



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 11(746)
16 - 22 marca 2020 r.
ISSN 1895-2992
Nr indeksu 00204684
Nakład 14999 egz.

CENA: 3,30 zł w tym VAT 5%

Czas koronawirusa. Czas wielkiej próby

Liczba osób w kwarantannie i pacjentów z podejrzeniem koronawirusa rośnie z godziny na godzinę. Zamknięte szkoły, przedszkola, kina, biblioteki. Teleporady lekarskie w przychodniach. Ograniczone lub wstrzymane przyjęcia interesantów w urzędach. Zakaz zgromadzeń powyżej 50 osób. Jeszcze tydzień temu wydawało się to nieprawdopodobne. Mamy stan zagrożenia epidemicznego, a przed nami szczyt zachorowań na koronawirusa. To czas próby. Sytuacja jest poważna. Wirus jest wysoce zaraźliwy. Ważne jest świadome zachowanie i nieuleganie panice.

str. 2-5

Nie lekceważyć zagrożenia!

WŁODAWA

Wirus pokrzyżował plany PGE Obrót

Otwarcie przesunięte. Nowy termin nieznany



Punkt Obsługi Klienta PGE miał wrócić z pompą do Włodawy w piątek, 13 marca. Jednak nie wróci. Co najmniej przez najbliższe dwa miesiące będzie pusty. A wszystko przez koronawirusa.

str. 15

BLIK po raz wtóry

- Nie dajmy się nabierać! - apelują policjanci, ale ich ostrzeżenia nie do wszystkich trafiają. W ubiegłym tygodniu mieszkanka Włodawy straciła pieniądze, myśląc, że pomaga potrzebującej ciotce. Okazało się, że kod BLIK wysłała do oszustów.

str. 15

Przechwycili przemyt za 300 tysięcy

Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej nie dopuścili do przemytu papierosów z Ukrainy do Polski. Pogranicznicy z Włodawy przejęli dużą partię kontrabandy, ale przemytników ująć się nie udało.

str. 15

Radosław Bańka królem sezonu!

Akcja „Rekordzista Basenu” zakończona. Zwycięzcą tegorocznej edycji imprezy organizowanej przez włodawski MOSiR-u został Radosław Bańka, który od 3 lutego do 11 marca przepłynął 212 km. Brawo!

str. 17

Bańka R.	212
Jarząbek P.	200
Łągwa E.	167,7



DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MATERIAŁY BUDOWLANE - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

Zagrożenie jest realne

Koronawirus – nie lekceważyć!

Temat numer 1 wszędzie to koronawirus. Ludzie słusznie obawiają się o zdrowie, ale do momentu oddania tego numeru do druku (niedziela 15 marca, godz. 16) we Włodawie i powiecie włodawskim nie było żadnego zarażonego, ani osoby w kwarantannie. Był za to „szturm” na sklepy i co rusz niestworzone historie o ludziach zarażonych.

Po ogłoszeniu przerwy dla szkół i przedszkoli, w środę rano nastąpił masowy szturm włodawian na sklepy i dyskonty. Wykupowano wszystko, włącznie z papierem toaletowym. Na szczęście w następnych dniach wszystko powoli wróciło do normy. Jest jednak zdecydowanie mniej ludzi na ulicach. Zamknięto kino, pływalnię i bibliotekę.

W czwartek (12 marca) obradowało miejskie centrum zarządzania kryzysowego. Przybyło na nie około dwudziestu osób z władz miasta i kluczowych służb i instytucji. Już na wstępie oberwało się wszystkim od lekarza **Jerzego Makowskiego**, który grzmiał, jak można dopuścić do tego, że na tak małej przestrzeni siedzi obok siebie tyle osób. - *Bezpieczna odległość to dwa metry*. Przy okazji doktor przypominał, że w miejscach publicznych trzeba używać rękawiczek. - *Wiem, że mnie biorą niektórzy za dziwakę, gdy w sklepie chodzę w rękawiczkach. Jeśli jednak choć kilka osób pójdzie w moje ślady, to już dobrze* - mówił.

Dwie godziny później, na konwencie wójtów w starostwie, zebrali się wszyscy

włodarze gmin, miasta i powiatu (zabrakło jedynie wójt gminy Hanna). Temat był oczywiście jeden - zagrożenie epidemią.

O sytuacji epidemiologicznej mówił **Mariusz Januszko**, powiatowy inspektor Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej we Włodawie: - *Jak na razie nie ma u nas żadnej osoby skierowanej do szpitala bądź będącej w kwarantannie. Jest za to 41 osób poddanych tzw. nadzorowi epidemiologicznemu. Ten nadzór polega przede wszystkim na samokontroli. Osoby poddane nadzorowi to te, które zgłosiły się do nas telefonicznie bądź o których otrzymaliśmy informacje z portów lotniczych o ich powrocie z zagranicy*. Inspektor po raz kolejny przypominał, by pod żadnym pozorem nikogo nie wysyłać ośobiście do sanepidu. - *Można kontaktować się wyłącznie telefonicznie, ewentualnie za pomocą poczty elektronicznej*.

Brak środków dezynfekcyjnych

Wójtowie wskazywali na brak wytycznych, w tym np. dla jednostek samorządu terytorialnego. Zwrócono uwagę także na możliwe zagrożenie dla urzędników ze strony chorych petentów, szczególnie tam, gdzie przychodzą osoby przejeżdżające zza granicy. Rozważano czasowe ograniczenie dostępności do urzędów. Poruszono także problem walki z plotkami, które czasem paraliżują pracę urzędów i instytucji. Tak było np. w urzędzie gminy Włodawa, gdzie plotka o chorej urzędnicze spowodowała, że urząd opustoszał niemal zupełnie. Nikt nie przychodził z zewnątrz. Mówiono także o konieczności włączenia w walkę

z epidemią lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej, jak również o konieczności współdziałania samorządu i sanepidu. Z kolei dyrektor SPZOZ zwróciła uwagę na brak koniecznego sprzętu i środków dezynfekcyjnych oraz braki kadrowe wynikające m.in. z tego, że wiele osób nie pracuje, bo opiekuje się dziećmi w okresie zamkniętych szkół i przedszkoli. Jednocześnie dodała, że każdy nowy pacjent ma mierzoną temperaturę i wypełnia krótką ankietę, która pozwoli na ewentualne szybkie odizolowanie osób zagrożonych wirusem.

Nie potargują

Gospodarze gmin poruszali również kwestię targowisk. Czy mają być w najbliższych dniach zamknięte? Decyzji wspólnej dla całego powiatu nie podjęto. Jednak większość wójtów zamierza odwołać targi (np. czwartkowe we Włodawie i piątkowe w Urszulinie), gdyż są to duże skupiska ludzi, umożliwiające przekazywanie wirusa.

Ilu powróciło?

Czynnikiem ułatwiającym rozprzestrzenianie się wirusa na pewno może być powrót mieszkańców z zagranicy. Z samej tylko gminy Wola Uhruska poza granicami kraju pracuje około 300 osób. W innych gminach zapewne jest podobno. Nie wiadomo oficjalnie, ile z tych osób wróciło do domów przed piątkiem (13 marca), gdy premier Mateusz Morawiecki poinformował, że wszyscy Polacy powracający z zagranicy poddani będą obowiązkowej 14-dniowej kwarantannie. Stan zagrożenia epidemicznego wprowadzono w piątek wie-

czorem w całym kraju, a następnie - w nocy z soboty na niedzielę - wstrzymano międzynarodowe pasażerskie połączenia lotnicze i kolejowe.

Podejrzewasz zarażenie? Zostań w domu!

Zagrożenie związane z koronawirusem bywa bagatelizowane. Przykład? We wtorek do siedziby Sanepidu przyszła kobieta z dorosłą córką, która wróciła z Włoch. Prosiła o przebadanie. Pracownicy Sanepidu omal nie zemdleli ze strachu. Przypominają, że osoby podejrzewające u siebie zarażenie koronawirusem powinny pozostać w domu a z Sanepidem kontaktować się telefonicznie.

Niebezpieczne jest ukrywanie swojego pobytu poza granicami. Dochodzi do tego, gdyż ludzie nie chcą być napiętnowani w swoim środowisku. Tak się np. stało w Żukowie, gdzie Bogu ducha winny pra-

cownik spotkał się z ostracyzmem tylko dlatego, że spełnił wszystkie wymogi i poinformował służby, iż powrócił z Włoch. Przy okazji wyszło na jaw, że jest zdrowy jak koń, ale ludzie... wiedzą swoje.

W urzędach zdecydowanie postawiono na higienę. W niektórych zakupiono płyny dezynfekcyjne, a np. w starostwie zamontowano przy wejściu dozownik z takim płynem. Jednocześnie utworzono w starostwie punkt obsługi klienta, który jako jedyny będzie miał bezpośredni kontakt z osobami, które chcą załatwić sprawę w urzędzie. W wielu innych urzędach i instytucjach ograniczono możliwość wchodzenia do budynków.

Decyzją wojewody lubelskiego wstrzymano we włodawskim szpitalu wszystkie przyjęcia planowane i zabiegi operacyjne, z wyjątkiem sytuacji dotyczących ratowania życia. (pk)

Komunikacja publiczna zawieszona do 25 marca

Starosta włodawski, po uzgodnieniu na konwencie z wójtami gmin, postanowił zawiesić od 16 do 25 marca br. na terenie powiatu włodawskiego komunikację publiczną dofinansowywaną w ramach rządowego Funduszu rozwoju przewozów autobusowych o charakterze użyteczności publicznej. Decyzja ta ma związek z zawieszeniem na ten okres zajęć w szkołach publicznych w związku z wystąpieniem

zagrożenia epidemią koronawirusa w Polsce.

W podanym okresie nie kursują:
Linia nr 1 - Holeszów - Włodawa
Linia nr 2 - Kosyń - Włodawa
Linia nr 3 - Krzywobierza - Włodawa
Linia nr 4 - Lubień - Włodawa
Linia nr 5 - Włodawa - Urszulin
Linia nr 6 - Kuzawka - Włodawa.
O zmianach będziemy informować. (r)

Szpital czasowo ogranicza usługi

Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej we Włodawie informuje, iż decyzją Wojewody Lubelskiego

- Od 13 marca 2020 r. do odwołania wstrzymane zostały przyjęcia planowane i zabiegi operacyjne, z wyjątkiem sytuacji dotyczących pacjentów w stanie bezpośredniego zagrożenia życia.
- Od 13 marca 2020 r. do odwołania wstrzymane zostały badania planowane w Pracowni Tomografii Komputerowej, RTG, Endoskopii,

- Wstrzymano do odwołania wizyty przedstawicieli medycznych i handlowych na terenie całego Szpitala i AOS,
- Od 16 marca 2020 r. do odwołania wstrzymuje się wykonywanie zabiegów rehabilitacyjnych w Dziale Rehabilitacji SPZOZ we Włodawie, Punkcie Rehabilitacji w Woli Uhruskiej i Urszulinie.
- Wszelkie pytania prosimy kierować telefonicznie pod numery telefonów dostępne na stronie internetowej www.spzoz.wlodawa.pl

Lekceważy dożywotni zakaz jazdy

W czwartek (12 marca) policjanci włodawskiej drogówki zatrzymali do kontroli drogowej 44-latkę, który wsiadł za kierownicę pod działaniem alkoholu. Badanie alkomatem wykazało, że miał w organizmie prawie 0,8 promila. Był już karany za takie przestępstwa i posiadał dożywotni zakaz prowadzenia.

- W czwartek, po godzinie osiemnastej policjanci Ruchu Drogowego w Adampolu

(gm. Wyryki) zauważyli pojazd marki VW Golf, którego tor jazdy wskazywał, że kierowca auta może znajdować się pod działaniem alkoholu – mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Po zatrzymaniu samochodu potwierdziły się przypuszczenia policjantów. Kierujący nim 44-latek z gminy Dębowa Kłoda miał w organizmie prawie 0,8 promila. To nie koniec jego przewinień, ponieważ okazało się, że mężczyzna ma dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Teraz 44-latek odpowie za łamanie przepisów. Grozi mu nawet do 5 lat pozbawienia wolności. (b)

WŁODAWA. Przedsiębiorca pogrzebowy przekonał oponenta

Kostnica raczej tak

Chłodnia na zwłoki w Bytniu najprawdopodobniej powstanie. Jeden z oponentów wycofał swój sprzeciw, drugiego nie było na wizji lokalnej. Inwestor zaś zapewnia, że kostnica nie będzie w ogóle uciążliwa dla sąsiadów.

Chłodnia na dwa ciała ma powstać na prywatnej posesji w Bytniu (gm. Wola Uhruska). Teren ten należy do właściciela firmy pogrzebowej. Zwrócił się on do Urzędu Gminy o pozwolenie na zmianę przeznaczenia

budynku gospodarczego. Po konsultacjach społecznych i przeprowadzeniu wizji lokalnej, która odbyła się w ubiegłym tygodniu, gminne władze wkrótce będą kończyć postępowanie o wydaniu decyzji o warunkach zabudowy.

- W wizji lokalnej uczestniczyli właściciele, urzędnicy oraz dwie osoby z trzech, które złożyły protesty przeciw tej inwestycji - mówi wójt **Jan Łukasik**. - Na miejscu został odczytany wniosek inwestora, on sam też omówił swoje plany. Stwierdził, że nie będzie to w żaden sposób uciążliwe dla sąsiadów, ponieważ budynek ten odgrodzi wysoki, 2-metrowy betonowy płot, a z dru-

giej strony jego posesji, od lasu, powstanie nowa droga, której będzie on używał, a tym samym wjazd na jego posesję będzie niewidoczny dla osób postronnych. Jedna z osób protestujących po wyjaśnieniach przedsiębiorcy zmieniła zdanie i wycofała swój protest. Druga podtrzymała swoje stanowisko. Teraz będziemy zmierzać do zakończenia postępowania i prawdopodobnie jego finał będzie pozytywny dla inwestora. Oczywiście obie strony będą mogły złożyć swoje odwołanie od naszej decyzji do Samorządowego Kolegium Odwoławczego - informuje wójt. (bm)

GMINA HANNA. Słowo przeciw słowu

Ofiary pomówień, a nie alkoholizmu

Na piątkowej (13 marca) sesji Rady Gminy Hanna mieli pojawić się przeciwnicy sprzedaży alkoholu w sklepach w Lacku. Tak się nie stało ze względu na nadzwyczajny charakter obrad związany z zagrożeniem epidemią koronawirusa. Wbrew zapowiedziom niektórych, na błyskawicznych, bo trwających zaledwie 20 minut obradach, samorządowcy jednogłośnie zdecydowali o przedłużeniu dzierżawy najmu m.in. właścicieli jednego z tamtejszych sklepów.

Po naszej ostatniej publikacji mieszkańcy Lacka i Zaświatycz podzielili się na dwa obozy. Jedni za wszelką cenę dążą do ograniczenia sprzedaży alkoholu w sklepach, drudzy natomiast są zbulwersowani faktem, że - dając wiarę naszym Czytelnikom - napisaliśmy, że dwaj mężczyźni, z których jeden zmarł, a drugi trafił do szpitala, byli ofiarami alkoholizmu. Radny **Krzysztof Struk** i **Aleksander Murański** - były sołtys uważają, że tak nie było. - Zmarły nie miał problemów alkoholowych - piszą. - Jego śmierć nastąpiła z przyczyn naturalnych, a w chwili zgonu nie był pod wpływem alkoholu. Był lubianym, porządnym

i szanowanym człowiekiem. Po śmierci natomiast został brutalnie osądzony, bez możliwości obrony. Sąd wydał redaktor, który ośobiście nie znał tego człowieka lecz polegał na kłamliwych informacjach od osób, których intencje w tej sprawie są bardzo nieszczerze. Wywołuje to nasz sprzeciw i oburzenie. Czujemy się zobowiązani bronić jego dobrego imienia, na które pracował całe życie - piszą samorządowcy. Ciekawe, czy w obronie swoich sąsiadów panowie staną też przed miejscowym proboszczem, który jako jeden z pierwszych informował parafian o ofiarach alkoholizmu po niedzielnych (8 marca) mszach świętych. (bm)

nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Łwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

KORONAWIRUS TO REALNE ZAGROŻENIE. STOSUJMY SIĘ DO ZALECEŃ SANITARNYCH Czas wielkiej próby

Liczba osób w kwarantannie i pacjentów z podejrzeniem koronawirusa w chełmskim szpitalu zmienia się z godziny na godzinę. Zamknięte szkoły, przedszkola, kina, biblioteki. Teleporady lekarskie w przychodniach. Ograniczone lub wstrzymane przyjęcia interesantów w urzędach. Zakaz zgromadzeń powyżej 50 osób. Jeszcze tydzień temu wydawało się to nieprawdopodobne. Mamy stan zagrożenia epidemicznego, a przed nami szczyt zachorowań na koronawirusa. To czas próby. - Sytuacja jest poważna. Wirus jest wysoce zaraźliwy. Ważne jest świadome zachowanie i nieuleganie panice - apeluje Elżbieta Kuryk, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie.

W poniedziałek, 9 marca, w Chełmie i powiecie chełmskim kwarantanną objęta była jedna osoba, a pod nadzorem epidemiologicznym były 44. W województwie lubelskim 8 osób hospitalizowano z podejrzeniem koronawirusa, 3 poddano kwarantannie, a 599 objęto nadzorem epidemiologicznym. Ale liczby te zmieniały się jak w kalejdoskopie. To, co na początku tygodnia nie mieściło nam się w głowie, po kilku dniach stało się faktem. Zarażonych przybywało z godziny na godzinę. I w takim tempie zapadały kolejne decyzje na szczeblu wojewódzkim i centralnym, mające zapobiegać rozprzestrzenianiu się wirusa.

Odliczanie do pierwszego przypadku

W województwie lubelskim odliczano godziny do ujawnienia pierwszego przypadku mieszkańca, u którego potwierdzono koronawirusa. We wtorkowy poranek w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim wojewoda lubelski spotkał się z samorządowcami. Omówiono najważniejsze regulacje, wprowadzone tzw. specustawą o przeciwdziałaniu

COVID-19. Wojewoda informował m.in. o kontrolach sanitarnych na granicach.

- Naszym priorytetem jest teraz zadbać o to, aby mieszkańcy mieli zapewniany dostęp do podstawowych usług, jak woda, odprowadzanie ścieków. Między innymi do tego zostaliśmy zobowiązani - mówił po spotkaniu z jeden z chełmskich samorządowców.

We wtorkowy wieczór wojewoda lubelski poinformował o pierwszym, potwierdzonym przypadku koronawirusa u mieszkańca województwa lubelskiego (gminy Niedrzwica Duża), hospitalizowanym w szpitalu w Bełżycach (powiat lubelski). Zaraził się od syna, który wrócił z Włoch. Całą sytuację towarzyszyła atmosfera skandalu, o czym informowały ogólnopolskie media. Konieczne było poddanie kwarantannie zbiorowej sześciu osób z personelu szpitala w Bełżycach. Wkrótce okazało się, że koronawirusem zarażona jest cała czteroosobowa rodzina pacjenta z Niedrzwicy Dużej. W międzyczasie poinformowano, że koronawirusem zarażona jest też mieszkanka Janowa Lubelskiego (powiat janowski). Z kolei do chełmskiego szpitala w tym czasie trafił z objawami infekcji kierowca tira, który przyjechał z Niemiec. Na szczęście, badanie wykluczyło u niego koronawirusa.

Seanse, spektakle, imprezy odwołane

Wkrótce w całym kraju odwołano wszelkie imprezy masowe. Rząd zdecydował o zamknięciu teatrów, kin, bibliotek, muzeów. W Chełmie odwołano wszelkie zaplanowane w tym czasie wydarzenia kulturalne (masowych na marzec nie było planowanych). Mowa tu m.in. o spektaklach w Chełmskim Domu Kultury czy seansach kinowych w Kinie Zorza. Odwołano zajęcia dodatkowe prowadzone przez ChDK i Młodzieżowy Dom Kultury. Zamknięto Chełmską Bibliotekę Publiczną, Bibliotekę Pedagogiczną w Chełmie. Analogiczna sytuacja dotyczyła gmin powiatów chełmskiego, włodawskiego, krasnostawskiego. Zdecydowano o zawieszeniu działalności warsztatów terapii zajęciowej, środowiskowych domów samopomocy, domów seniora.

Zawieszono też wizyty rodziców i rodziny w domach dziecka.

Zamknięte uczelnie, szkoły, przedszkola, żłobki

Najpierw zamknięto uczelnie w kraju. PWSZ w Chełmie poinformowała o zawieszeniu w trybie natychmiastowym aż do odwołania wszystkich zajęć dydaktycznych, konferencji, służbowych wyjazdów. Potem rząd zdecydował o zamknięciu szkół, przedszkoli, żłobków (do 25 marca br. z możliwością przedłużenia). Dyrektorów placówek oświatowych informowano, że nauczyciele mają pozostać w gotowości do pracy, przygotować materiały do samodzielnej pracy uczniów w domu, a od poniedziałku, 16 marca br., zapowiadano lekcje zdalne tj. prowadzone przez internet za pomocą komunikatorów. Rodzicom przypomniano, że dzieci i młodzież mają zostać w domach oraz o rygorystycznym przestrzeganiu zasad higieny i czystości pomieszczeń. Temat poruszył radny Stanisław Mościcki podczas zwołanej sesji nadzwyczajnej Rady Miasta Chełm, który pytał o możliwości kontroli tego, czy młodzież rzeczywiście przebywa w domach, a nie spotyka się towarzysko, stwarzając zagrożenie rozprzestrzeniania się wirusa. Przestrzegali przed scenariuszem z Włoch.

Obłożenie w sklepach

Gdy w eter poszła informacja o zamknięciu szkół, ludzie tłumnie ruszyli na zakupy. Ze sklepów wykupywano żywność o przedłużonym terminie ważności, makaron, ryż, wodę, mydło i papier toaletowy (w chełmskich sklepach i aptekach płynów do dezynfekcji i masek dawno już nie ma, zapowiadano dodatkową ich produkcję). Tak było w całym kraju. Politycy apelowali o rozsądek w kwestii zakupów, ale ludzi opanował strach. W tym samym czasie Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) ogłosiła pandemię.

Sztab kryzysowy w Chełmie

W środę, gdy w kraju i województwie lubelskim przybywało chorych na COVID-19, w Chełmskiej Bibliotece Publicznej spotkali się przedstawiciele władz Chełma, jednostek podległych miastu, spółek komunalnych, a także służb medycznych i mundurowych. Wydano polecenie, aby w każdej jednostce organizacyjnej miasta znalazły się pojeźniki z płynem do dezynfekcji (m.in. w autobusach Chełmskich Linii Autobusowych, od 16 marca br. w każdym autobusie będą wydzielone strefy z zakazem wstępu, obejmujące najbliższe otoczenie kierowcy, którzy nie będą już sprzedawać biletów) i termometry bezdotykowe. Podczas spotkania poinformowano, że w środę zarządzeniem Prezydenta Miasta Chełm powołano Sztab Kryzysowy, w skład którego weszli przedstawiciele władz miasta i jednostek podległych, służb medycznych, mundurowych. Powołanie sztabu ma na celu sprawne realizowanie zadań związanych z zapobieganiem zarażeniom i rozprzestrzenianiu się koronawirusa.

- Apelujemy do mieszkańców o zachowanie rozwagi i rozsądku w sytuacjach codziennych - informowali w komunikacie urzędnicy z chełmskiego ratusza. - Unikajcie skupisk ludzkich i na bieżąco kontrolujcie swój stan zdrowia. Jeżeli dostrzegasz niepokojące symptomy, takie jak podwyższona



KORONAWIRUS powoduje gorączkę, kaszel, duszności, bóle mięśni i zmęczenie.

Przenosi się drogą kropelkową, a więc podczas kaszlu, kichania czy mówienia.

Jak zapobiegać zakażeniu?

- Często myj ręce, używając mydła i wody.
- Kiedy kaszlesz lub kichasz, zakrywaj usta i nos.
- Zachowaj co najmniej 1 metr odległości od osób, które kaszlą i kichają.
- Jeśli wracasz z regionu, gdzie występuje koronawirus i masz objawy choroby lub miałeś kontakt z osobą zakażoną, powiadom telefonicznie o tym stację sanitarno-epidemiologiczną lub zgłoś się do oddziału obserwacyjno-zakaźnego.

Infolinia NFZ
800 190 590
www.gov.pl/koronawirus

temperatura, kaszel czy duszności lub mieliście kontakt z osobą, która przebywała na obszarach objętych koronawirusem, w pierwszej kolejności skontaktujcie się telefonicznie ze Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną w Chełmie pod numerem telefonu: 82 565 34 21 oraz 565 34 22, a po godzinach pracy 693 444 561.

Urzędy na telefon i urne

Gdy w kraju zarażonych było kilkadziesiąt osób, prezydent RP zapowiedział, że trzeba spodziewać się najgorszego, czyli zgonów (w czwartek poinformowano o pierwszym w kraju przypadku śmierci 57-letniej pacjentki z koronawirusem w poznańskim szpitalu, dzień później zmarł we Wrocławiu 73-latek z Covid-19, oboje cierpieli na

inne schorzenia). Ludzie zszokowani czytali w internecie apele, aby ograniczyć osobiste wizyty w urzędach i instytucjach, a kontakty kontaktować się z urzędnikami mailowo lub telefonicznie. W sobotę chełmski ratusz poinformował, że Prezydent Miasta Chełm ustanowił, że od 16 do 25 marca br. wszelkie wnioski podlegające załatwieniu w Urzędzie Miasta Chełm należy składać za pośrednictwem wystawionych urn. Wnioski należy wrzucać do urn w zamkniętych kopertach opisanych nazwą departamentu/wydziału oraz opatrzonych numerem telefonu celem sprawnej komunikacji z wnioskodawcą. Urny będą umieszczone w budynku UM Chełm przy ul. Lubelskiej 65, Mickiewicza 32 A, i Obłoińskiej 20". Szczegółowe informacje o zmianie organizacji pracy ratusza pod numerem tel. 82 565 20 70.

ciąg dalszy na str. 4-5



WIELKA PREMIERA. ETAP II JUŻ W SPRZEDAŻY
Nowoczesne APARTAMENTY Z GARAŻAMI PODZIEMNYMI

OSIEDLE BOREK - Twoja Enklawa...
Biuro sprzedaży: +48 518 910 277 osiedleborek.pl

- POŻYCZKI** bez BIK
- CHWILÓWKI** (także dla osób z komornikiem)
- OPLATY** rachunków

PROWIZJA 1,90 zł
SZYBKA REALIZACJA

Chełm, ul. Lwowska 51
(budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

KORONAWIRUS TO REALNE ZAGROŻENIE.

Czas wielkiej próby

dokończenie ze str. 3

Podobne apele wystosowało MPKG (czasowo zrezygnowało z odczytywania wodomierzy), MPEC (prezes MPEC-u informował w piątek, że spośród 182 osób zatrudnionych w spółce od 16 marca br. 15 z nich zostało oddelegowanych do pracy zdalnej,

a pozostali zapewnią pracę ciągłą spółki tj. wytwarzanie, przesył i dystrybucję ciepła - centralne ogrzewanie, ciepła woda), urząd pracy, policja, prokuratura, ZUS, a także analogiczne urzędy i instytucje z gmin powiatów chełmskiego, włodawskiego, krasnostawskiego. Sąd Rejonowy w Chełmie (jak inne

sądy w kraju) odwołał rozprawy, zarządził czasowe zamknięcie biur obsługi interesanta, punktu informacyjnego krajowego rejestru, zamknięcie czytelnik i poszczególnych sekretariatów. Chełmskie starostwo w ogóle od 16 marca wstrzymało przyjmowanie interesantów (tel. 82 562 75 01).

Nadzwyczajna sesja

W czwartkowy poranek zwołano w ratuszu sesję nadzwyczajną w związku z koronawirusem (prezydent Chełma w niej nie uczestniczył, w poniedziałek informował na Facebooku, że jest w Oslo w sprawie projektu „Zielone Miasto Chełm”). W tym

czasie w mieście mówiło się już o ograniczeniu przyjęć w publicznych przychodniach (w prywatnych też). Sytuację wyjaśniał Mariusz Żabiński, dyrektor MSP ZOZ w Chełmie.

- Przychodnie przy ulicy Wołyńskiej i Potanieckiej pracują w rygorze podwyższonej gotowości, a pacjenci nie są wpuszczani bez uprzedniego badania i przeprowadzonego wywiadu - mówił dyrektor Żabiński. - Zwiększyliśmy obsadę, jeśli chodzi o możliwości odbierania telefonów i zwiększyliśmy udział teleporad. Podstawą kontaktu z lekarzem jest rozmowa telefoniczna. Lekarze w ten sposób przeprowadzają wywiad i na tej podstawie ordynowane są leki, przedłużane recepty, wystawiane zwolnienia. Złazszcza ludzie starsi mogą mieć z tym problem, ale jeśli zagrożenie koronawirusem wzrośnie, będziemy zmuszeni w ogóle nie wpuszczać pacjentów do przychodni, tylko udzielać im porad przez telefon. Działamy w interesie pacjentów, ale też lekarzy. Jeśli u lekarza będzie podejrzewany koronawirus, to będzie on wyłączony z pracy co najmniej na dwa tygodnie. Nie możemy sobie na to pozwolić, więc przede wszystkim chronimy lekarzy. Chodzi o to, aby pozostali oni w dyspozycji pacjentów, dlatego większość porad chcemy udzielać telefonicznie.

Nie sięć paniki

Elżbieta Kuryk, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie, informowała, że wszystkie osoby pozostające pod nadzorem epidemiologicznym w mieście i powiecie chełmskim (wówczas było ich około pięćdziesięciu, ale wkrótce liczba ta wzrosła) wróciły z zagranicy.

- Sytuacja jest poważna, wirus jest wysocze zakaźny i szybko się rozprzestrzenia - stwierdziła dyrektor Kuryk. - Ważne, aby nie sięć paniki, bo każda służba wie, jakie ma zadania. Słuszne są kontrole sanitarne na granicy. Ważna jest rola lekarzy rodzinnych, ich teleporady oraz e-zwolnienia i e-recepty. Wirus przenosi się drogą powietrzno-kropelkową. Ważne jest mycie rąk ciepłą wodą i mydłem. Tego nie może zabraknąć.

Przybywa pacjentów z podejrzeniem koronawirusa

W chełmskim szpitalu wstrzymano planowe przyjęcia pacjentów i planowe operacje (z wyjątkiem pacjentów w stanie zagrożenia życia). Obowiązuje tam zakaz odwiedzin (z wyjątkiem pobytu jednego rodzica pacjenta oddziału dziecięcego, a po uzgodnieniu możliwe są ewentualne odwiedziny pacjenta w stanie terminalnym). W szpitalnych poradniach wprowadzono tzw. teleporady. Podczas sesji Lech Litwin, wicedyrektor ds. lecznictwa chełmskiego szpitala, przypomniał, że oddział zakaźny przyjmuje pacjentów z podejrzeniem koronawirusa do obserwacji, a w razie potwierdzonego pozytywnego wyniku, pacjent transportowany jest do szpitala w Puławach (decyzją wojewody lubelskiego szpital ten przekształcono w jednoimienny szpital zakaźny w naszym regionie, takich placówek jest 19 w kraju). Na oddziale zakaźnym chełmskiego szpitala przygotowanych jest 26 łóżek dla pacjentów z podejrzeniem koronawirusa, ale przygotowywane są na tę okoliczność także łóżka na oddziale dermatologicznym - 20 i na oddziale odwykowym - 25, a w razie czego do dyspozycji będzie też oddział psychiatryczny (w sumie byłoby to 146 łóżek dla pacjentów z podejrzeniem koronawirusem). Pacjenci z tych oddziałów są przygotowywani do wypisów, aby w każdej chwili zwolnić łóżka (dodatkowo przed szpitalem roztawione są namioty, tj. mobilna izba przyjęć, a w mieście wyznaczone są miejsca do kwarantanny zbiorowej).

- Mamy o tyle dobrą sytuację, że oddziały, o których mowa, są osobnymi pawilonami - mówił na sesji wicedyrektor Litwin. - Przypominamy, żeby osoby, które podejrzewają u siebie koronawirusa kontaktowały się telefonicznie z sanepidem, a nie zgłaszały na SOR, żeby nie stało się to, co w Bełżycach. Na SORz-e mamy osobne wejście i izbę przyjęć dla osób z urazami.

Wicedyrektor Litwin stwierdził, że szpital czeka na przekazanie przyznanych z Agencji Rezerw Materiałowych środków ochronnych, w tym masek. Oczekiwana z niecierpliwością dostawa przyszła w piątek. Materiały, o których mowa są na wagę złota. W lecznicach w całym kraju obawiają się, czy tych zapasów wystarczy, gdy nadejdzie szczyt zachorowań.

Anetta Szepeł ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie potwierdziła podczas sesji, że uruchomiona jest dodatkowa karetka, przygotowana wyłącznie na wyjazdy

Koronawirus - informacje



OGRANICZ PRZEBYWANIE W MIEJSCACH PUBLICZNYCH

Poproś bliskich o pomoc w codziennych czynnościach: zakupach, zaopatrzeniu w leki, załatwianiu spraw urzędowych.



CZĘSTO MYJ RĘCE

Używaj wody z mydłem lub dezynfekuj ręce płynami/żelami na bazie alkoholu.



UNIKAJ DOTYKANIA OCZU, NOSA I UST

Dotykając oczu, nosa lub ust zanieczyszczonymi rękami możesz przenieść wirusa.



REGULARNIE MYJ LUB DEZYNFEKUJ DOTYKANE POWIERZCHNIE

Biurka, lady i stoły, klamki, włączniki światła, poręcze itp. przecieraj regularnie z użyciem wody i detergentu lub środka dezynfekcyjnego.



REGULARNIE DEZYNFEKUJ TELEFON I NIE UŻYWAJ GO PODCZAS POSIŁKÓW

Do dezynfekcji używaj np. wilgotnych chusteczek nasączonych środkiem dezynfekującym.



ZACHOWAJ BEZPIECZNĄ ODLEGŁOŚĆ OD ROZMÓWCY

Zachowaj co najmniej 1-1,5 m odległości od osoby, która kaszle, kicha lub ma gorączkę.



STOSUJ ZASADY OCHRONY PODCZAS KICHANIA I KASZLU

Podczas kaszlu i kichania zakrywaj usta i nos zgiętym łokciem lub chusteczką. Chusteczkę wyrzuć do kosza i umyj ręce.



ODŻYWIJ SIĘ ZDROWO I PAMIĘTAJ O NAWODNIENIU ORGANIZMU

Stosuj zrównoważoną dietę. Pamiętaj o codziennym jedzeniu minimum 5 porcji warzyw i owoców. Codziennie pij ok. 2 l płynów (najlepiej wodę).



KORZYSTAJ ZE SPRAWDZONYCH ŹRÓDEŁ WIEDZY O KORONAWIRUSIE

Posługuj się informacjami ze sprawdzonych źródeł, opartymi na dowodach naukowych. Znajdziesz je na stronach internetowych Ministerstwa Zdrowia (www.gov.pl/zdrowie) i Głównego Inspektoratu Sanitarnego (www.gis.gov.pl).



STOSUJMY SIĘ DO ZALECEŃ SANITARNYCH

do osób z podejrzeniem koronawirusa (odbywa się to na zlecenie szpitala, lekarza rodzinnego i sanepidu). Załoga taka jest w ciągłej gotowości, wyposażona w pełne zestawy ochrony biologicznej. W ubiegłym tygodniu kilkakrotnie już wyjeżdżała do tego typu zgłoszeń. Chełmska stacja ratownictwa też dostała z Agencji Rezerw Materiałowych m.in. wzmocnione kombinezony ochronne na wypadek szerzenia się zakażeń. Tu też materiały ochronne są kluczowe. Bez nich doszłoby do paraliżu, a medycy i ratownicy nie mogliby wykonywać swoich zadań.

Stan zagrożenia epidemicznego i granica

W piątkowy wieczór Mateusz Morawiecki, premier RP, ogłosił stan zagrożenia epidemicznego w Polsce. Oznacza to m.in. zawieszenie lub ograniczenie ruchu granicznego (do kraju poza pewnymi wyjątkami nie będą wpuszczani obcokrajowcy). Rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej informował w sobotę, że na mocy rozporządzenia MSWiA na Lubelszczyźnie od północy 15 marca br. odprawy graniczne będą prowadzone na granicy z Ukrainą w Dorohusku i Hrebennem (ruch osobowy i towarowy), a na granicy z Białorusią w Terespolu (ruch osobowy) i Kukurykach (ruch towarowy). Wiadomo, że w nocy z piątku na sobotę (13/14) na przejściu drogowym w Dorohusku zawrócono autokar z 40 podróżnymi - Ukraińcami i Białorusinami, którzy mieli wjechać do Polski. Podczas kontroli sanitarnej okazało się, że pasażerowie autokaru mieli gorączkę. Zostali zawróceni na stronę ukraińską.

Apel prezydenta Chełma

W sobotę Jakub Banaszek, prezydent Chełma, apelował do chełmian na Facebooku, aby nie lekceważyli koronawirusa: *Sytuacja jest poważna, dlatego proszę Was w imieniu swoim i władz centralnych, żebyście zostali w domach. Jeśli nie musicie, nie róbcie zakupów, ograniczcie aktywność. Obecny stan jest sytuacją przejściową, ale czas, w którym poradzimy sobie z epidemią, zależy w ogromnej mierze od Was. Jeśli nie będziecie ostrożni i lekceważyście zalecenia sytuacja może się pogorszyć. To nie jest czas na ignorancję, śmieszkiwanie czy udowadnianie świata „nieśmiertelności”. To czas zostania w domu, ograniczenia aktywności i stosowania się do zaleceń służb.*

Koronawirus w liczbach

Do sobotniego południa (14 marca) mieliśmy informację o kilku osobach, które trafiły podczas ubiegłego tygodnia na oddział zakaźny chełmskiego szpitala z podejrzeniem koronawirusa, a wyniki ich badań do tamtej pory, na szczęście, okazały się ujemne. Ale potem dostaliśmy wiadomość o pacjencie, który we wtorek został przyjęty na oddział psychiatryczny chełmskiego szpitala. Zaszło u niego podejrzenie zakażenia koronawirusem ze względu na objawy infekcji i - jak się okazało - wcześniejszą styczność z osobą, która wróciła z zagranicy. Kwarantannę na oddziale poddano zarówno tego pacjenta, jak i personel, który się nim opiekował. Członków personelu medycznego, którzy mieli z nim kontakt w poprzednich dniach, a przebywali w domu, poddano kwarantannę domową. W związku z tą sytuacją pobrano próby na obecność koronawirusa, a gdy oddawaliśmy to wydanie do druku, oczekiwano na wyniki.

Z danych na 14 marca, na godz. 16.00, na terenie województwa lubelskiego zakażonych koronawirusem było 13 osób, hospitalizowanych z podejrzeniem Covid-19 - 34 osoby, poddanych kwarantannie - 348, a objętych nadzorem epidemiologicznym - 2963. Nowe wyniki zakażenia koronawirusem dotyczyły jednej osoby starszej oraz dwóch w wieku średnim z powiatu janowskiego (mających styczność z pacjentką, u której kilka dni wcześniej potwierdzono koronawirusa), dwóch osób młodych, a także jednej osoby małoletniej z powiatu lubelskiego (wszystkie miały kontakt z osobami, u których kilka dni wcześniej stwierdzono Covid-19).

14 marca, po godzinie 19, odebraliśmy komunikat od Agnieszki Strzępki, rzecznik prasowej wojewody lubelskiego. Oto jego treść: *Informuję, że na terenie województwa lubelskiego mamy 2 nowe przypadki zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2, potwierdzone pozytywnymi wynikami testów laboratoryjnych. Potwierdzone wyniki zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2 dotyczą 2 młodych osób z powiatu lubelskiego, które miały styczność z przy-*

padkiem potwierdzonym. Jednocześnie z przykrością informuję, że zmarł 66-letni mężczyzna, który z rozpoznaniem zakażeniem koronawirusem SARS-CoV-2, w stanie poważnym przebywał w szpitalu w Lublinie i miał choroby współistniejące. Ze względu na ochronę danych osobowych oraz tajemnicę lekarską nie będą udzielane szczegóły dotyczące tożsamości pacjentów. Wszystkie nowe, istotne informacje będą przekazywane Państwu drogą komunikatów prasowych. Aktualnie (14 marca 2020 r.), na terenie województwa lubelskiego jest 15/1 przypadków zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2, potwierdzonych pozytywnymi wynikami testów laboratoryjnych. (mo)

Dane z ostatniej chwili. 15 marca br. na terenie województwa lubelskiego:

- 16 przypadków zakażenia koronawirusem, jedna z chorych osoba zmarła (66-letni mieszkaniec powiatu janowskiego),
- 34 osoby hospitalizowane z podejrzeniem Covid-19;
- 348 osoby poddane kwarantannie, • 2963 osoby objęte nadzorem epidemiologicznym.

Stan zagrożenia epidemicznego

- Stan zagrożenia epidemicznego w Polsce oznacza m.in.:
- 10-dniowy zakaz wjazdu do Polski cudzoziemców (z pewnymi wyjątkami);
 - Polacy wracający do kraju będą podlegać 14-dniowej kwarantannie;
 - Do kraju wpuszczone zostaną samoloty czarterowe z Polakami;
 - Obywatele będą mogli wrócić do Polski także samochodami osobowymi, busami i autokarami;
 - Od niedzieli 15 marca wstrzymane są międzynarodowe połączenia lotnicze i kolejowe;
 - Granica pozostaje otwarta dla wymiany towarowej;
 - Krajowe połączenia lotnicze i kolejowe działają;
 - Ograniczenie działalności galerii handlowych, tj. zamknięte są sklepy w galeriach handlowych, z wyjątkiem sklepów z artykułami spożywczymi, aptekami, pralniami, poza galeriami handlowymi ograniczeń w pracy sklepów nie ma;
 - Bary, restauracje, puby mogą tylko sprzedawać jedzenie i realizować zamówienia na wynos, a ograniczeniu podlega spożywanie posiłków na miejscu;
 - Zakaz zgromadzeń publicznych do 50 osób (dotyczy m.in. mszy świętych, które mają być transmitowane, marszy, manifestacji);
 - Banki i placówki finansowe działają normalnie.

Ostatni potwierdzony wynik zakażenia dotyczył osoby w przedziale wieku 25-35 lat, z powiatu tomaszowskiego, która wróciła z kraju z dużą transmisją koronawirusa. Wyniki badań na obecność koronawirusa przeprowadzone u dwóch funkcjonariuszy NOSG, którzy w sobotę trafili do chełmskiego szpitala, były ujemne.

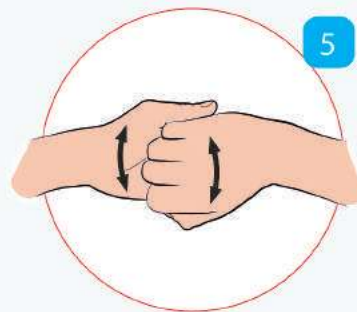
Jak skutecznie dezynfekować ręce?

Użyj środka do dezynfekcji rąk, który zawiera co najmniej 60% alkoholu.

Czas trwania: do wyschnięcia dłoni



- 1 Nanieś taką ilość preparatu, aby dłonie były całkowicie zwilżone



- 5 Pocieraj górną część palców prawej dłoni o wewnętrzną część lewej dłoni i odwrotnie



- 2 Pocieraj dłoń o dłoń rozprowadzając preparat na całą powierzchnię



- 6 Ruchem obrotowym pocieraj kciuk lewej dłoni wewnętrzną częścią prawej dłoni i odwrotnie



- 3 Pocieraj wewnętrzną częścią prawej dłoni o grzbietową część lewej dłoni i odwrotnie



- 7 Ruchem okrężnym opuszkami palców prawej dłoni pocieraj wewnętrzne zagłębienie lewej dłoni i odwrotnie



- 4 Spleć palce i pocieraj wewnętrznymi częściami dłoni



- 8 Po wyschnięciu ręce są zdezynfekowane

Ministerstwo Zdrowia



KORONAWIRUS TO REALNE ZAGROŻENIE.

REJOWIEC. Czujność sąsiadka w walce z wirusem

Kwarantanna z łapanki

Powracający z zagranicy, zwłaszcza z rejonów ogarniętych epidemią koronawirusa, powinni powiadomić o przyjeździe sanepid i przez dwa tygodnie unikać kontaktu z ludźmi. Bo jeśli tego nie zrobią, to mogą narazić się... sąsiadom. Dzięki sąsiedzkim informacjom w Rejowcu parę, która przyjechała z Włoch i nie zachowała procedur, ścigali urzędnicy. W takim wypadku sąsiedzka czujność była jednak całkowicie zasadna.

Setki kobiet z naszego regionu pracuje jako pomoc przy osobach starszych we Włoszech. Mnóstwo mężczyzn wyjeżdża do pracy w budowlance do Niemiec czy Francji a kolejni pracują w transporcie, rozwозяc towary tirami po całej Europie. Wszyscy, którzy teraz wracają do domu, powinni zgłosić swój powrót do sanepidu. Zgodnie z wytycznymi muszą dzwonić do stacji sanitarno-epidemiologicznej, która wpisze ich dane do specjalnego rejestru. Przez dwa tygodnie powinni poddać się domowej kwarantannie, unikać wychodzenia z domu i kontaktu z ludźmi. Codziennie muszą badać swoją temperaturę i informować sanepid,

jeśli coś jest nie tak. Jeśli w czasie tej dwutygodniowej izolacji nie pojawią się objawy grypopodobne można uznać, że jest się zdrowym. Ale nie wszyscy wracający poddają się tym obostrzeniom. Niestety, są ludzie, którzy lekceważą nie tylko swoje zdrowie, ale i bezpieczeństwo innych. Ale nie umknęło to uwadze sąsiadów, zwłaszcza w małych miasteczkach i na wsiach. Bo tam ludzie doskonale się znają i wiedzą, kto i kiedy wrócił z pracy za granicą.

Sąsiedzką czujnością wykazali się mieszkańcy Rejowca, którzy powiadomili urząd miasta o dwóch kobietach, które wróciły z Włoch i zamiast przesiedzieć kilkanaście dni w domu, parady po miejscowości, robią zakupy i za nic mają nakazy sanepidu.

- Były dwie mieszkanki, które wróciły z Włoch i Anglii i - tak jak należy - zarejestrowały się w sanepidzie i pod-

dały kwarantannie - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Ale dwie kolejne, które wróciły z Włoch, lekcewały zalecenia. Dostaliśmy sygnały o tym od mieszkańców i natychmiast podjęliśmy odpowiednie działania. Powiadomiliśmy o tym sanepid.

A ten miał powiadomić policję, która jeździła i szukała kobiet. Ale to jeszcze nic. Poszła też pogłoska, że jednej z innych kobiet, która wróciła z pracy z Włoch, ktoś zabił drzwi domu deskami. - O tym nie słyszałem - mówi T. Górski. - Ale widać, że ludziom brakuje świadomości i wyobraźni. Trzeba maksymalnie ograniczać ewentualną drogę rozprzestrzeniania się wirusa. Samo poddanie się kwarantannie nie oznacza, że ktoś jest przecież nosicielem wirusa. Z jednej strony nie powinno być bagatelizowania i lekceważenia zaleceń, a z drugiej nie powinno się popadać w histerię. (bf)

Kwarantanna pod okiem policji

Jeśli sanepid wyda taką decyzję, policjanci zobligowani są do przeprowadzania kontroli osób poddanych kwarantannie domowej.

- Umundurowani policjanci, wspierając służby sanitarne, przynajmniej raz na dobę sprawdzają, czy osoby te znajdują się w miejscu kwarantanny oraz czy nie potrzebują pomocy - informuje biuro prasowe Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. - Funkcjonariusze nie będą mieli z tymi osobami bezpośredniego kontaktu, nie będą wchodzić do domu czy mieszkań. Będą kontaktowali się przez domofon, telefonicznie za pomocą służbowego telefonu komórkowego, z odległości umożliwiającej potwierdzenie pobytu osoby w wyznaczonym miejscu. (mo)

Potrzebni wolontariusze

W ratuszu apelują do chełmian o pomoc osobom starszym i schorowanym w robieniu zakupów i wyręczeniu ich w codziennych czynnościach. Jeśli ktoś chce zostać wolontariuszem proszony jest o kontakt z urzędnikiem pod numerem telefonu 82 564 31 92. Pod ten sam numer mogą dzwonić wszystkie osoby starsze, które potrzebują pomocy. (mo)

Kwalifikacja wojskowa w roku 2020 zakończona!

Szef MSWiA Mariusz Kamiński oraz szef MON Mariusz Błaszczak podpisali rozporządzenie zmieniające rozporządzenie w sprawie przeprowadzenia kwalifikacji wojskowej w 2020 r.

Na mocy tego przepisu kwalifikacja w roku 2020 r. zostaje zakończona w piątek (13 marca br.). Wszystkie wezwania wydane przez wójtów, burmistrzów i prezydentów miast do stawienia się do kwalifikacji wojskowej w okresie od 16 marca br. do 30 kwietnia br. tracą ważność.

Zakończenie kwalifikacji wojskowej jest związane z ryzykiem zarażenia koronawirusem powodującym chorobę COVID-19. Jest to działanie profilaktyczne, zapobiegające rozprzestrzenianiu się wirusa.

Rozporządzenie przewiduje, że dziś (13 marca br.) zakończą działanie powiatowe komisje lekarskie kwalifikacji wojskowej na terenie całego kraju. Osoby, które otrzymały wezwania do stawienia się do kwalifikacji wojskowej w okresie od 16 marca br. do 30 kwietnia br. NIE MAJĄ już tego obowiązku. Wezwania te tracą ważność.

Szacuje się, że w okresie od 2 lutego br. do 12 marca br. powiatowe komisje lekarskie wydały orzeczenia lekarskie dla około 35-40 proc. osób zobowiązanych do stawienia się do kwalifikacji wojskowej w 2020 r. Natomiast pozostałe osoby zostaną wezwane do kwalifikacji wojskowej w 2021 r. (-)

Od 15 marca po powrocie do Polski będziesz zobowiązany(-a) poddać się obowiązkowej 14-dniowej kwarantannie

CO TO OZNACZA?



Kwarantannę domową przez okres 14 dni odbywasz pod adresem, który podałeś w karcie lokalizacyjnej.



Jeśli nie masz możliwości odbywania kwarantanny w domu, będziesz ją odbywać we wskazanym Ci przez służby ośrodka (informację uzyskasz podczas przekraczania granicy). Stosuj się do ich poleceń i wytycznych.



Jeśli będziesz odbywać kwarantannę w domu, stosuj się do poniższych zaleceń.

- Nie opuszczaj domu.
- Nie wychodź do sklepu.
- Jeśli masz pod swoją opieką zwierzęta, to w miarę możliwości na czas trwania kwarantanny przekaz je pod opiekę rodzinie lub znajomym. Jeśli nie masz takiej możliwości, zwróć się telefonicznie o pomoc do gminy.
- Nie spotykaj się z innymi osobami i nie zapraszaj ludzi do domu.
- Jeśli mieszkasz z rodziną, w miarę możliwości ogranicz z nią kontakt i zachowaj bezpieczny odstęp wynoszący minimum 2 metry.
- Używaj oddzielnych naczyń niż pozostałe osoby przebywające w mieszkaniu.
- Jeśli masz możliwość, korzystaj z osobnej łazienki/toalety niż pozostali domownicy; jeśli nie masz takiej możliwości, po skorzystaniu z toalety/łazienki zdezynfekuj ją dostępnym środkiem czystości.
- Wietrz mieszkanie kilka razy dziennie.
- Zachowaj zasady higieny.
- Często myj ręce i dezynfekuj powierzchnie dotykowe takie jak: blaty, klamki, ekrany telefonów.
- Monitoruj temperaturę ciała minimum 2 razy dziennie.
- W przypadku wystąpienia gorączki, kaszlu lub duszności niezwłocznie skontaktuj się telefonicznie ze stacją sanitarno-epidemiologiczną lub zgłoś się na oddział zakaźny, unikając transportu publicznego.
- Udzielaj informacji o swoim stanie zdrowia dzwoniącym do Ciebie pracownikom Inspekcji Sanitarnej.
- W weryfikacji przestrzegania kwarantanny pomagają funkcjonariusze policji – mogą Cię odwiedzić w czasie kwarantanny.
- W przypadku potrzeby skontaktowania się z lekarzem POZ, skorzystaj z teleporady. Lekarz może wystawić e-receptę i e-zwolnienie. Lista placówek POZ udzielających teleporad w Twojej okolicy jest dostępna na stronie NFZ: bit.ly/teleporady-lista Więcej o e-zdrowiu na pacjent.gov.pl

Więcej informacji na www.gov.pl/koronawirus Infolinia NFZ: 800 190 590

Za nieprzestrzeganie kwarantanny grozi mandat karny w wysokości 5000 zł

Ministerstwo Zdrowia



STOSUJMY SIĘ DO ZALECEŃ SANITARNYCH

CHEŁM. Lekarze wrócili z zagranicznej podróży ...

Leczyli ludzi, a mogli zarażać

Małżeństwo chełmskich lekarzy postawiło na nogi cały szpital i miejski ZOZ. Po powrocie z zagranicznego urlopu wrócili do pracy i - jakby nic się nie stało - przyjmowali pacjentów w poradni RTG w szpitalu i przychodni przy ul. Połanieckiej. Dopiero gdy lekarka zachorowała i trafiła na oddział zakaźny, jej mąż wziął urlop. - To się nie mieści w głowie. Od ludzi wymagamy, aby poddawali się kwarantannie, unikali kontaktu z innymi, a sami lekarze nie przestrzegają podstawowych zaleceń. To skrajna nieodpowiedzialność - komentują zwłaszcza koledzy po fachu, z którymi małżeństwo miało kontakt po powrocie do kraju.

Od kilkunastu dni w chełmskim szpitalu panuje potworna atmosfera w związku z zagrożeniem koronawirusem. Cegielkę do tego zamieszania dołożyła lekarka z rentgena, która wraz z mężem, przyjmującym na co dzień w przychodni przy ul. Połanieckiej w lutym wyjechała na zagraniczny urlop. Po powrocie do Polski małżeństwo wróciło do pracy. I nikt nie zwróciłby uwagi na ich wyjazd, gdyby radiolog nie poczuła się źle. Kobieta najpierw poszła na zwolnienie lekarskie. A potem trafiła na oddział zakaźny chełmskiego szpitala.

I dopiero gdy sytuacja zrobiła się poważna, jej mąż wziął urlop z miejskiego ZOZ.

- Jeszcze na początku minionego tygodnia lekarz przyjmował pacjentów w przychodni na Połanieckiej - dostaliśmy informację od pacjentów. - Podobno wszyscy pracownicy dobrze wiedzieli, że wrócił z Włoch, i że jego żona leży w szpitalu, ale bali się reagować.

Mariusz Żabiński, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie, powiedział nam, że od połowy minionego tygodnia doktor jest na urlopie. I że nie wiedział o jego zagranicznym wyjeździe. - Doktor rzeczywiście brał urlop na początku lutego, ale nie musi się przecież mi tłumaczyć, gdzie jedzie - mówi M. Żabiński. Ale dyrektor przyznaje, że gdyby miał wiedzę, że był to wyjazd w rejon zagrożony koronawirusem, to miałyby to wpłynąć na obsadę grafiku dyżurów w przychodni.

Czy lekarz, w wyjątkowej sytuacji, jaka panuje nie tylko w kraju, nie powinien poinformować o tym przełożonego? Doktor napędził strachu pacjentom i pracownikom. Ale jeszcze większe zamieszanie wywołała w szpitalu choroba jego małżonki.

- Prawie dwa dni czekaliśmy na wyniki badań na obecność koronawirusa u pacjentki a to, że jest ona pracownikiem służby zdrowia rodzi potworne konsekwencje dla funkcjonowania szpitala - mówi **Lech Litwin**, dyrektor medyczny w chełmskim szpitalu.

Dyrekcja czekała jak na szpilkach, spodziewając się najgorszego. Bo test nie potwierdził u radiolog wirusa grypy, co tylko zwiększało prawdopodobieństwo, że może to być pierwszy przypadek koronawirusa w Chełmie.

- Co prawda pani doktor nie wróciła z Włoch, jak plotkowano, tylko z Omanu, w którym wirus tak nie szaleje, ale ryzyko było duże i liczyliśmy się z najgorszym - mówi Litwin.

Włochy - nie Włochy, ale lekarze najprawdopodobniej wracali nie bezpośrednim lotem, a przez międzynarodowe lotniska, które są zwykle największymi siedliskami wszelkich wirusów. Dyrektor ograniczył dyżury na radiologii do minimum. A przez to, że szpital nie mógł doczekać się wyniku badania, podjęto inne prewencyjne działania, jak odkażanie oddziału.

- Setki osób będą objęte kwarantanną, jeśli ten przypadek się potwierdzi - mówił L. Litwin.

Na szczęście w piątek, późnym wieczorem, okazało się, że wynik badania lekarki jest ujemny.

Gorzkich słów kolegom nie szczędzą inni lekarze, zwłaszcza ci, którzy mieli kontakt z pacjentką po ich powrocie do kraju.

- To się nie mieści w głowie. Od ludzi wymagamy, aby poddawali się kwarantannie, unikali kontaktu z innymi, a sami lekarze nie przestrzegają podstawowych zaleceń. To skrajna nieodpowiedzialność, aczkolwiek na usta cisną się też inne słowa - komentowali. **(bf)**

OKNOPLAST

PROMOCJA

na **10%**

RABATU NA WIOSNĘ

WWW.OKNOPLAST.COM.PL

Promocja obowiązuje w dniach 9-31.03.2020 r. Regulamin promocji na www.oknoplast.com.pl

SIRY

PARTNER HANDLOWY OKNOPLAST

Chełm, ul. Partyzantów 16
tel. 82 565 30 01
www.oknoplast-chelm.com.pl

Wirus a firma

Jesteś przedsiębiorcą? Przez pandemię COVID-19 masz opóźnione lub zawieszone dostawy towaru, zator płatniczy lub inne trudności w prowadzeniu firmy? A może wszyscy twoi pracownicy są nieobecni? W takiej sytuacji masz prawo ubiegać się w ZUS o odroczenie terminu płatności składek, spłatę w ratach oraz - w przypadku samozatrudnionych - umorzenie należności.

- Jeśli przedsiębiorca ma problem z opłaceniem składek, może złożyć wniosek o odroczenie terminu ich płatności. Gdy ZUS zgodzi się na zmianę, podpisze z przedsiębiorcą umowę. Przedsiębiorca będzie mógł uregulować składki w późniejszym terminie i nie zapłaci odsetek za zwłokę, a jedynie opłatę prolongacyjną - mówi **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS, z zaznaczeniem,

że odroczyć można tylko składki bieżące lub przyszłe, których termin płatności jeszcze nie upłynął. - Jeśli zadłużenie już powstało i przedsiębiorca nie jest w stanie spłacić go jednorazowo, może złożyć wniosek o rozłożenie długu na raty. Nie płaci odsetek za zwłokę, tylko niższą opłatę prolongacyjną. Podpisanie umowy ratalnej zawiesza również postępowanie egzekucyjne, jeśli ZUS takie prowadził. W wyjątkowych okolicznościach przedsiębiorca może wystąpić o umorzenie zadłużenia. To opcja dla przedsiębiorcy, który w wyniku nadzwyczajnego zdarzenia poniósł straty materialne, które powodują, że opłacenie składek mogłoby pozbawić go możliwości dalszego prowadzenia firmy. Umorzeniu w tym przypadku podlegają wyłącznie składki za przedsiębiorcę, nie za jego pracowników. Samo złożenie wniosku o ulgę lub umorzenie należności nie zawiesza jeszcze postępowania egzekucyjnego. Działa tak dopiero zawarcie umowy z ZUS.

Przedsiębiorcy również mogą korzystać z zasiłku chorobowego i opiekuńczego podczas kwarantanny z powodu koronawirusa. Warunkiem jest podleganie dobrowolnemu ubezpieczeniu chorobowemu i odpowiedni dokument (decyzja państwowego inspektora sanitarnego o kwarantannie lub izolacji albo zwolnienie lekarskie). **(opr. pc)**

Limit wiernych na mszy

Wiele kontrowersji, w kontekście zagrożenia koronawirusem, wywołała kwestia odprawiania nabożeństw w kościołach. - Po co to ryzyko? - pytają ludzie. Episkopat Polski najpierw rekomendował udzielanie wiernym dyspensy od obowiązku niedzielnego uczestnictwa we mszy świętej. Potem, po wprowadzeniu stanu zagrożenia epidemicznego w kraju, zalecił, aby dopilnować, by podczas każdej mszy świętej i nabożeństw wewnątrz kościoła mogło przebywać maksymalnie 50 osób.

- Wszędzie słyszymy apele, aby unikać dużych skupisk ludzi, a msze jak się odbywały, tak się odbywają. Przecież to może prowadzić do rozprzestrzeniania się koronawirusa - mówi jeden z naszych Czytelników, a wśród internautów toczy się dyskusja na ten temat.

Gdy przypadków koronawirusa zaczęło w regionie przybywać, a wraz z nim dyskusji o zagrożeniu zarażeniem podczas nabożeństw Archidiecezja Lubelska ape-

lowała: „osoby chore, zwłaszcza na poważne choroby, są zwolnione z udziału we Mszy świętej niedzielnej. Dotyczy to także osób z grupy podwyższonego ryzyka. Ich świętowanie dnia Pańskiego powinno polegać na modlitwie w domu. Pomocą w tym mogą być transmisje nabożeństw: telewizyjne, radiowe, internetowe.” Informacje te udostępniał na Facebooku m.in. ks. **Andrzej Sternik**, proboszcz Sanktuarium NNMP w Chełmie, który przy okazji przypominał wiernym za pośrednictwem internetu, aby przestrzegali zasad higieny i stosowali się do zaleceń sanepidu. Wkrótce Episkopat Polski przekazał kościołom wytyczne, rekomendując biskupom udzielenie dyspensy „od obowiązku niedzielnego uczestnictwa we mszy świętej m.in. osobom w podeszłym wieku, z objawami infekcji, dzieciom i młodzieży oraz osobom, które czują obawę przed zarażeniem”. Skorzystanie z dyspensy oznacza, że nieobecność na mszy nie będzie grzechem.

- Duchowni będą realizować wytyczne przewodniczącego Konferencji Episkopatu Polski - mówił podczas konferencji prasowej ks. **Adam Jaszczyk**, rzecznik prasowy Archidiecezji Lubelskiej. - Jeśli ktoś

jest chory, powinien z wyjątkiem kościoła zrezygnować. Osoby te mogą uczestniczyć w mszach świętych za pośrednictwem np. telewizji, ponieważ jesteśmy w stanie podwyższonego ryzyka. Niepojawienie się w kościele osoby z takimi dolegliwościami grzechem nie będzie. Mamy troszczyć się o zdrowie własne i zdrowie innych. Wyrazem odpowiedzialności i miłości chrześcijańskiej będzie pozostanie w domu i przeżywanie mszy św. za pośrednictwem mediów.

Msze dla maksymalnie 50 osób

W piątkowy wieczór, w związku z wprowadzeniem stanu zagrożenia epidemicznego w Polsce, przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski poprosił biskupów diecezjalnych o wydanie decyzji, aby podczas każdej mszy świętej i nabożeństw wewnątrz kościoła mogło przebywać maksymalnie 50 osób.

W związku z zagrożeniem koronawirusem odwołana została Lubelska Ekstremalna Droga Krzyżowa, planowana na 20/21 marca br. Chęć udziału w niej zgłosiło kilkadziesiąt osób, w tym mieszkańcy m.in. powiatu chełmskiego, którzy niedawno prosili o rozprzestrzenianie informacji o drodze krzyżowej na łamach „Nowego Tygodnia”. **(t)**

Kto i gdzie przekroczy granicę w regionie?

Nadbużański Oddział Straży Granicznej informuje o ograniczeniach w przekraczaniu granicy na Lubelszczyźnie. Aktualizacje poniższego komunikatu będą zamieszczane na stronie internetowej: www.nad-buzanski.strazgraniczna.pl

Stosując się do rozporządzenia MSWiA ws. czasowego zawieszenia lub ograniczenia ruchu granicznego na określonych przejściach granicznych z dnia 13 marca 2020 r. informujemy, iż na Lubelszczyźnie od 15 marca 2020 r. od godziny 0.00 odprawy graniczne będą prowadzone na granicy z Ukrainą w Dorohusku i Hrebennem (ruch osobowy i towarowy). Na granicy z Białorusią w Terespolu (ruch osobowy) i Kukurykach (ruch towarowy).

Apelujemy do podróżnych zamierzających przekroczyć granicę na Lubelszczyźnie, aby już planowali podróż przez drogowe przejścia graniczne w Dorohusku i Hrebennem (ruch osobowy i towarowy), Terespolu (ruch osobowy) i Kukurykach (ruch towarowy).

Przejścia graniczne z Ukrainą w Zosinie i Dołhobyczowie oraz z Białorusią w Sławatyczach będą nieczynne i ruch graniczny zostaje tam zawieszony do odwołania.

W porcie lotniczym Lublin w Świdniku, od 15 marca 2020 r., od godziny 0.00, odwołano wszystkie rejsy międzynarodowe na

okres 10 dni, od dnia wprowadzenia ograniczenia.

Na wszystkich granicach Polski wprowadzono ograniczenia przy wjeździe cudzoziemców do Polski. **Wjechać będą mogli wyłącznie:** obywatele RP; cudzoziemcy, którzy są małżonkami albo dziećmi obywateli RP albo pozostają pod stałą opieką obywateli RP; cudzoziemcy posiadający Kartę Polaka; szefowie misji dyplomatycznych oraz członkowie personelu dyplomatyczno-konsularnego misji, czyli osoby posiadające stopień dyplomatyczny oraz członkowie ich rodzin; cudzoziemcy posiadające prawo stałego lub czasowego pobytu na terytorium RP; cudzoziemcy posiadający prawo do pracy na terytorium RP tj. cudzoziemcy uprawnieni do wykonywania pracy na takich samych zasadach co obywatele polscy; cudzoziemcy posiadający zezwolenie na pracę, zezwolenie na pracę sezonową, oświadczenie o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi na terytorium RP. W szczególności uzasadnionych przypadkach, nieuwzględnionych powyżej, komendant placówki Straży Granicznej, po uzyskaniu zgody komendanta głównego Straży Granicznej może zezwolić cudzoziemcowi na wjazd na terytorium RP, w trybie określonym w ustawie z 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach.

Na granicy utrzymane zostają kontrole sanitarne i wszelkie przepisy dotyczące kwarantanny. **(-)**

Bezpieczeństwo najważniejsze

W chełmskich autobusach strefy z zakazem wstępu

Chełmskie Linie Autobusowe poinformowały, że od 16 marca 2020 r. w każdym autobusie zostaną wydzielone specjalne strefy z zakazem wstępu. Obejmą one pierwsze drzwi wejściowe i najbliższe otoczenie kierowcy. W związku z wprowadzeniem tych stref również

od 16 marca kierowcy nie będą prowadzili sprzedaży biletów.

CLA zachęcają do zakupu biletów za pośrednictwem aplikacji Sky-Cash (dostępne wszystkie rodzaje biletów) lub biletów okresowych w sklepie internetowym działającym na stronie www.cla.net.pl. **(r)**

Od 15 marca po powrocie do Polski będziesz zobowiązany(-a) poddać się **obowiązkowej 14-dniowej kwarantannie** **patrz: info na str. 6**

KORONAWIRUS TO REALNE ZAGROŻENIE. STOSUJMY SIĘ DO ZALECEŃ SANITARNYCH

WOT już nie szkoleniowy, tylko przeciwkryzysowy

Powołani do działań w kryzysie

Wojska Obrony Terytorialnej powołano do działań w sytuacji kryzysu i klęsk żywiołowych. W związku z koronawirusem nadszedł czas, aby przejść z modelu funkcjonowania szkoleniowego na przeciwkryzysowy. Dotyczy to także batalionu lekkiej piechoty z Chełma.

2. Lubelska Brygada Obrony Terytorialnej, w skład której wchodzi chełmski batalion, od 12 marca br. do odwołania, zmienia model funkcjonowania ze szkoleniowego na przeciwkryzysowy. Oznacza to przejście w stan dwunastogodzinnej gotowości do działania. W praktyce wybrane grupy żołnierzy o określonych specjalnościach wojskowych wchodzi w sześciogodzinną gotowość do podjęcia działań.

- Zapobieganie i opóźnianie rozprzestrzeniania koronawirusa wymaga podjęcia szybkich działań właśnie teraz - na wczesnym etapie, kiedy istnieje jeszcze możliwość wpływu na tempo i zasięg jego transmisji - mówi gen. dyw. **Wiesław Kukuła**, dowódca WOT. - W tym celu Wojska Obrony Terytorialnej zmieniają model funkcjonowania formacji ze szkoleniowego na przeciwkryzysowy.

Żołnierze WOT mają wspierać służby specjalistyczne, odciążać cywilną służbę zdrowia, wspierać opiekę osób starszych oraz edukować otoczenie i personel własny w celu ograniczenia skutków rozprzestrzeniania się koronawirusa. Jak informuje kpt. **Damian Stanuła**, oficer prasowy 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej, działania będą się skupiały na trzech głównych obszarach.

- Obszar pierwszy to wspieranie policji, straży granicznej, wojewodów oraz władz samorządowych w zakresie zapobiegania rozprzestrzenianiu się koronawirusa oraz wsparcie opieki nad osobami zakażonymi, przebywającymi w kwarantannie oraz osobami starszymi - wylicza kpt. Stanuła. - Zadanie to będzie realizowane poprzez selektywną aktywację żołnierzy WOT posiadających kompetencje: ratowników medycznych, pielęgniarek, farmaceutów, żołnierzy z uprawnieniami kwalifikowanej pierwszej pomocy - dotyczy to tylko tych żołnierzy, którzy na co dzień nie realizujących zadań na rzecz służby zdrowia. Zadanie to będzie dotyczyło też: kierowców, logistyków, obsług agregatów prądotwórczych, obsług zestawów



oświeceniowych, psychologów oraz informatyków. Siły te będą utrzymywane w sześciogodzinnej gotowości do działania. Przewiduje się również możliwość wsparcia cywilnych służb medycznych w celu ich odciążenia od działalności bieżącej. Żołnierze OT - ratownicy medyczni oraz posiadający kursy kpp otrzymają do ich dyspozycji wyposażenie medyczne celem wykorzystania w miejscu zamieszkania i pracy.

Kpt. Stanuła mówi, że obszar drugi, na którym skupić się mają terytorialiści to ograniczanie ryzyka transmisji koronawirusa „na” oraz „przez” żołnierzy WOT i członków ich rodzin.

- Zadanie to będzie realizowane w myśl zasady, że „tylko zdrowi, możemy wspierać lokalne społeczności” - mówi kpt. Stanuła. - W tym celu zmieniony zostanie model toku pracy i służby. Do końca kwietnia 2020 r. żołnierze OT będą zwolnieni ze szkoleń rotacyjnych realizowanych w jednostkach wojskowych, w tym samym czasie nie będą realizowane szkolenia zintegrowane oraz podstawowe i wyrównawcze żołnierzy OT. Zostaną zorganizowane dodatkowe szkolenia żołnierzy z wykształceniem medycznym i farmaceutycznym nie realizujących zadań na rzecz służby zdrowia oraz żołnierzy z kwalifikacjami KPP. Obszar trzeci to edukacja personelu i otoczenia w zakresie profilaktyki i zapobiegania zakażeniom. Zadanie to jest realizowane w ramach komunikacji wewnętrznej i zewnętrznej, za pośrednictwem środków elektronicznych oraz ulotek i informacji dystrybuowanych w miejscach służby i pracy. W ramach szeroko stosowanej profilaktyki odwołany został udział żołnierzy WOT we wszystkich służbowych przedsięwzięciach zagranicznych. Dowódca WOT zalecił również ograniczenia prywatnych podróży zagranicznych przez żołnierzy i pracowników. Części personelu cywilnego została umożliwiona praca zdalna. (opr. mo)

Nierówne szanse w walce z koronawirusem

Równi i równiejsi

Nie tyle o nierównym traktowaniu, co wręcz o dyskryminacji mówią urzędnicy Urzędów Skarbowych, którzy pracują w sali obsługi. - Tylko my zostaliśmy oddelegowani do kontaktów z petentami. Nasi koledzy siedzą bezpiecznie w pokojach i są o wiele mniej narażeni na zarażenie. Czy nie powinno być rotacji? - pytają.

Zarządzenie, którego efektem jest nierówne traktowanie pracowników - Izba Administracji Skarbowej w Lublinie, której podlegają nasze regionalne Urzędy Skarbowe wprowadziła przepis, wedle którego z petentami odwiedzającymi te biura kon-

taktować się mogą jedynie ci urzędnicy, którzy pracują w sali obsługi. Wstęp do innych pomieszczeń jest zakazany. Tym samym pracownicy ci są najbardziej narażeni na zakażenie koronawirusem, podczas gdy ich koledzy siedzący za zamkniętymi drzwiami są nie tylko bardziej bezpieczni, ale mają też mniej obowiązków. - Faktycznie, zdecydowaliśmy się na wprowadzenie zakazu przemieszczania się w urzędach - mówi **Marta Szpakowska**, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie. - Obecnie większość pracy odbywa się on line, ale nie da się całkowicie ograniczyć obecności klientów w naszych urzędach. Stawiamy jednak na środki ostrożności - tam, gdzie nie ma szyb, dostawiane są dodatkowe biurka, by zwiększyć odległość

urzędnika od klienta, jesteśmy wyposażeni w maseczki ochronne, płyny dezynfekujące, środki czystości. Jednocześnie apelujemy do klientów, by nie przychodzili do urzędów, a wszystkie sprawy załatwiali np. drogą telefoniczną. Na chwilę obecną nie planujemy zupełnego zamknięcia naszych jednostek terenowych. Mamy jasne instrukcje i ich sztywno się trzymamy - dodaje pani rzecznik.

Już po napisaniu tego tekstu otrzymaliśmy informację, że od 13 do 27 marca br. jednak obowiązywać będzie ograniczenie polegające na braku bezpośredniej obsługi klienta zewnętrznego, również w sali obsługi. Poniżej zamieszczamy informację sporządzoną na podstawie tego komunikatu. (bm)

E-usługa zamiast wizyty w urzędzie skarbowym

Obowiązuje czasowe ograniczenie dostępu do Urzędu Skarbowego w Chełmie ze względu na rozprzestrzenianie się koronawirusa - od 13 do 27 marca 2020 r.

Ograniczenie to polega na braku bezpośredniej obsługi klienta zewnętrznego, również w sali obsługi.

Podatki można rozliczyć na 2 sposoby: on-line - poprzez Twój e-PIT, e-Deklarację, e-PUAP) oraz w urzędzie - poprzez wrzucenie deklaracji, pism, innych dokumentów do wystawionej urny. W tym przypadku bez potwierdzenia wpływu do urzędu. Kontakt telefoniczny do Urzędu Skarbowego w Chełmie:

PIT - nr 82 560 49 32
VAT - nr 82 560 49 38
CIT - nr 82 560 49 35
spadki/darowizny - nr 82 560 49 17
rejestracja podatników - nr 82 569 49 48
egzekucja administracyjna - nr 82 560 49 56
rachunkowość podatkowa - nr 82 560 49 04
komórka wierzycielska - nr 82 560 49 08

Adres e-mail US w Chełmie: sekretariat.us.chelm@mf.gov.pl
Informacje podatkowe i usługa Twój e-PIT na www.podatki.gov.pl (-)

CHEŁM. Bez wizyt i przyjęć

W szpitalu leczenie na odległość

Chełmski szpital wstrzymuje przyjęcia i operacje, ogranicza wizyty pacjentów w poradniach. Do lecznicy nie przyjadą przedstawiciele handlowi a rodzina i znajomi nie przyjadą w odwiedziny do chorych.

- W zasadzie przechodzimy na system teleporad w podstawowej opiece zdrowotnej i poradniach przyszpitalnych - mówi **Kamila Ćwik**, dyrektor chełmskiego szpitala. - Pacjenci, którzy mają umówione terminy wizyt w poradniach, mogą odbyć je telefonicznie. Jeżeli podczas rozmowy okaże się, że wizyta będzie konieczna, to zostanie ustalony jej termin. Jeśli będą potrzebowali przedłuże-

nia recepty, to już funkcjonują e-recepty i także telefonicznie można to załatwiać. Prosimy pacjentów o cierpliwość i zrozumienie, bo to sytuacja niespotykana dla nas wszystkich.

Ograniczeń jest więcej. Wstrzymane zostały planowe przyjęcia i zabiegi operacyjne. Na stół trafią tylko chorzy z zagrożeniem życia. Do szpitala nie będą mogli przyjeżdżać przedstawiciele handlowi i medyczni. Wprowadzono także kategorię zakaz odwiedzin pacjentów. Wyjątek stanowi oddział dziecięcy, jeśli pobyt rodzica lub opiekuna jest konieczny do prawidłowego przebiegu procesu leczenia. Dopuszczalne są także, po uzgodnieniu z kierownikiem oddziału, wizyty u pacjentów w stanie terminalnym. (bf)

Koronawirus za kraty jeszcze nie dotarł

Więzienia pod specjalnym nadzorem

Walka z koronawirusem trwa na wielu frontach. W polskich więzieniach na dzień 13 marca nie odnotowano przypadków choroby, ale kwarantannę poddanych jest kilku funkcjonariuszy. We wszystkich zakładach, w tym w Chełmie i Włodawie badaniu temperatury ciała poddawane są wszystkie osoby wchodzące za ich mury.

- Polska Służba Więzienna na bieżąco dostosowuje się do zaleceń Głównego Inspektora Sanitarnego (GIS), a także stale analizuje decyzje władz więziennictwa w krajach europejskich związane z zagrożeniem koronawirusem - wyjaśnia **ppłk Elżbieta Krakowska** rzecznik prasowy dyrektora generalnego Służby Więziennej. - Całkowity zakaz wizyt w więzieniach wprowadzono na Słowacji, Portugalii, Litwie, Włoszech oraz w niemieckim więzieniu o zaostrożnym rygorze (dla terrorystów). Rumunia wprowadziła całkowity zakaz widzeń jeżeli zaistnieje taka potrzeba. W Czechach, Estonii, Austrii, Belgii, Irlandii i Wielkiej Brytanii nie wolno wchodzić na teren zakładów karnych osobom z podwyższoną temperaturą. W Irlandii odwiedzający są dodatkowo badani przez lekarza. W Szwajcarii, Izraelu, Hiszpanii, Rumunii i Austrii widzenia odbywają się bez bezpośredniego

kontakty - w pomieszczeniach oddzielonych szybą. Dodatkowo w Szwajcarii wprowadzono zakaz widzeń w więzieniach, w których nie ma możliwości realizowania widzeń przez szybę. W Słowenii wprowadzono widzenia przez szybę w więzieniach leżących przy granicy z Włochami oraz we wszystkich więzieniach wprowadzono zasadę uczestniczenia w widzeniu tylko jednej osoby dorosłej. Chorwacja, w części więzień wprowadziła widzenia przez szybę. W kilku niemieckich landach zalecono ograniczenie widzeń z bliskimi do ustawowego minimum 1 godziny na miesiąc. W Hiszpanii wstrzymano wyjścia grupowe i pracę na zewnątrz, oprócz jednostek typu otwartego. W Słowacji od 15 marca wstrzymano zatrudnienie zewnętrzne. W Rumunii wszystkie wyjścia osadzonych na zewnątrz (praca, przepustki) są wstrzymane do odwołania. W polskich więzieniach dotychczas nie stwierdzono żadnego przypadku zakażenia koronawirusem. Zgodnie z zaleceniami GIS 32 osadzonych, którzy przed umieszczeniem w zakładzie karnym przebywali w krajach, gdzie występuje koronawirus, zostali poddani profilaktycznej obserwacji w warunkach izolacji. Żaden nie ma objawów choroby. W całym kraju zwiększono funkcjonariuszy Służby Więziennej znajdujące się w kwarantannie. Przebywają oni u siebie w domach i są pod stałym nadzorem sanepidu. Nie mają objawów chorobowych. (bm)

CHEŁM

CLA wydłużają trasę linii nr 5

Chełmskie Linie Autobusowe informują, że od 16.03.2020 roku trasa wybranych kursów linii nr 5 zostanie wydłużona do miejscowości Józefin (przystanek końcowy / początkowy „Józefin III”).
Szczegółowe informacje pod nr tel. 82 562 23 06.

CHEŁMSKIE. Interesanci przestają być obsługiwani

Orzekanie stało się

Publiczna administracja przestaje normalnie funkcjonować przez koronawirusa. Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności odwołał wszystkie składy i wstrzymał przyjmowanie interesantów. - Nie można nawet złożyć dokumentów na kartę parkingową - poskarżył nam się mieszkaniec gminy Siedliszcze.

To, co dzieje się przez koronawirusa, zaczyna coraz bardziej przypominać chaos. Administracja publiczna przestaje normalnie funkcjonować. Działający w gmachu przy pl. Niepodległości Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności odwołał do 31 marca wszystkie składy orzekające.

- W piątek, 13 marca, odbyło się posiedzenie ostatniego składu - mówi **Edyta Rożek**, szefowa zespołu. - Ze względów bezpieczeństwa nie przyjmujemy interesantów.

Na to właśnie poskarżył się nam mieszkaniec gminy Siedliszcze. - Moja żona jest osobą niepełnosprawną w stopniu znacznym, po dwóch udarach i ze zdiagnozowaną trombofilią - mówi **Henryk Jędruszek**.

- Skończyła nam się ważność karty parkingowej a muszę wozić żonę co dwa tygodnie na badania do kliniki onkologicznej do Lublina. Poszedłem złożyć wniosek, ale nie przyjęto ode mnie dokumentów. Potraktowano mnie jak trędowatego. Gorzej niż zwierzę.

Mężczyzna skarży się, że pracownicy zespołu zlekceważyli go. Mieli stwierdzić, żeby wysłał dokumenty pocztą albo zostawił na stoliku w korytarzu.

- Sytuacja wyglądała inaczej - zapewnia E. Rożek. - Pan był niemiły i wręcz agresywny. Nie słuchał wyjaśnień pracowników. Nic nie poradzimy na to, że pojawił się koronawirus i niemal wszystko stało się. My praktycznie nie funkcjonujemy. Nie mamy możliwości przyjmowania dokumentów. A nawet gdyby, to wniosek o kartę musi złożyć i podpisać w obecności pracownika zespołu osobiście osoba niepełnosprawna. Wyjątkiem są osoby, które są obłożnie chore i nie mogą do nas przyjechać. Wtedy wysyłamy pracownika do ich domu, ale w obecnej sytuacji to wykluczone. Poza tym karta nie jest wydawana od ręki, czeka się na nią trzy tygodnie. Spodziewam się więcej podobnych skarg, ale nie my tu zawiniłymi. (bf)

Bezpieczniej przez telefon i internet

Skrzynki, telefon w ZUS

W związku z zagrożeniem koronawirusem ZUS prosi o ograniczenie wizyt do niezbędnego minimum na rzecz kontaktu telefonicznego i przez internet. W dwa najbliższe poniedziałki (16 i 23 marca) obsługa będzie skrócona do godz. 15.

- Przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS można przysyłać wnioski i dokumenty, sygnując je podpisem elektronicznym. Tą drogą osoby prowadzące działalność gospodarczą mogą m.in. wystąpić do ZUS o świadczenie w sprawie dodatkowego zasiłku opiekuńczego w związku z koronawirusem. Przysługuje on na czas opieki nad dzieckiem do ukończenia 8 lat z powodu zamknięcia żłobka, klubu dziecięcego, przedszkola lub szkoły. Na stronie www.

z.us.pl jest już instrukcja, jak taki internetowy wniosek wypełnić i odpowiedzieć na najczęstsze pytania klientów o zasiłek. Osoby, które jeszcze nie mają swojego profilu na PUE ZUS, mogą go założyć w każdej chwili. Tożsamość można potwierdzić podpisem elektronicznym (np. bezpłatnym profilem zaufanym). Wygodny dostęp do PUE oferuje również kilka banków, przez swoje serwisy bankowości elektronicznej - tłumaczy **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - W związku z zaleceniem sanepidu, by unikać skupisk ludzi, również w salach obsługi klientów nie może przebywać jednocześnie zbyt wiele osób. We wszystkich placówkach ZUS pojawiły się też skrzynki, w których można zostawić dokumenty, by nie narażać się na bliski kontakt z innymi osobami. (opr. pc)

Zakład Ubezpieczeń Społecznych informuje

Sanatoria zawieszają działalność

WYNAJEM NAMIOTÓW IMPREZOWYCH

HAL WYPRZEDAŻOWYCH



◆ wynajem sprzętu ogrodowo - budowlanego
◆ usługi ogrodniczo - porządkowe

DAMIAN SKORUPSKI
TEL. +48 668 583 179

- W związku z rozporządzeniem Ministra Zdrowia w sprawie ogłoszenia stanu zagrożenia epidemicznego uzdrowiska zawieszają czasowo działalność - od 14 marca do odwołania. Dlatego turnusy rehabilitacji leczniczej ze skierowaniem z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, które miały rozpocząć się po 14 marca, zostają odwołane - informuje **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Apelujemy, by osoby ze skierowaniem pozostały w domach. Skierowanie do ośrodka rehabilitacyjnego będzie można zrealizować w późniejszym terminie. Szczegółowe informacje klientów uzyskają w oddziale ZUS, który wydał skierowanie.

Aktualne informacje dotyczące obsługi klientów w ZUS, świadczeń oraz ubezpieczeń znajdują się na stronie www.zus.pl. Instytucja zachęca do kontaktu elektronicznego przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS oraz e-mail cot@zus.pl. Szczegółowe informacje będzie można uzyskać od poniedziałku pod numerem telefonu, który ubezpieczony ma w zawiadomieniu o skierowaniu na rehabilitację. (r)

...dobry chleb to taki, który powstaje z pasją i sercem

Smacznie Tradycyjnie Regionalnie

Doświadczenie, przywiązanie do tradycji oraz poszanowanie dla produktu - to decyduje o naszej wyjątkowości. Dzięki pasji i nawiązaniu do tradycji oferujemy Państwu niepowtarzalny smak pieczywa, zupełnie jak ten, który pamiętamy z dzieciństwa: żytniego, razowego, pszennego oraz mieszanego.



Nasz chleb wytwarzany jest wyłącznie tradycyjnymi metodami na naturalnym zakwasie, a wypiekany w piecach ceramicznych RRK, co nadaje mu niepowtarzalny smak i aromat.

Wyroby cukierniczo-ciastkarskie wytwarzane są z najlepszych składników i ze sprawdzonych receptur przez naszych znakomitych cukierników przy użyciu najnowszych rozwiązań technologicznych, co czyni je wyjątkowe w smaku i wyglądzie.

Smak i nawiązanie do tradycji, to znak

rozpoznawczy naszego pieczywa i z szacunku do niego nie polepszamy tego co w naturze najlepsze, a jedynie urozmaicamy jego smak - chrupiące ziarna, zioła, przyprawy dodatkowo podnoszą walory smakowe naszego pieczywa. W naszej ofercie posiadamy te wyroby wędliniarskie, które

wytwarzamy tylko tradycyjnymi metodami przy użyciu jedynie naturalnych składników oraz wędzonych tylko naturalnym dymem, czyli tak jak dawniej.

Właśnie tym wszystkim pragniemy podzielić się z Państwem w naszej Piekarni chlebem pachnącej.

Zapraszamy do naszych sklepu firmowego w GALERII CHEŁM oraz:

Chełm, ul. Popiełuszki boks nr 15 - 24

Chełm, ul. Piłsudskiego boks nr 4

Chełm, ZDZ Aleja I AWP 45

Uszkodził samochód na wielkiej dziurze

Droga tragiczna

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o wielkiej wyrwie w szosie w Rudzie. W dzień, gdy drogowcy naprawiali ów ubytek, niecały kilometr dalej, na innej gigantycznej dziurze, samochód uszkodził pan Wiesław.

Wyrwa na niemal pół jezdnii znajduje się nieco poniżej przejazdu kolejowego w Rudce (gm. Ruda-Huta). O tym, jak bardzo jest niebezpieczna, przekonał się kierowca w Siedliszczu. - Jechałem w stronę Chełma - mówi. - Po przejechaniu przez tory nie zdążyłem dobrze wrzucić trzeciego biegu, gdy wpadłem w tę dziurę. Nie miałem szans jej ominąć, bo z naprzeciwka jechał akurat inny samochód. Poczułem dwa głuchoe uderzenia i kiedy zatrzymałem auto na poboczu, okazało się, że mam nie tylko rozwalone obie opony, ale też pogięte felgi i urwany zderzak - złości się mężczyzna. Kierowca oczywiście wezwał policję, która sporządziła stosowny protokół. Na jego podstawie pan Wiesław będzie domagał się od chełmskiego starostwa wypłaty odszkodowania. Jednocześnie zastanawia się, co stoi na przeszkodzie, by drogowcy już teraz zaczęli remonty bieżące, bo przecież pogoda ku temu jest znakomita. (bm)



SPRZEDAM DZIAŁKĘ 4568 m²

pod zabudowę szeregową
13 domów
z projektem
ul. Broniewskiego

tel. **513 010 121**



Amulety i herbatki nie działają

Policja przestrzega przed oszustami, którzy wykorzystują panikę związaną z koronawirusem i oferują do sprzedaży środki mające rzekomo cudowne właściwości i zwalczające wirusa. - Nie dajmy się nabrać na magiczne amulety i cudowne herbatki - apelują służby.

- W sieci pojawiły się oferty sprzedaży m.in. amuletów czy cudownych herbatek, które mają rzekomo uchronić przed zachorowaniem na koronawirusa czy też w przypadku zarażenia - spowodować cudowne

ozdrowienie. Problem dotyczy nie tylko nieuczciwych sprzedawców, ale i podszycia się pod służby sanitarne i Ministerstwo Zdrowia oraz inne instytucje i organizacje, które walczą z rozprzestrzenianiem się i szerszeniem koronawirusa - podaje w oficjalnym komunikacie Komenda Główna Policji.

Mundurowi przestrzegają wszystkich, by nie dali się zwieść oszustom i nie kupowali cudownych środków na koronawirusa, a także by nie wpuszczali do domów takich podejrzanych sprzedawców. O każdej próbie fałszerstwa należy powiadomić najbliższą jednostkę policji. (opr. pc)

Zatrzymał się w rowie. Był pijany

Nawet dwa lata pozbawienia wolności, wysoka grzywna i zakaz prowadzenia pojazdów grozi 41-letniemu mieszkańcowi Chełma. Mężczyzna dał popis swojej skrajnej głupoty we wsi pod Biłgorajem.

W poniedziałek (9 marca) około godziny 13 policjanci z biłgorajskiej drogówki, na wysokości skrzyżowania DW 835 do miejscowości Nadzeczce, zauważyli osobowego volkswagena stojącego na poboczu drogi (częściowo w rowie).

- Zatrzymali się, aby sprawdzić czy ktoś potrzebuje pomocy. Wtedy do policjantów podszedł mężczyzna, jak się okazało - 21-letni mieszkaniec gminy Biłgoraj, i oświadczył, że jechał za kierowcą volkswagena, który na DW 835 nie mógł utrzymać się na swoim pasie i jechał wężymkiem - informuje mł.asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Podejrzewając, że kierowca samochodu na chełmskiej rejestracji może być pijany, 21-letni miejscowy ruszył za nim. W pewnym momencie tamten zjechał z drogi do rowu. Świadek tłumaczył, że już miał dzwonić pod numer alarmowy i wzywać policję, ale nie zdążył, bo na miejscu akurat pojawił się patrol. - Jak ustalili policjanci, volkswagensem kierował 41-letni mieszkaniec Chełma. Badanie wykazało, że miał w organizmie prawie 2,5 promila alkoholu. Dalsza kontrola wykazała natomiast, że pojazd, którym kierował, nie posiada aktualnych badań technicznych - dodaje rzecznik KPP.

Mundurowi zatrzymali chełmianinowi prawo jazdy. On sam po czynnościach został zwolniony. Ze swojego zachowania będzie się tłumaczył przed sądem. Zgodnie z prawem grozi mu kara do dwóch lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna. Sąd może również orzec w stosunku do niego zakaz prowadzenia pojazdów. (pc)

Nowy bat na papierosiarzy



Trwa walka z przemytem papierosów na granicy. Celnicy z Dorohuska dostali nowy skaner do prześwietlania pojazdów wjeżdżających do kraju.

W ramach realizowanego programu Hercules III 2014-2020 w obszarze Technical Assistance Izba Administracji Skarbowej w Lublinie odebrała trzy ręczne skanery RTG, które będą wykorzystywane na przejściach granicznych w Dorohusku, Terespolu i Zosinie. Urządzenie ma

pomóc celnikom w walce z przemytem papierosów.

- Odbiór sprzętu do kontroli poprzedziły szczegółowe testy bezpieczeństwa promieniowania oraz jakości obrazu. Dodatkowo, w ramach projektu przeprowadzone zostały specjalistyczne szkolenia dla operatorów sprzętu z obsługi oraz interpretacji obrazu zakupionych skanerów - informuje biuro prasowe IAS.

Całkowita wartość projektu wynosi 896 670 zł, z czego 80 proc. to dofinansowanie ze środków Komisji Europejskiej. (opr. pc)

Pożar w szpitalu

Chwile grozy na ortopedii. W czwartek po południu, 12 marca, w ogniu stanęła tam... mikrofala. Najpewniej doszło do zwarcia instalacji. Szczęśliwie obyło się bez ewakuacji, bo personel sam ugasił ogień, jednak

na miejsce wysłane zostały cztery zastępy wozów strażackich, łącznie jedenastu strażaków. Akcja trwała krótko - po zbadaniu stężenia dwutlenku węgla i mniej więcej 30 minutach strażacy wrócili do komendy. (pc)

Uderzył, bo oślepiło go słońce

- Nie widziałem go, oślepiło mnie słońce - tłumaczył się kierowca opla, który we wtorkowe południe przejechał bez zatrzymywania się na „STOP-ie” i zderzył się z citroenem. Samochód ofiary stanął na dachu.

Do groźnie wyglądającej, ale szczęśliwie finalnie tylko kolizji doszło 10 marca na skrzyżowaniu w Strupinie Dużym.

- Skierowani na miejsce policjanci z drogówki ustalili, że kierujący samochodem marki Opel 70-letni mieszkaniec gminy Uchanie nie udzielił pierwszeństwa przejazdu na skrzyżowaniu i doprowadził do zderzenia z prawidłowo jadącym samochodem marki Citroen, którym kierował 35-latek z Chełma - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Sprawca kolizji, najprawdopodobniej oślepiony słońcem, nie zauważył znaku bezwzględного zatrzymania się i wjechał na skrzyżowanie. Na szczęście w zdarzeniu tym nikt nie odniósł poważniejszych - dodaje rzecznik.

Ale wyglądało naprawdę nieciekawie, bo uderzony citroen przekosiłkowat po jezdni i stanął na dachu.

Policjanci zatrzymali prawo jazdy 70-lat-

ka, a na dniach trafi do sądu wniosek o ukaranie go jako sprawcy kolizji. Jednocześnie

służby apelują o zachowanie ostrożności na drodze. (pc)



Pięć miesięcy za zlecenie zabicia psa

Taką karę sąd wymierzył Izabeli S., która postawiła koledze flaszkę wódki w zamian za zarabanie siekierą jej psa. Kobieta od początku nie wypierała się winy, ale zapewniała, że dbała o zwierzę.

Wracamy do bulwersujących wydarzeń, które rozegrały się na początku września ub. r. w Strachostawiu w gminie Kamień. To właśnie tam para znajomych od kieliszka - Izabela S. (43 l.), która przeniosła się na wieś po tym, jak odebrano jej prawa rodzicielskie, oraz Henryk S. (64 l.), który często gościł w jej domu na wódecie - w bestialski sposób zamordowała niewinnego psa.

Sześciolatek kundlek miał sprawiać kłopoty swojej opiekunce, bo rzekomo zrywał się z łańcucha i zagryzał kury sąsiadów. Izabela puściła więc w niepamięć lata spędzone razem i postanowiła się go pozbyć. Henryk zgodził się w tym pomóc bez wahan. Odpieł psa z łańcucha, przywiązali go do sznurka i ruszyli w stronę lasu, ciągnąc zwierzę za sobą. Przywiązali do drzewa, a zaraz potem Henryk S. roztrzaskał zwierzęciu łeb siekierą Izabeli.

Z tego, co ustalili interweniujący w sprawie członkowie maziowieckiego Stowarzyszenia „Pogotowie dla Zwierząt”, kilkanaście minut później świadkowie widzieli, jak para wychodzi z lasu z siekierą, ale już bez psa. Nikt jednak nie odważył się zadzwonić po policję. Dopiero gdy pijana Izabela zaczęła opowiadać wszem i wobec o tym, że zabiła psa, ktoś anonimowo powiadomił służby. Policjanci szybko uzyskali nakaz przeszukania jej posesji i odnaleźli zakrwawioną siekierę, a członkowie stowarzyszenia ujawnili rozkładające się truchło zwierzęcia.

Henryk S., który przy zatrzymaniu stwierdził, że nie ma z tym nic wspólnego i to wszystko sprawka Izabeli, siedzi w areszcie i czeka na wyrok (zgodnie z art. 35 ust. 2 ustawy o ochronie zwierząt grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności). 43-latką natomiast przyznała się do winy, ale zapewniała, że pies zawsze miał robione szczepienia, był zdrowy i zadbane (tyle że na jej posesji znaleziono jeszcze dwa wychudzone, zapchłone i trzymane w tragicznych warunkach psy, które odebrali członkowie stowarzyszenia). Oskarżona kobieta złożyła wniosek o dobrowolne poddanie się karze. Kilka dni temu sąd podjął decyzję w jej sprawie, wymierzając Izabeli S. karę pięciu

miesięcy więzienia. Dostała też 5-letni zakaz posiadania zwierząt. (pc, fot. Pogotowie dla Zwierząt)



Milion wyparował

Jak to w ogóle możliwe? Tłumaczyć się z tego będzie mieszkaniec gminy Leśniowice, którego policjanci zatrzymali na drodze w Chełmie. A to był dopiero początek zatrzymań tego dnia.

- Podczas kontroli policjanci z chełmskiej drogówki sprawdzili stan licznika ford. Wtedy okazało się, że liczba kilometrów znacząco odbiega od zapisanej podczas ostatniego badania technicznego. W chwili kontroli drogomierz wykazywał o ponad

milion kilometrów mniej niż podczas ostatniego badania technicznego w listopadzie 2017 roku - wyjaśnia podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Idąc za ciosem, kilka godzin później - również w Chełmie - drogówka zatrzymała do kontroli VW Passata, za kierownicą którego siedział 31-latek z gminy Kamień. Okazało się, że i tu został cofnięty licznik - tym razem o ponad 100 tys. km w porównaniu do wskazań z lipca ub. r.

Tego samego dnia, wieczorem, mundurowi z komisariatu w Rejowcu Fabrycznym

zatrzymali w miejscowości Kanie 33-latką na motocyklu. W tym przypadku wyszło na jaw, że licznik cofnięto „tylko” o 36 tys. km w stosunku do badań technicznych z października 2019 r. - Zatrzymani do tych kontroli kierujący byli użytkownikami pojazdów. Teraz policjanci wyjaśniają, jak doszło do rozbieżności we wskazaniach drogomierzy i kto jest za to odpowiedzialny. Przypominają też, że za zmniejszenie wskazań drogomierza samochodu lub ingerencję w prawidłowość jego pomiaru grozi kara pozbawienia wolności do lat pięciu - mówi podkom. Czyż. (pc)

Lubi ładne zapachy, ale praca jej śmierdzi

Zarobić, ale się nie narobić - tę zasadę próbowała wcielić w życie 22-latką z Chełma. Dziewczyna została zatrzymana we wtorek, 10 marca.

- Jak się okazało, dzień wcześniej skradła w drogerii kilka flakonów perfum o wartości ponad 2 tys. zł. Funkcjonariusze ustalili też, że pod koniec lutego przywłaszczyła telefon komórkowy, który znajomy użyczył jej na chwilę. Policjanci odzyskali go, był zastawiony w lom-

bardziej - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Kobieta jeszcze tego samego dnia uiszczała zarzuty w sprawie kradzieży i przywłaszczenia powierzzonego jej mienia. Grozi jej do 5 lat więzienia. (pc)

Przesłuchany i aresztowany

Miał ich zawieźć do domu na Ukrainę, a jednego z pasażerów posłał na tamten świat. 24-letni kierowca decyzją Sądu Rejonowego w Chełmie został tymczasowo aresztowany pod zarzutem spowodowania śmiertelnego wypadku.

- Najbliższe trzy miesiące spędzi w areszcie tymczasowym 24-letni obywatel Ukrainy. Mężczyzna jest podejrzany o spowodowanie wypadku, w którym śmierć na miejscu poniósł 18-letni pasażer - poinformowała w ub. poniedziałek podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Do zdarzenia doszło w piątek na terenie Teresina w gminie Białopole. Po południu 24-latek wioził do domu na Ukrainie 18-letniego ucznia chełmskiej szkoły oraz jego bliskich. W sumie busem podróżowało pięć osób. W Teresinie mercedes, którym kierował 24-latek, podczas wymijania stojącego w zatoczce szkolnego autobusu uderzył w bok pojazdu. Busa odrzuciło na przeciwny pas, trafił w barierę energochłonną, po czym wypadł do przydrożnego rowu i dachował. 18-latek wypadł przez szybę i został przygnieciony przez upadający wrak. Zginął na miejscu. - Sprawcy tego tragicznego w skutkach zdarzenia grozi kara od sześciu miesięcy do ośmiu lat pozbawienia wolności - dodaje rzecznik. (pc)



Wypadł z zakrętu i uderzył w motocykl

Policjanci wyjaśniają okoliczności wtorkowego wypadku z udziałem samochodu osobowego i motocykla. Ze wstępnych ustaleń wynika, że na zakręcie kierowca BMW wypadł z drogi i uderzył w jednoślado.



Sytuacja miała miejsce wieczorem, 3 marca, na ul. Żarnowskiego w Chełmie. Siedzący za kierownicą BMW 23-latek z gminy Kamień na zakręcie drogi stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w jadący z naprzeciwka motocykl marki Junak.

- W wyniku tego zdarzenia kierujący jednośladem, 32-letni mieszkaniec gminy Ruda-Huta, z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Badanie na za-

wartość alkoholu w organizmie wykazało, że obaj kierowcy byli trzeźwi - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Policjanci wyjaśniają okoliczności tego zdarzenia i apelują o zachowanie ostrożności na drodze - dodaje. (pc)

Samochodowi włamywacze

Wycinali katalizatory z zaparkowanych samochodów osobowych, kradli akumulatory i paliwo z ciężarówek etc. Obłłowili się na ponad 13 tysięcy złotych. W końcu wpadli.

W pierwszy weekend marca policjanci patrolujący nocą teren osiedla Zachód zwrócili uwagę na zaparkowany otwarty samochód, z którego wcześniej wysiadło i oddaliło się dwóch mężczyzn. Podeśli i zajrzeli do środka, znaleźli wycięty z innego pojazdu katalizator i narzędzia służące do kradzieży tego typu części samochodowych.

- W związku z tą sprawą funkcjonariusze zatrzymali na początku ubiegłego tygodnia 26-letniego mieszkańca Chełma. Jego 19-letni kompan, który się ukrywał, wpadł w ręce policjantów w czwartek (5 marca).

Z ustaleń śledczych wynika, że mężczyźni w ostatnich dniach lutego w ten sposób skradli trzy katalizatory z samochodów parkujących na chełmskich osiedlach. Ich łupem padły też cztery akumulatory i paliwo z pojazdów ciężarowych, opony z felgami i glebogryzarka - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

19-latek był już notowany za przestępstwa przeciwko mieniu. Z kolei jego starszy kolega będzie odpowiadał w warunkach recydywy, w przeszłości był karany za podobne czyny. Obaj mężczyźni usłyszeli już zarzuty. Ustalono, że obaj skradli części i paliwo na ponad 13 tys. zł. - Zgodnie z kodeksem karnym kradzież zagrożona jest karą pozbawienia wolności do lat pięciu, a kradzież z włamaniem - do dziesięciu lat pozbawienia wolności - dodaje podkom. Czyż. (pc)

Bilans dnia: Pięciu złapanych

Tylko w środę (11 marca) pięciu kierowców przekonało się, że pośpiech na drodze nie popłaca.

- Prowadząc pomiar prędkości jazdy, policjanci zwracali uwagę na kierujących, którzy - lekceważąc obowiązujące przepisy - w terenie zabudowanym jechali z prędkością powyżej 100 km/h. Za to wykroczenie zatrzymali do kontroli drogowej pięciu kierowców. Siedzący za kierownicą mężczyźni otrzymali mandaty karne, a ich konta zasilą dodatkowe

punkty. Na najbliższe trzy miesiące stracili też uprawnienia do kierowania pojazdami - informuje podkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W większości przypadków niebezpieczni kierowcy wpadli w ręce specjalnej grupy policyjnej Speed. - Nadmierna prędkość jest główną przyczyną powstawania niebezpiecznych w skutkach zdarzeń drogowych. Dlatego zwracamy uwagę na obowiązujące przepisy ruchu drogowego i stosujemy się do nich - przypomina i apeluje o rozwagę rzecznik komendy. (pc)

ŁOPIENNIK GÓRNY. Zatrzymano Gruzinów podejrzanych o napad

Staranowali i ukradli 70 tysięcy



Co najmniej trzy lata więzienia grożą dwóm Gruzinom, którzy w Łopienniku Górnym celowo zderzyli się z Audi, którym jechał właściciel kantoru w Chełmie. Przestępcy ukradli wówczas 70 tys. zł.

Śledztwo nadzoruje Prokuratura Okręgowa w Zamościu. Do zdarzenia doszło 15 listopada 2017 roku w Łopienniku Górnym. - Jak ustalono, sprawcy posługując się samochodem osobowym marki Mercedes, doprowadzili do czołowego zderzenia z pojazdem dwójga pokrzywdzonych, a następnie po zatrzymaniu wymienionego sa-

mochodu i użyciu wobec pokrzywdzonych przemocy fizycznej, doprowadzili ich do stanu bezbronności, po czym zabrali im 70 tys. zł - mówi **Artur Szykuła**, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu. - Swoim zachowaniem spowodowali u pokrzywdzonych obrażenia, które skutkowały naruszeniem czynności narządów ich ciała na okres powyżej dni siedmiu - dodaje.

W przedmiotowym śledztwie zarzuty postawiono na razie dwóm obywatelom Gruzji. - Przy czym początkowo śledztwo pozostało zawieszono z uwagi na niemożność ustalenia miejsca pobytu podejrzanych i wykonania czynności procesowych z ich udziałem. W wyniku intensywnych działań

organów ścigania doszło jednak do ujęcia obu podejrzanych, przy czym jeden z nich został przekazany przez stronę ukraińską w drodze ekstradykcji 18 lutego 2020 roku - informuje Szykuła.

Gruzini nie przyznali się do popełnienia zarzucanego im czynu. Wobec obu mężczyzn zastosowano środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania. - Zarzucane podejrzany czyni stanowią zbrodnię i są zagrożone karą pozbawienia wolności na czas nie krótszy od lat 3 - podsumowuje rzecznik. Pokrzywdzony mężczyzna, mieszkaniec gminy Łopiennik Górny, prowadzi kantor wymiany walut w Chełmie. (ik, fot. Policja)

Zabójca schwytany

Przyznał się, ale nic więcej nie miał prokuratorowi do powiedzenia. Sąd aresztował Ukraińca, który zabił na drodze mieszkankę gminy Dorohusk i razem z kolegą zacierał ślady przestępstwa.

Wracamy do sprawy, która poruszyła mieszkańców gminy Dorohusk. 17 stycznia, wracająca busem z Chełma 46-letnia kobieta wysiadła późnym popołudniem na przystanku autobusowym w Brzeźnie. Ledwie zdążyła zrobić parę kroków w stronę przejścia dla pieszych, gdy na trasie pojawił się rozpędzony samochód. Uderzył w pieszą. Zakrwawione ciało kobiety siłą uderzenia odrzuciła do przydrożnego rowu. Znaleźli je dopiero rankiem następnego dnia przypadkowi przechodnie. Sprawca uciekł, porzucając wyczyszczony samochód. Po 1,5 miesiącu poszukiwań wpadł na granicy.

Po nitce do kłębka. W pierwszej kolejności ustalono tożsamość tego, który pomagał w zacieraniu śladów przestępstwa - krwi na samochodzie i pozbywaniu się tablic rejestracyjnych. Był to 60-letni Ukraińiec, który w pierwszym tygodniu marca został zatrzymany na przejściu granicznym w Zosinie. Okazało się, że od 17 stycznia przekraczał polską granicę bodajże trzykrotnie, dopiero za czwartym razem został złapany. Mężczyzna usłyszał zarzuty, złożył wyjaśnienia i wpłacił niecałe 2 tys. zł poręczenia majątkowego, po czym został zwolniony. Jego znajomy - sprawca tragedii - również 60-letni obywatel Ukrainy został schwytany zaraz potem.

Służby graniczne zatrzymały sprawcę w Zosinie (w sobotę, 7 marca), gdy po raz pierwszy od wypadku próbował wjechać do Polski, po czym przekazały go w ręce policjantów z komisariatu w Dorohusku.

- Z ustaleń śledczych wynika, że to on kierował samochodem marki Volkswagen Passat w chwili zdarzenia. Następnie oddalił się, nie udzielając pieszej pomocy. Kilkanaście kilometrów dalej ukrył auto i tablice rejestracyjne, które policjanci znaleźli i zabezpieczyli, po czym opuścił terytorium RP - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Przed prokuratorem przyznał się do stawianych mu zarzutów spo-



wodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym, ucieczki z miejsca zdarzenia i nieudzielenia pomocy pokrzywdzonej. Odmówił jednak składania jakichkolwiek wyjaśnień przed śledczymi. Sąd Rejonowy w Chełmie zastosował wobec niego tymczasowy areszt na okres 3 miesięcy. (pc)

Bił i wykręcał ręce. Musi się wynieść

Sąd Rejonowy w Chełmie zastosował wobec podejrzanego 40-lataka środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji i nakazał mu opuszczenie mieszkania, zajmowanego wspólnie z poszkodowanymi, na okres 3 miesięcy. Po niedzielnej interwencji mundurowych (8 marca) mężczyzna został zatrzymany, a następnie usłyszał zarzuty znęcania się nad żoną i synem.

Jak wynika z ustaleń mundurowych, chełmianin miał pastwić

się fizycznie i psychicznie nad rodziną (przeważnie pijany) od długiego czasu - bliżej nieustalonej daty. Częstokroć wyzwisł pod adresem kobiety i dziecka przeradzały się w szarpanie, popychanie, wykręcanie dłoni etc. Oboje mieli za sobą też wiele nieprzespianych nocy, bo agresywny i pijany tatuś nie dawał im spokoju.

Teraz policjanci wdrożyli w rodzinie procedurę Niebieskiej Karty, mimo że - jak się okazuje - wcześniej była już prowadzona w związku z podejrzeniem przemocy w domu, a policjanci przyjeżdżali na interwencje nie raz. (pc)

Przedstawiamy uczestników wielkiego konkursu Nowego Tygodnia

Które gospodynie najlepsze w gminie?

Kolejne koła gospodyń wiejskich wysłały zgłoszenia do konkursu „Gospodynie najlepsze w gminie”. Dziś prezentujemy: KGW w Horodysku gm. Leśniowice, KGW w Siedliszczu gm. Dubienka, KGW w Olchowcu gm. Wierzbica, KGW „Razem Lepiej” w Ksawerówce gm. Fajslawice i KGW w Orchówku gm. Włodawa.

KGW - HORODYSKO



Koło Gospodyń Wiejskich w Horodysku zawiązało się w ubiegłym roku. Jego celem jest prowadzenie działalności kulturalno-oświatowej w środowisku wiejskim. W skład koła wchodzi 16 pań, które poprzez swoje działania chcą kultywować ludowe i regionalne tradycje. Pomimo krótkiej działalności Koło ma na swoim koncie kilka znaczących osiągnięć.

KGW w Horodysku jest współzałożycielem spółdzielni socjalnej „Słowianka”. Panie z koła brały udział w plebiscycie „Mistrzowie AGRO 2019”, zajmując trzecie miejsce na etapie powiatowym. W konkursie na najpiękniejszy wieniec dożynkowy, podczas powiatowych świąt plonów, koło zdobyło trzecią nagrodę. Jako jedyne miało korowód dożynkowy, do którego były zaangażowane dzieci. Największym jednak osiągnięciem koła było zorganizowanie widowiska plenerowego „Zniwowanie”, do którego panie same przygotowały scenariusz oraz stoiska ze staropolskim jadłem. Koło brało udział w 28. finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Jako imprezy integracyjne, wspólnie z zespołem śpiewaczym „Rakolupianki”, organizowało Dzień Kobiet dla seniorów, Mikołajki dla dzieci oraz Tłusty Czwartek.

Koło w Horodysku współpracuje z Samorządowym Ośrodkiem Kultury w Leśniowicach i Urzędem Gminy Leśniowice, aktywnie włączając się w organizację wydarzeń kulturalnych. Przygotowało stoiska na kiermasze świąteczne i Święto Pszczoły. Za dotychczasową pracę panie z koła zostały nagrodzone pucharem od wojewody lubelskiego. Do tej pory pozyskały dofinansowanie 3 000 zł z ARIMR, 300 zł z Banku Spółdzielczego w Leśniowicach oraz złożyły wnioski w ramach programu EtnoPolska 2020 na kwotę 30 430 zł.

KGW - SIEDLISZCZE



Koło powstało, a w zasadzie zostało reaktywowane, 21 marca 2011 roku, a w jego skład wchodzi 13 osób. Współpracuje z Gminnym Ośrodkiem Kultury, gminą Dubienka i Lubelskim Zespołem Parków Krajobrazowych. Było wielokrotnie nagradzane za najlepsze chleby, nalewki, ciasta, czy produkty mięsne. Przy kole działa zespół śpiewaczy „Za rzeki”. Koło w Siedliszczu działa bardzo prężnie. W 2018 roku zorganizowało wiele imprez, m.in. zabawę choinkową dla dzieci z wizytą św. Mikołaja, spotkanie wielkanocne z jajeczkiem dla mieszkańców i kół różnobarwnych, Dzień Rodziny dla mieszkańców, „Święto Pieczonego Ziemniaka”, czy spotkanie opłatkowe. Ponadto wspierało koncert charytatywny dla podopiecznych „Przytuliska”, uczestniczyło w Świącie Pszczoły w Okszwie, w „Sobótce”, w dożynkach gminno-parafialnych, w „Kresowych Smakach” we Włodawie, gdzie za danie mięsne dostało trzecią nagrodę. Wzięło też udział w jarmarku bożonarodzeniowym.

Miniony rok Koło rozpoczęło od organizacji ferii dla dzieci i młodzieży. W ciągu tygodnia odbyły się warsztaty z pieczenia, przyszywania guzików, majsterkowania, czy tworzenia ekologicznych pojazdów z kartonów. Kolejnym przedsięwzięciem była zabawa karnawałowo-choinkowa dla dzieci. Nie mogło też zabraknąć spotkania wielkanocnego dla mieszkańców. Koło, we współpracy z Zespołem Lubelskich Parków Krajobrazowych, upamiętniło też prof. Janusza Janickiego. Organizowało Dzień Rodziny, uczestniczyło w „Sobótce” i Świącie Pszczoły. Wieniec KGW z Siedliszcza zajął trzecie miejsce w konkursie podczas dożynek gminno-parafialnych. W „Kresowych Smakach” zdobyło pierwszą nagrodę za mięsne danie. Zorganizowało Święto Pieczonego Ziemniaka i wiejski opłatek.

KGW - OLCHOWIEC

1 kwietnia 2016 r. swoją działalność rozpoczęło Koło Gospodyń Wiejskich w Olchowcu i to nie był prima aprilis. Obecnie koło liczy sobie 15 osób. Przewodniczącą jest Katarzyna Bartniczak.

Koło w Olchowcu ma na koncie wiele ciekawych wyjazdów i udziałów licznych imprezach, na których reprezentowało gminę Wierzbica i powiat chełmski. KGW działa prężnie, biorąc czynny udział w wielu wydarzeniach kulturalno-społecznych. Panie z koła kultywują lokalną tradycję poprzez realizację tradycyjnych przepisów, jak również potrawy (sałatka szpinakowa z fetą) i nowoczesne ciasta (olchowiecka chmurka). Koło ma na swoim koncie wiele nagród za zajęcie czołowych miejsc w wielu konkursach: ciasta słodkie, ciasta wytrawne, sałatki, nalewki, kompozycje kwiatowo-warzywne, ozdoby świąteczne, wieńce dożynkowe. Panie mogą pochwalić się dwukrotnym zdobyciem pierwszej nagrody w konkursie na najatrakcyjniej prezentowany głąz, którego celem było wyłonienie i nagrodzenie najciekawiej zaprezentowanego stoiska wystawienniczego pod względem estetyki, aranżacji oraz jego obsługi. Obie nagrody uzyskały podczas Jarmarku Pawłowskiego w 2018 i 2019 r. W ubiegłym roku na dożynkach powiatu chełmskiego w Rejowcu Koło w Olchowcu zdobyło pierwsze miejsce za nalewkę oraz wyróżnienie za najładniejszą kompozycję dożynkową. Brało też udział w Festiwalu Kulinarnym i Energii Kobiecej „Kresowe Smaki” we Włodawie, zdobywając trzecią nagrodę w kategorii „sałatki” i wyróżnienie w kategorii „ciasto”. Panie z koła tworzą również piękno rękodzieła techniką: decoupage (technika serwetkowa), quilling, kanzaichi, wykonują również piękne kompozycje z foamiranu.



KGW Olchowiec chętnie uczestniczy w zajęciach kulinarno-plastycznych z dziećmi ze szkół nie tylko z terenu gminy Wierzbica. Organizowało spotkanie opłatkowe oraz wielkanocne, Święto Rodziny dla mieszkańców. Członkinie koła uczestniczyły w projekcie finansowym w ramach Funduszu Inicjatyw Obywatelskich „Bo najważniejsza jest rodzina”, przy współpracy z lokalną parafią. W ramach projektu odbyły się zajęcia kulinarne i ruchowe, konkurs dla dzieci „Moje drzewo genealogiczne” oraz konsultacje z psychologiem dotyczące rozwiązywania problemów w rodzinie.

Szczególnym docenieniem i wyróżnieniem dla Koła za dotychczasową pracę było zdobycie pierwszego miejsca w plebiscycie „Koło Gospodyń Wiejskich 2019” w powiecie chełmskim. Panie z KGW w Olchowcu zapewniają, że praca społeczna na rzecz innych i potrzebujących dostarcza im wiele satysfakcji oraz zadowolenia.

KGW „RAZEM LEPIJ” - KSAWERÓWKA



Koło rozpoczęło działalność niedawno, bo 17 października 2019 r. Zostało zarejestrowane w Krajowym Rejestrze KGW, prowadzonym przez prezesa ARIMR. Chcąc poszerzać swoją wiedzę, członkinie koła w listopadzie minionego roku wzięły udział w szkoleniu „Krótkie łańcuchy dostaw (od pola do stołu)”, w tym sprzedaż lokalna i ograniczona. Celem koła jest m.in. prowadzenie działalności społeczno-wychowawczej, a także oświatowo-kulturalnej, rozwój kultury ludowej, w tym w szczególności kultury lokalnej i regionalnej, wspieranie rozwoju przedsiębiorczości kobiet, a także prowadzenie działań na rzecz poprawy warunków życia i pracy kobiet na wsi.

KGW zadebiutowało 20 lutego br. podczas VIII Festiwalu Pączka i Faworka, zorganizowanego przez Lokalną Grupę Działania „Krasnystaw Plus” wraz z Gminnym Centrum Kultury w Krasnymstawie. Mimo braku doświadczenia gospodynie zadebiutowały na wysokim poziomie. Przygotowały smaczne potrawy i słodkości. Stół degustacyjny przystroiły ręcznie robionymi ozdobami, które same wykonały.

KGW - ORCHÓWEK



Koło Gospodyń Wiejskich w Orchówku w tym roku będzie obchodziło 50-lecie swojego istnienia. Liczy sobie 28 osób. Koło zajmuje się podtrzymywaniem tradycji, promuje lokalne produkty, uczestniczy w kiermaszach, dożynkach powiatowych, organizuje imprezy oraz festyny dobroczynne. Może pochwalić się dobrą współpracą z Ochotniczą Strażą Pożarną, Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia w Orchówku czy Szkołą Podstawową, gdzie szkoli dzieci i młodzież z zasad zdrowego żywienia. Wśród wielu imprez, które organizowało Koło w Orchówku, są: Dzień Babci, Dzień Dziadka, Dzień Kobiet, uroczystości strażackie, czy zabawa choinkowa dla najmłodszych z udziałem Mikołaja. KGW uczestniczyło w jarmarkach wielkanocnym bożonarodzeniowym, Festynie na Trójstoku, czy Dniu Kupały w Noc Świętojańską. Koło posiada swój zespół śpiewaczy z męską kapelą, który swoimi występami uświetnia liczne wydarzenia na terenie Lubelszczyzny, a także wydało płytę z nagraniami pod nazwą „Polesia Czar”. KGW otrzymało dotację z ARIMR w wysokości 4 000 zł.

opr. (s)

Wielki konkurs dla KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH. Nagrodą wyjazd do Strasburga!

GOSPODYNIE najlepsze w gminie!



Ze względu na koronawirusa i w obawie o rozprzestrzenianie się tej niezwykle groźnej choroby, wprowadzamy zmiany do regulaminu konkursu Nowego Tygodnia dla Kół Gospodyń Wiejskich „Gospodynie najlepsze w gminie”. Przede wszystkim nie ma możliwości rozstrzygnięcia go podczas Wielkanocnego Jarmarku w Miejskiej Hali Sportowej, bo impreza została odwołana. W związku z tym postanowiliśmy wydłużyć głosowanie o miesiąc do 30 kwietnia br. Uroczyste wręczenie nagród natomiast wstępnie planujemy na maj, gdy unormuje się sytuacja związana z koronawirusem.

Nagrodą wycieczka do Strasburga

Konkurs „Gospodynie najlepsze w gminie” trwa w najlepsze. Z uwagi na koronawirusa nie możemy go jednak rozstrzygnąć zgodnie z planem, czyli podczas Jarmarku Wielkanocnego 5 kwietnia. Impreza, w obawie przed zarażeniem i w trosce o zdrowie potencjalnych uczestników, została odwołana. W związku z tym postanowiliśmy wydłużyć głosowanie do 30 kwietnia br. Jest to zatem szansa dla tych kół gospodyń wiejskich, które jeszcze nie wysłały swojego zgłoszenia, a chciałyby uczestniczyć w zabawie, by zdecydowały się przystąpić do konkursu. Koła gospodyń wiejskich kultywują staropolskie tradycje, obyczaje, promują ludową kulturę i sztukę oraz przysmaki regionalnej kuchni, aktywizują lokalne społeczności, wspierają rozwój przedsiębiorczości, integrują mieszkańców. Lista zasług, jakie dla naszego dziedzictwa i rozwoju obszarów wiejskich, i ich mieszkańców mają koła, jest bardzo długa. Dlatego warto je docenić i lansować.

Zgłoś Koło, upiecz mazurka lub wielkanocną babkę

Przypomnijmy, że dodatkowo jury - na podstawie złożonych przez KGW formularzy zgłoszeniowych i opisów działalności, osiągnięć kół - wyłoni laureatów we wszystkich trzech powiatach. Laureaci przygotują do oceny wypieki (mazurki lub babka wielkanocna), które będą podlegały ocenie przez komisję. Organizatorzy przewidzieli nagrody w postaci sprzętu AGD za pierwsze, drugie oraz trzecie miejsca dla KGW w powiatach chełmskim, krasnostawskim oraz włodawskim. Szczegółowych informacji dotyczących konkursu udzielamy pod nr tel. 82 565 44 44, wewn. 22. Regulamin konkursu jest dostępny w redakcji oraz na stronie internetowej www.nowytydzien.pl. Zapraszamy do zabawy! (red)

POWIAT CHEŁMSKI		Liczba głosów		Gmina Stowarzzenie Aktywnych Kobiet		Fajslawice	
Gmina Białopole				Gmina Gorzków			
KGW Pionierki	Teresin	65		KGW w Piskach Szlacheckich	Piaski Szlacheckie	117	
KGW Horeszkowice i Strzelce-Kolonia	Strzelce-Kolonia	48		KGW w Chorupniku	Chorupnik	0	
Gmina Chełm				KGW Bobrowe-Olesin	Bobrowe	9	
KGW w Stawie	Staw	9		Zespół Kulinaryny	Gorzków	39	
KGW w Rożdżałowie	Rożdżałów	143		Gmina Izbica			
KGW „Czerwone Obcasy”	Pokrówka	26		KGW „Swojaki”	Tarzymiechy Trzecie	0	
Gmina Dorohusk				KGW „Zgrane Babki”	Wirkowice Drugie	2	
KGW w Turce	Turka	117		KGW w Ostrzycy	Ostrzyca	60	
KGW w Okopy Kolonii	Okopy-Kolonia	21		Gmina Krasnostaw			
KGW w Ostrowie	Ostrów	0		KGW Bzite	Bzite	97	
KGW w Barbarówce	Barbarówka	4		KGW „Górzanie” z Przedmieścia Góry	Krasnostaw	44	
KGW „Ale Babki”	Dorohusk	13		KGW w Widniówce	Widniówka	5	
KGW w Wólce Okopskiej	Wólka Okopska	7		KGW w Jaślikowie	Jaślików	6	
KGW w Michałowie	Michałówka	167		KGW w Małochwieju Dużym	Małochwiej Duży	7	
Gmina Dubienka				Gmina Kraśniczyn			
KGW w Siedliszczu	Siedliszcze	15		KGW w Żukowie	Żułów	0	
Gmina Kamiień				Gmina Łopiennik Górny			
KGW w Strachosławiu	Strachosław	113		KGW w „ŁOPIANKI”	Łopiennik Nadrzeczny	26	
Gmina Leśniowice				KGW w Woli Żulińskiej	Wola Żulińska	79	
KGW „Kreatywni i Aktywni”	Kumów Plebański	72		KGW w Olszance	Olszanka	11	
KGW w Horodysku	Horodysko	112		KGW „Dobryniów nad Wieprzem”	Dobryniów	5	
KGW w Pliskowie	Plisków	178		KGW w Łopienniku Dolnym	Łopiennik Dolny	10	
KGW w Majdanie Leśniowskim	Majdan Leśniowski	105		Gmina Rudnik			
KGW „Kasiłanki”	Dębina	1		KGW w Bzowcu	Bzowiec	3	
Gmina Rejowiec				KGW „Wszyscy Razem”	Równianki	44	
KGW w Hruszowie	Hruszów	16		KGW w Rudniku	Rudnik	5	
KGW „Kobylanki”	Kobyle	191		KGW „Źródła Werbki”	Wierzbica	5	
KGW w Bańkowszczyźnie	Bańkowszczyzna	0		Gmina Siennica Różana			
KGW „Zagrodzianki”	Zagrody	12		KGW „Lawenda”	Siennica Królewska Duża	5	
KGW w Wólce Rejowieckiej	Wólka Rejowiecka	21		KGW „Krynica”	Rudka	11	
Gmina Rejowiec Fabryczny				Gmina Żółkiewka			
KGW „Jazgot”	Liszno	9		KGW w Chłaniowie	Chłaniów	11	
KGW „Wólenianki”	Wólka Kańska	6		KGW „Malinowy Poperczyn”	Poperczyn	24	
KGW „Gołębianki”	Gołęb	39		POWIAT WŁODAWSKI			
KGW „Krzywowlanki”	Krzywowola	20		Gmina Hanna			
Gmina Ruda-Huta				KGW w Dołhobrodach	Dołhobrod	5	
KGW w Poczekajce	Poczekajka	19		Gmina Hańsk			
KGW w Gotówce	Gotówka	6		KGW Wsi Hańsk Kolonia	Hańsk-Kolonia	24	
Gmina Sawin				KGW w Ujazdowie	Ujazdów	0	
KGW w Chutczu	Chutcze	98		Gmina Stary Brus			
Gmina Siedliszcze				KGW Stary Brus	Stary Brus	5	
KGW „Fajne Babki”	Chojeniec	3		KGW Gospodarne Dominiczanki	Dominiczyn	29	
Gmina Wierzbica				Gmina Urszulin			
KGW w Wólce Tarnowskiej	Wólka Tarnowska	32		KGW „Budnowskie Baby”	Sęków	7	
KGW w Wierzbicy-Osiedle	Wierzbica-Osiedle	11		KGW „Wereszczynianki”	Wereszczyn	9	
KGW „Syczynianki”	Syczyn	9		Gmina Włodawa			
KGW „Chylinianki”	Chylin	12		KGW wsi Żłobek	Żłobek	0	
KGW w Pniównie	Pniówno	11		KGW w Susznie	Suszno	9	
KGW w Kamiennej Górze	Kamienna Góra	2		KGW w Szumince	Szuminka	0	
KGW w Busównie Kolonia	Busówno-Kolonia	0		KGW w Sobiborze	Sobibór	139	
KGW w Koziej Górze	Kozia Góra	0		KGW w Orchówku	Orchówek	56	
KGW w Busównie	Busówno	14		KGW Korolówka	Korolówka Osada	11	
KGW w Wierzbicy	Wierzbica	15		Gmina Wola Uhruska			
KGW w Ochoży	Ochoża	2		KGW Piaskowe Babeczki	Piaski	28	
KGW w Staszycach	Staszycze	81		KGW w Zbereżu	Zbereże	3	
KGW w Olchowcu	Olchowiec	39		KGW „Morowe Babki”	Stulno	22	
KGW w Kolonii Olchowiec	Olchowiec-Kolonia	4		KGW Siedliszcze	Siedliszcze n/Buglem	198	
Gmina Żmudź				KGW „Gospoście z Uhruska”	Uhrusk	109	
KGW Dziarskie Wólcanki	Wólka Leszczańska	141		Gmina Wyrzyki			
POWIAT KRASNOSTAWSKI				KGW „Suchawianki”	Suchawa	31	
Gmina Fajslawice				KGW w Lubieniu	Lubień	0	
KGW „Razem Lepiej”	Ksawerówka	9					

KUPON KONKURSOWY



GOSPODYNIE najlepsze w gminie!

Głosuję na KGW:

Moje Imię Nazwisko / telefon*

* Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach organizacji przeprowadzenia konkursu „Gospodynie Najlepsze w gminie” oraz udostępnienia informacji o wynikach konkursu. Przyjmuję do wiadomości, iż administratorem danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin) wydawca Nowego Tygodnia. Posiadam wiedzę, że podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji celów, w jakim zostały zebrane.

Samorządy gotowe do działania, ale...

Bez podpisu premiera nie ruszą

Lista rankingowa ułożona, gminy są przygotowane do ogłoszenia przetargów, kilka z nich nawet już czeka tylko z rozstrzygnięciem, ale dopóki na dokumencie nie będzie podpisu premiera Mateusza Morawieckiego, samorządy nic nie mogą zrobić. Chodzi o dofinansowanie dla gmin i powiatów do drogowych inwestycji, w ramach drugiej edycji Funduszu Dróg Samorządowych.

Pierwsza edycja Funduszu Dróg Samorządowych przebiegła niezwykle sprawnie. Złożone przez samorządy wnioski zostały w terminie ocenione, a premier **Mateusz Morawiecki** bezzwłocznie zaakceptował przygotowane przez wojewodów listy rankingowe. Przed wyborami parlamentarnymi sam wicepremier **Jacek Sasin**, kandydujący z okręgu chełmskiego, wręczał wójtom, burmistrzom, staroście i prezydentowi symboliczne czek z wysokością przyznanego dofinansowania.

Wójtowie byli przekonani, że druga edycja przebiegnie, podobnie jak pierwsza, bez żadnych zakłóceń. - Złożyliśmy wnioski, znamy nieoficjalną listę rankingową, stworzoną po ocenie formalnej i merytorycznej przez komisję powołaną przez wojewodę lubelskiego, ale bez podpisu premiera Mateusza Morawieckiego nie możemy przystąpić do realizacji inwestycji - mówi wójt jednej z gmin powiatu chełmskiego. - Rozmawiam z innymi wójtami i też są zaniepokojeni taką sytuacją. W kilku gminach ogłoszono przetargi, ale dopóki nie będzie oficjalnej

decyzji premiera, nikt ich nie rozstrzygnie, a tym bardziej nie podpisze umowy z wykonawcą.

Wójtowie uważają, że im dłużej premier będzie zwlekał z podpisem, tym ceny robót mogą okazać się wyższe od stawek szacowanych na etapie składania wniosków. - Co roku jest tak, że firmy zimą nie mają robót i biorą zlecenia za niższe stawki, zakładając niewielki zysk. Samorządy mają oszczędności, a i więcej pieniędzy zostaje w Programie, dzięki czemu inne gminy, które są na liście rezerwowej, mogą zrealizować swoje projekty. Wiosną czy latem ceny usług budowlanych w drogownictwie idą natomiast mocno w górę. Dlatego obawa wójtów, że inwestycje mogą nie zostać zrealizowane, bo oferty od wykonawców będą znacząco przewyższały koszty, jest w pełni uzasadniona - podkreśla wójt jednej z gmin w powiecie chełmskim.

Agnieszka Strzępka, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego, potwierdza, że zgodnie z przepisami, podstawą do zawarcia umowy o udzielenie dofinansowania dla samorządów czy to gminnych, czy powiatowych jest zatwierdzenie przez Prezesa Rady Ministrów listy rankingowej projektów zakwalifikowanych do dofinansowania. Zapewnia, że gdy tylko premier zatwierdzi listę, wojewoda niezwłocznie podpisze z wójtami, burmistrzami, starostami, czy prezydentami umowy o przyznanej dotacji.

Biorąc pod uwagę panującą w Polsce od kilkunastu dni epidemię koronawirusa, jest duże prawdopodobieństwo, że na podpis premiera pod listą zadań zatwierdzonych do dofinansowania w ramach Funduszu Dróg Samorządowych, gminy i powiaty jeszcze poczekają. **(s)**

POWIAT CHEŁMSKI. Radna gotowa na awans Z pomocnika na urzędnika

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie ogłosiło konkurs na stanowisko podinspektora. Wymagania stawiane kandydatom wydają się jakby skrojone pod powiatową radną i protegowaną starosty Grażynę Szykułę, która już tam pracuje, ale jako pomoc administracyjną.

W styczniu 2019 roku pisaliśmy już, że radna i członek zarządu powiatu **Grażyna Szykuła** dostała etat w podległym staroście Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie. Radna od początku kojarzona jest jako bliska współpracownica starosty **Piotra Deniszczuka**. W PCPR została zatrudniona bez konkursu, na stanowisko nieurzędnicze - jako pomoc administracyjna. Teraz docieklivi dopatrzili się, że placówka ogłosiła konkurs na stanowisko podinspektora. Niby nic w tym dziwnego, ale - zdaniem naszych informatorów - wymagania skrojono jakby „pod radną”. Nowy urzędnik ma prowadzić m.in. rejestr osób oczekujących na umieszczenie

zenie w domach pomocy społecznej i wydawać w tej sprawie decyzje, nadzorować świadczenie usług przez DPS, współtworzyć powiatową strategię rozwiązywania problemów społecznych, wspierania osób niepełnosprawnych i innych zagrożonych marginalizacją i wykluczeniem społecznym. Chociaż G. Szykuła pracuje w PCPR na stanowisku nieurzędniczym, to właśnie tymi kwestiami głównie się zajmowała. Jedynie dla formalności decyzje w sprawie umieszczenia w DPS podejmować musiał już urzędnik. Przed kandydatami nie stawiano też wysokich wymagań, jeśli chodzi o kwalifikacje. Wystarczy dwuletnie doświadczenie w administracji publicznej (radna pracowała także w ZUS) i wykształcenie średnie. Aplikacje na stanowisko w PCPR można było składać do minionego piątku. Z tego, co wiemy, wpłynęła jedna - od radnej. - Faktycznie złożyłam swoje CV, tak jak mógł to zrobić każdy - skwitowała G. Szykuła.

O wynik konkursu radna, z takim wsparciem starosty, nie musi się chyba obawiać. **(bf)**

WÓJT GMINY CHEŁM

INFORMUJE, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r., poz. 65), Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XVI/143/2020 z dnia 27.02.2020 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, oraz na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie Żółtańce na okres 8 lat w trybie bez przetargowym. Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 16 marca 2020 roku do dnia 06 kwietnia 2020 roku.

Bliższe informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm lub pod tel. (082) 563 – 65 – 53.

WÓJT GMINY CHEŁM

INFORMUJE, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r., poz. 65), Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XV/142/2020 z dnia 27 lutego 2020 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, oraz na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonej do dzierżawy w obrębie Weremowice na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowego dzierżawcy. Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 16 marca 2020 roku do dnia 06 kwietnia 2020 roku.

Bliższe informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm lub pod tel. (082) 563 – 65 – 53.

GMINA CHEŁM. „To nasz połowiczny sukces”

Taniej z kompostownikiem

Gmina planuje, jak - oraz jaką - uwzględnić ulgę za kompostowanie odpadów. Uchwała w tej sprawie ma stanąć pod obrady rady już na najbliższej sesji. - Zmusiliśmy władze gminy do działania - kwituje inicjator petycji o obniżenie opłaty za wywóz śmieci.

Jak pisaliśmy, petycja złożona do wójta oraz przewodniczącego rady gminy przez 3-osobową grupę mieszkańców, a pod którą miały się podpisać prawie dwa tysiące osób (listy poparcia nie zostały dołączone, a pozostają do wglądu), nie została rozpatrzona z uwagi na nieusuwalne błędy formalne - brak wskazania reprezentanta grupy i adresu do korespondencji (tak samo jak dwie inne petycje dotyczące poszerzenia drogi łączącej Zawadówkę z ul. Metalową w Chełmie i wydzielenia pasa dla pieszych oraz budowy dwóch progów zwalniających na drodze Zawadówka - Żółtańce-Kolonia).

- Wójt został wybrany przez społeczeństwo i powinien działać dla społeczeństwa. Mieliśmy nadzieję, że gdy zobaczy, ile osób sprzeciwia się tak drastycznym, stuprocentowym, podwyżkom, przeanalizuje stawki

jeszcze raz. W pozostałych gminach są niższe - mówi **Radosław Daszuk**, jeden z trzech autorów petycji. - Gdy zbieraliśmy podpisy, chodząc dom w dom, ludzie dopytali, a wręcz namawiali do zorganizowania referendum w sprawie odwołania wójta.

W efekcie poprawione petycje złożono ponownie. Gminna komisja skarg, wniosków i petycji przeanalizowała je na ubiegłotygodniowym posiedzeniu i w najbliższym czasie nada im bieg - te dotyczące dróg przekaże wójtowi, a trzecią i najważniejszą (w ciągu 3 miesięcy) radzie gminy.

Niemniej jednak jeszcze w styczniu, po złożeniu po raz pierwszy petycji ws. obniżenia stawek za odbiór śmieci, władze gminy zaczęły mówić o możliwości wprowadzenia ulgi. Teraz powoli staje się to realne. Jak tłumaczy **Lucjan Piotrowski**, zastępca wójta, zgodnie z nowelizacją ustawy o czystości i porządku w gminie możliwe jest częściowe zwolnienie z opłaty mieszkańców, którzy kompostują odpady. Na najbliższej sesji (na przełomie marca i kwietnia) pod obrady rady ma stanąć projekt uchwały w tej sprawie. Poznamy też konkretne kwoty upustu.

Urzędnicy przewidują, że zdecydowana

większość skorzysta z możliwości obniżki dzięki kompostowaniu. Tym bardziej, że jak mówi **Mirosław Mysiak** - dyrektor referatu rolnictwa i ochrony środowiska w UG Chełm, o kompostowniki mieszkańcy pytali już od pewnego czasu. - Część mieszkańców ma własne kompostowniki, a część kupiła gmina i przekazała je chętnym. Zakupiliśmy też 880 pojemników na bioodpady, z których kilkadziesiąt mieszkańcy zwrócili z zamiarem przedstawienia się na kompostowanie - mówi Mysiak.

Po przyjęciu uchwały mieszkańcy będą musieli zadeklarować, że zagospodarują frakcję bio na terenie własnej działki, zamiast dorzucać ją do głównego strumienia odbieranych odpadów. Na podstawie złożonych w urzędzie deklaracji urzędnicy oszacują też, ile osób wyraża chęć kompostowania, ale nie ma kompostownika. - Gdy będziemy mieli już orientację w liczbach, będziemy mogli zakupić kolejne kompostowniki dla mieszkańców - dodaje Mysiak.

- Traktuję to jako połowiczny sukces. Zmusiliśmy władze gminy do działania, bo o obniżce zaczęli mówić po tym, jak dostali naszą petycję - komentuje **Marcin Łopacki**, drugi obok R. Daszuka autor petycji. **(pc)**

GMINA WIERZBICA. Wólka Tarnowska do likwidacji ...

Święcica wzmocniona swoimi

Kuratorium oświaty zgodziło się na likwidację filii szkoły podstawowej w Wólce Tarnowskiej. Za to wójt odpuścił szkołę w Święcicy, do której mimo oczekiwanych od placówki oszczędności trafiają nawet nowi nauczyciele, m.in. powiatowy radny z PSL Jarosław Wójcicki. Kto wie, może dzięki nim szkoła się „uchowa”?

Wójt Wierzbicy **Zdzisława Deniszczuk** już w ubiegłym roku starała się robić porządku w gminnej oświacie. Chciała zlikwidować szkołę podstawową w Święcicy i czteroklasową filię wierzbickiej szkoły podstawowej w Wólce Tarnowskiej. Spotkało się to z bardzo ostrym sprzeciwem mieszkańców, rodziców i nauczycieli - zwłaszcza ze Święcicy - którym wójt przed wyborami obiecywała pozostawienie szkoły w spokoju. Mimo petycji, próśb a nawet pikiety podczas sesji rada gminy zgodziła się na likwidację obu placówek. Plany wójta pokrzyżowało jednak kuratorium oświaty, które wydało w tej sprawie negatywne opinie, blokując likwidację.

Pod koniec minionego roku wójt wróciła do sprawy porządkowania oświaty. Z du-

żym wyprzedzeniem odbyły się spotkania i konsultacje a rodzicom i nauczycielom ze Święcicy zapowiedziano, że szkoła nie zostanie zlikwidowana, ale przekazana do prowadzenia oświatowemu stowarzyszeniu. Wójt zaplanowała nawet dla radnych wyjazd do jednej ze szkół, prowadzonych przez stowarzyszenie, aby na własne oczy przekonali się, że nie taki diabeł straszny, jak go malują. Ale niespodziewanie z planów przekazania wycofała się. Na początku roku radni z Wierzbicy podjęli uchwałę tylko w sprawie likwidacji filii w Wólce Tarnowskiej a w minionym tygodniu kuratorium oświaty wydało w tej sprawie pozytywną opinię. Dlaczego, skoro nie zgodziło się na likwidację rok wcześniej?

- Powodów było kilka - mówi **Arkadiusz Kwieciński**, dyrektor chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty. - Zaważyły względy demograficzne. Zmniejszyła się liczba uczniów. W ubiegłym roku było ich 21 - łącznie z oddziałem przedszkolnym a w tym roku jest już tylko 15 - 9 uczniów i 6 przedszkolaków.

Pogorszyły się także warunki lokalowe. - W wyniku opinii straży pożarnej piętro budynku, w którym mieści się szkoła, zostało wyłączone i dzieci mogą się uczyć tylko na parterze - mówi A. Kwieciński. - Jest też po-

zytywna opinia ze strony rodziców i nauczycieli dotycząca zamiaru likwidacji filii. Poza tym warunki do nauki i zaplecze sportowe są zdecydowanie lepsze w Szkole Podstawowej w Wierzbicy.

Trudno polemizować z takimi argumentami. Ale za to mieszkańcy i nauczyciele ze Święcicy mogą odetchnąć z ulgą. Przynajmniej na rok. Wójt nie dość, że nie zlikwidowała ani nie przekazała placówki stowarzyszeniu, to najwyraźniej ją „wzmocnia” swoimi ludźmi. Miejsce nauczycielki, która prowadziła zajęcia z matematyki i informatyki a przeszła na urlop macierzyński, zajęły dwie nowe osoby. Matematykę prowadzi była pracownica starostwa powiatowego, a informatykę powiatowy radny z PSL Jarosław Wójcicki, który stracił niedawno stanowisko dyrektora Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie pomimo tego, że PiS, które przecież rządzi miastem, jest w koalicji z PSL w powiecie. Podobno Wójcicki miał za złe i staroście **Piotrowi Deniszczukowi**, i wicestarości **Jerzemu Kwiatkowskiemu** (PiS), że nie pomogli mu utrzymać stanowiska. Wygląda na to, że już im tę stratę wybaczył.

Niektórzy mają nadzieję, że dzięki nowym nauczycielom wójt na dobre odpuści szkołę w Święcicy. **(bf)**

GMINA SIEDLISZCZE. Ludzie przynoszą - proboszcz ma problem

Cmentarz nie śmietnik, a kto śmieci?

Mieszkaniec Woli Korybutowej poskarżył się na stertę śmieci, która zalega przy parafialnym cmentarzu. - A czyje są to śmieci? - pyta ksiądz i uspokaja, że sukcesywnie będą wywożone.

Do naszej redakcji odezwał się mieszkaniec Woli Korybutowej w gminie Siedliszcze. Poskarżył się na stertę śmieci, która zalega przy cmentarzu parafialnym. I na dowód wysłał zdjęcia. To, co na nich widać, rzeczywiście może trochę zaskakiwać. Znicze i sztuczne kwiaty tworzą sporą hałdę. - Te śmieci to chyba z rok nie są wywożone, a obok jest studnia - mówi. - Czy gmina albo sanepid nie powinny się tym zająć?

- Za nikogo nie możemy wywozić śmieci - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. - Nie mamy też wpływu na to, jak często parafia planuje to robić. Ma zutylizować śmieci w legalnym miejscu i tyle.

Proboszcz parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Woli Korybutowej tłumaczy, że w ciągu tego roku było już dziesięć pogrzebów a to właśnie po nich rośnie góra śmieci. - Przecież to ludzie sami przynoszą sztuczne wiązanki i znicze a później dziwią się, że są śmieci? - mówi ks. **Stanisław Kaproń**. - Dlaczego nie posprzątają po sobie jak



jest w innych parafiach? Na cmentarzu w Suchowoli koło Zamościa przy każdej alejce są tabliczki przypominające, by zabrać śmieci ze sobą. A przy wyjściowej bramie ostatnia z pytaniem „czy zabrałeś śmieci?”.

Ks. Kaproń zapewnia, że śmieci zostaną wywiezione. - Idzie wiosna, będzie trochę bardziej sucho, bo teraz nawet ciągnikiem ciężko tam podjechać - mówi. - Śmieci są na końcu cmentarza, nikomu nie przeszkadzają a studnia od dawna jest nieczynna, bo mamy wodociąg.

Ksiądz ubolewa, że pojawiła się ta skarga. - Bo najłatwiej jest oceniać i krytykować - mówi. - Ale gdybym chciał co chwilę wy-

wozić śmieci, to musiałbym brać za pogrzeb nie 300-400 zł a dwa tysiące - mówi. - To są ogromne i nie jedyne koszty dla parafii.

Według chełmskiego sanepidu za gospodarkę odpadami odpowiada gmina. - My tylko możemy przeprowadzić kontrolę, ale to gmina ma regulamin wywozu odpadów, do którego wszyscy powinni się stosować - mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Chełmie.

Ksiądz przyznaje, że sanepid już raz był na kontroli. - Moje argumenty zostały przyjęte i nie nałożono kary na parafię - mówi. **(bf)**

WŁODAWA. Wirus pokrzyżował plany PGE Obrót

Otwarcie przesunięte. Nowy termin nieznany

Punkt Obsługi Klienta PGE miał wrócić z pompą do Włodawy w piątek, 13 marca. Jednak nie wróci. Co najmniej przez najbliższe dwa miesiące będzie pusty. A wszystko przez koronawirusa.

Punkt Obsługi Klienta PGE Obrót będzie się mieścić w budynku Poczty Polskiej. Prace przygotowawcze trwały co najmniej od października ub.r. Wszystko jest gotowe - wyposażenie, sala przyjęć, zaplecze, sieć internetowa, a nawet szylid. Właśnie z tym ostatnim było nieco problemów, bo-

wiem Wojewódzki Konserwator Zabytków musiał wyrazić zgodę na taki, a nie inny wzór. Wszystko było zapięte na ostatni guzik. Czekano tylko na tych, którzy przetrną wstęgę. Ten piękny plan, który miał ułatwić włodawianom kontakt z dostawcą energii elektrycznej, upadł przez koronawirusa.

- *Niestety, otwarcie trzeba było przesunąć na odleglejszy termin - mówi Mariusz Majewski, rzecznik PGE Obrót. - Być może nawet na dwa miesiące. Przez ten czas zdecydowanie lepiej komunikować się telefonicznie lub internetowo bądź listownie. A wszystko oczywiście przez koronawirusa.* (pk)



Kontrabanda na brzegu

Przechwyt za 300 tysięcy

Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej nie dopuścili do przemytu papierosów z Ukrainy do Polski. Pogranicznicy z Włodawy przejęli dużą partię kontrabandy, ale przemysłników ująć się nie udało.

We wtorek (10 marca) w godzinach wieczornych funkcjonariusze Straży Granicznej z Placówki we Włodawie ujawnili i zabezpieczyli w pobliżu rzeki granicznej Bug wyroby tytoniowe bez polskich znaków skarbowych akcyzy - mówi por. DG Dariusz Sienicki

z NOSG w Chełmie. - Papierosy spakowane w pakiety i owinięte folią w ilości prawie 400 tys. sztuk zostały przemycone przez Bug i czekały na wywiezienie w głąb kraju. Prawdopodobnie osoby dokonujące przemytu papierosów na widok zbliżającego się patrolu Straży Granicznej zbiegły z miejsca zdarzenia. Funkcjonariusze zabezpieczyli przemyczone papierosy na terenie Placówki SG we Włodawie. Wartość towaru oszacowano wstępnie na blisko 300 tys. zł. W sprawie zostało wszczęte postępowanie przygotowawcze, w ramach którego funkcjonariusze SG ustalają obecnie sprawców udaremnionego przemytu - dodaje Sienicki. (b)



WOLA UHRUSKA. W planach Gminny Ośrodek Kultury

Wirus nie skrócił sesji

Merytorycznie, ale jak zwykle - w porównaniu do sąsiednich samorządów - radni z Woli Uhruskiej obradowali bardzo długo. Niemal jednogłośnie przyjmowali wszystkie zaplanowane na ten dzień uchwały.

Piątkowa sesja Rady Gminy Wola Uhruska, przez wzgląd na koronawirusa, została przeniesiona z budynku Urzędu Gminy do auli w byłym gimnazjum. Nim przystąpiono do obrad, wręczono **Zenonowi Łysakowi** dyplom i nagrodę za jego działalność na polu honorowego oddawania krwi. Następnie wójt **Jan Łukasik** omówił swoje

działania od czasu ostatniej sesji. Na sali byli wszyscy proboszczowie parafii z terenu gminy. Jeden z nich, **ks. Piotr Chodźko**, przedstawił instrukcje wydane przez biskupa siedleckiego jak zachować się podczas mszy świętych, a było to oczywiście związane z epidemią koronawirusa. Wiceprzewodniczący **Tadeusz Pawłowski** poprosił księżę, by udzielił wiernym instruktażu, w jaki sposób powinni przyjmować komunię świętą. Następnie o zagrożeniach bezpieczeństwa opowiedzieli komendanci obydwu placówek Straży Granicznej oraz kierownik posterunku policji. Potem przyszła kolej na sprawozdania z działalności komisji stałych rady gminy, z czego naj-

ciekawszą informacją były plany komisji oświatowej dotyczące utworzenia Gminnego Ośrodka Kultury. Przyjęto też program opieki nad zwierzętami, ustalono stawki za zajęcie pasa drogowego, określono sezon kąpielowy i wykaz kąpielisk (a właściwie jednego zlokalizowanego na starorzeczu „Pompka”), a na koniec przyjęto zmiany w budżecie i wieloletniej prognozie finansowej. Ostatnim punktem obrad było sprawozdanie dotyczące średnich wynagrodzeń dla nauczycieli. Posiedzenie zakończył życzenia wójta i przewodniczącego **Mariana Łubkowskiego** złożone sołtysom z okazji ich święta przypadającego na dzień 11 marca. (bm)

Oszuści nadal aktywni

BLIK po raz wtóry

- Nie dajmy się nabierać! - apelują policjanci, ale ich ostrzeżenia nie do wszystkich trafiają. W ubiegłym tygodniu mieszkanka Włodawy straciła pieniądze, myśląc, że pomaga potrzebującej ciotce. Okazało się, że kod BLIK wysłała do oszustów.

W środę (11 marca) do włodawskiej komendy zgłosiła się osoba, żeby powiadomić o oszustwie za pomocą popularnego komunikatora społecznego. - Tym razem sprawca podał się za ciotkę pokrzywdzonej

mieszkanki Włodawy i tym samym wyludził od niej kod do płatności BLIK przez telefon, a następnie ukraść z jej konta pieniądze - mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Kobieta straciła prawie 140 zł. Włodawscy policjanci prowadzą postępowanie w tej sprawie i ostrzegają przed takimi oszustwami. Przypominamy, że ten nielegalny proceder polega na tym, że oszust podszywa się pod osobę znajomą, którą posiada w swoich kontaktach w komunikatorze. Wysyłają wiadomość, że przydarzyła się trudna sytuacja życiowa i obiecują oddanie pożyczonych pieniędzy jak najszybciej. Pamiętajmy, że sprawca nigdy nie prosi o dużą

sumę. Mamy tylko zalogować się do banku, aby wygenerować kod dostępu BLIK do płatności telefonem i przesłać „znajomemu”. Te kilka minut wystarczy, aby oszust wypłacił pieniądze z naszego konta. Policjanci przestrzegają, aby w takich sytuacjach nie działać pod wpływem impulsu tylko zadzwonić lub spotkać się z osobą, która do nas napisała i zweryfikować czy rzeczywiście potrzebuje naszej pomocy. Poza tym zawsze bezwzględnie należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa i nie przekazywać nikomu danych do logowania na nasze konto bankowe ani kodów do płatności mobilnych - wyjaśnia pani rzecznik. (bm)

Wiceminister we Włodawie

(9 marca) Na kameralne spotkanie w bardzo wąskim gronie do Włodawy przyjechał na dwie godziny z wizytą wiceminister sprawiedliwości dr **Marcin Romanowski**. W zajeździe „Jędrak” rozmawiano na temat lokalnych problemów Włodawy, Zakładu Karnego i Ochotniczych Straży Pożarnych. Wśród tematów nie zabrakło oczywiście tych dotyczących wielkiej polityki związanej z wyborami prezydenckimi, społecznych, związanych z koronawirusem, jak i personalnych, związanych z włodawskimi realiami.

Niektórych dziwił brak na spotkaniu szefa struktur PiS w powiecie włodawskim



- **Wiesława Holaczuka.** Wiceminister Romanowski jest jednym

z filarów partii Solidarna Polska, której przewodni **Zbigniew Ziobro.** (pk)

Włodawa i powiat włodawski

Samorządowiec 2019 Roku!

Plebiscyt „Nowego Tygodnia”

Z powodu koronawirusa i w obawie przed rozprzestrzenianiem się tej groźnej choroby, zapowiadane na 5 kwietnia br., w trakcie Jarmarku Wielkanocnego, rozstrzygnięcie Plebiscytu „Samorządowiec 2019 Roku”, zostaje przesunięte na termin majowy. Plebiscyt dalej trwa, cały czas przyjmujemy kupony, natomiast głosowanie wydłużamy do 30 kwietnia!

To była kwestia czasu, kiedy koronawirus dotrze również do Polski. W obawie przed tą groźną chorobą został odwołany coroczny Jarmark Wielkanocny, podczas którego planowaliśmy rozstrzygnąć piąty już plebiscyt „Samorządowiec 2019 Roku”. Konkursu jednak nie zawieszamy. Ogłoszenie wyników nastąpi w maju, a konkretny termin podamy, gdy unormuje się sytuacja z koronawirusem. To nie jedyna zmiana w regulaminie plebiscytu. O miesiąc wydłużamy głosowanie. Kupony można wysłać do 30 kwietnia! To szansa dla tych, co jeszcze nie oddali głosu na swojego faworyta

- samorządowca. Przypomnijmy, że czytelnicy wybierają laureatów spośród burmistrza, starostę, wójtów, ich zastępców i radnych. Przed nikim nie zamykamy drzwi do udziału w Plebiscycie. W zabawie nie biorą udziału posłowie, o czym przypominamy, bo dostajemy kupony z nazwiskami parlamentarzystów, którzy w ubiegłym roku nie działali w samorządach. Podobnie jak w latach ubiegłych, nasi czytelnicy wybiorą dziesięciu najlepszych samorządowców Włodawy i powiatu włodawskiego. Ale tytuł „Samorządowiec

2019 Roku” może przypaść tylko zwycięzcy rankingu!

Zasady udziału w Plebiscycie „Samorządowiec 2019 Roku” są proste. Czytelnicy wypełniają drukowany w gazecie kupon, na którym należy podać imię i nazwisko kandydata do tytułu „Samorządowiec 2019 Roku” oraz funkcję, jaką sprawuje i samorząd, w którym działa.

Kupony, które do redakcji dotarły w ubiegłym tygodniu, zostaną doliczone do rankingu, a całą klasyfikację ponownie podamy za tydzień.

Moim zdaniem, na tytuł

Samorządowiec 2019 Roku

zastąpił:

Funkcja: Samorząd:

Imię i nazwisko głosującego:

Adres zamieszkania:

nowy tydzień
powiat włodawski

Uroczystość w Wytycznie

Dzień Kobiet w Książnicy Pana Jana

Międzynarodowy Dzień Kobiet to coroczne święto obchodzone od 1910 roku. W tym dniu zwyczajem jest wręczenie kobietom kwiatów i upominków, jako wyraz szacunku dla nich. Symbole tego święta to czerwony goździki i tulipan. Ten dzień był obchodzony również w Książnicy Pana w Wytycznie 7 marca br. Organizatorem uroczystości była miejscowa filia biblioteczna. Spotkanie uświetniły: występ zespołu śpiewaczego „Poleska Nuta” z Kołacz oraz występ **Mai Denisiuk i Oliwii Prucnal**, uczennic Szkoły Podstawowej w Wytycznie, uczęszczających na lekcje śpiewu pod kierunkiem **Natalii Wilk**. Wystąpiła także **Róża Fudali**, mieszkanka Wytyczna. Wszystkim paniom kierownik biblioteki **Barbara Walecka** złożyła okolicznościowe życzenia. Spotkanie zakończyło się wspólną biesiadą przy kawie i ciastku. (-)



WYRYKI

Kwiaty i życzenia



Z okazji Dnia Kobiet w sali wielofunkcyjnej Gminnej Biblioteki Publicznej w Wyrykach odbył się uroczysty koncert fortepianowy pianisty Szymona **Jana Szurmy**. Spotkanie było okazją do przekazania życzeń paniom i docenienia ich codziennej pracy pełnej poświęcenia i wyrzeczeń.

Wójt gminy Wyryki **Mirosław Torbicz** przywitał zaproszone panie, po czym zaprosił do wysłuchania koncertu. Następnie każda z kobiet otrzymała czerwoną różę oraz najserdeczniejsze życzenia. Spotkanie było okazją do rozmowy i wymiany myśli oraz poglądów, a także do obejrzenia filmu „Projektantka”. (b)



Święto Pań w gminie Urszulin

Muzyka wyraża uczucia, łagodzi obyczaje i zbliża... Jest wspaniałym prezentem, działa na zmysły oraz pozostaje na długo w pamięci...

8 marca pod patronatem wójta gminy Urszulin **Tomasza Antoniuka** odbył się wyjątkowy koncert z okazji Dnia Kobiet. Przybyłe na spotkanie panie zostały powitane przez wójta i kierownika Referatu Gospodarki i Inwestycji **Stanisława Artymiuka**

kwiatami oraz lampką szampana. Uroczystość rozpoczęła wójt, składając paniom najserdeczniejsze życzenia. Spotkanie uświetnił autorski recital wokalistki wokalno-gitarowej w wykonaniu **Izabeli Konar**. Piękny głos żywiołowej wokalistki przyniósł publiczność w świat miłości i nadziei. W repertuarze były utwory staropolskie i starocerkiewne oraz standardy muzyki rozrywkowej.

Organizatorzy wydarzenia: Gminna Biblioteka Publiczna w Urszulinie oraz Gmina Urszulin. (-)

Barwy natchnienia Natalii Juszcuk

(10 marca) Grono sympatyków rysunku, a zarazem znajomych, przyjaciół i członków rodziny **Natalii Juszcuk** towarzyszyło młodej artystce podczas wernisażu jej prac w **Galerii Na Poddaszu Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie**.

Współorganizatorem wydarzenia była Szkoła Podstawowa nr 2 im. Komisji Edukacji Narodowej we Włodawie, a inicjatorem wystawy **Maria Pogonowska**, która od lat współpracuje z włodawską księżniczką, wyławiając

artystyczne perełki wśród uczniów swojej szkoły.

Natalia, mimo niezaprzeczalnych zdolności plastycznych, nie wiąże swojej przyszłości ze sztuką. Nie zdradziła, co prawda, swoich planów na dorosłe życie, ale z jej prezentacji wiadomo, że interesuje się zwierzętami (w szczególności psami i końmi), uwielbia śpiewać, czytać książki, a jej ulubionym przedmiotem szkolnym jest matematyka. Rysunek jest dla niej zajęciem sprawiającym radość i dającym „wielką frajdę”.

Wystawa „Barwy natchnienia” została zorganizowana w ramach cyklu „Promocja młodych talentów”. (-)



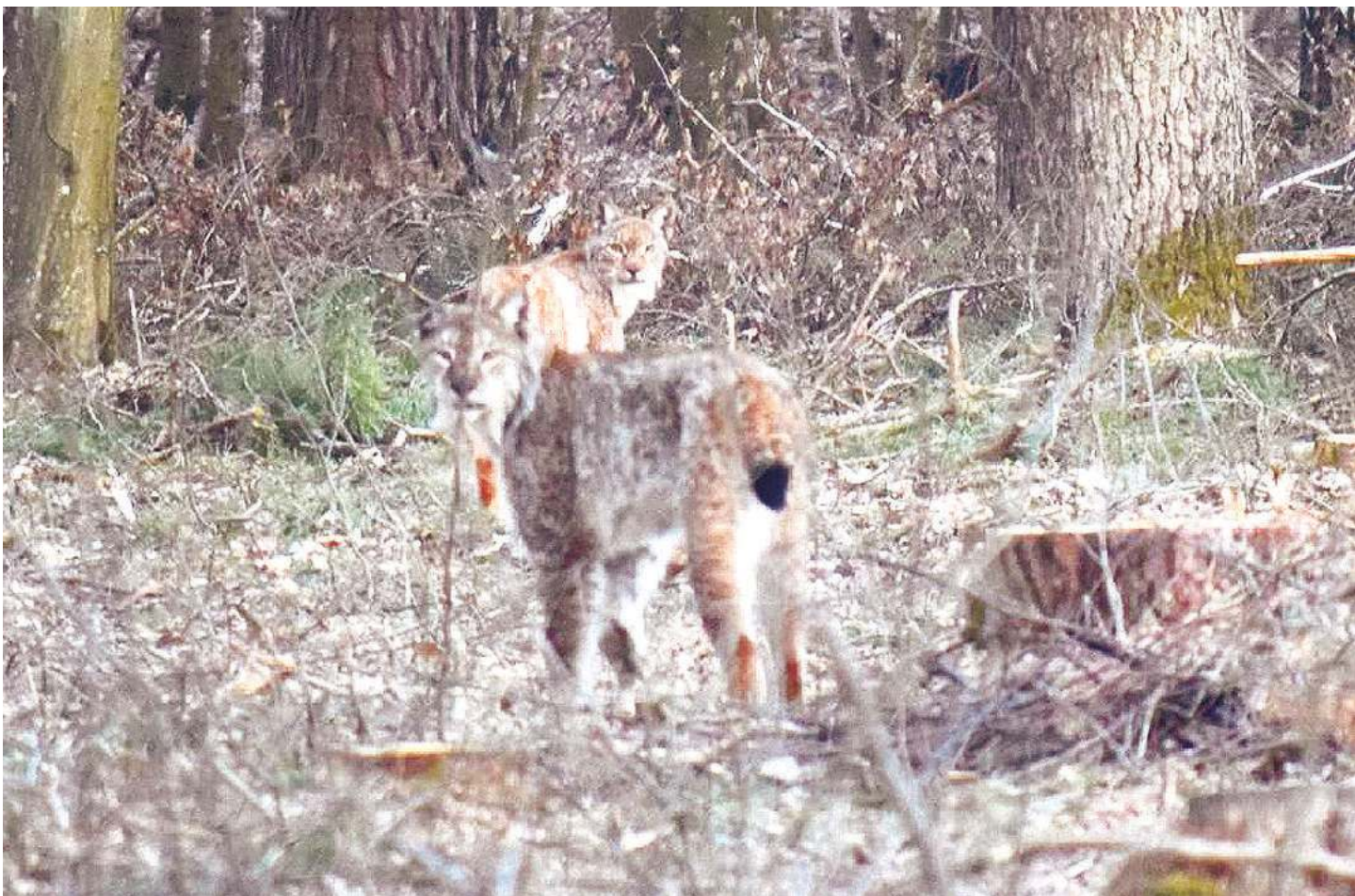
Rośnie populacja największych dzikich kotów

Rysie wychodzą do ludzi

Coraz więcej rysi żyje w Lasach Sobiborskich. Tylko jednego dnia zrobiono zdjęcia aż trzem osobnikom. Parę sfotografował Sebastian Pachla ze Straży Leśnej Nadleśnictwa Sobibór, a kota spacerującego wzdłuż torów w Stulnie (gm. Wola Uhruska) uwieczniła Natalia Guz.

- Idącego z wolna rysia spotkałam tuż za przejazdem kolejowym w Stulnie – mówi Natalia. - Przechodził spokojnie przez szosę tuż przed maską samochodu. Byłam w takim szoku, że zanim się zorientowałam, że to ryś i zjechałam na bok, żeby mi ktoś nie wjechał w tył, to już poczłapał w stronę lasu w kierunku byłej stacji PKP. Obserwowałam go kilka minut, był spokojny, spacerował sobie i przystawał, ogólnie wydawał się być dużo mniej wystraszony niż np. sarna. Bardziej zachowywał się jak łoś – opowiada Natalia. Do spotkania doszło w czwartek (12 marca). Tego dnia do sieci trafiło też zdjęcie wykonane przez strażnika leśnego z Sobiboru, Sebastiana Pachlę. Jemu udało się uwiecznić spotkanie dwóch kotów, najpewniej pary.

(bm, Fot. Natalia Guz, Sebastian Pachla)



Wypadł z drogi

Najprawdopodobniej niedostosowanie szybkości do warunków na drodze było przyczyną sobotniej kolizji, do której doszło w Uhrusku (gm. Wola Uhruska). Mieszkaniec tej miejscowości jadący autem Peugeot 407 wpadł w poślizg i wypadł z drogi. Samochód mocno ucierpiał, ale kierowcy nic poważnego się nie stało. Na miejscu interweniowała policja oraz strażacy z OSP w Woli Uhruskiej i Uhruska.

(Fot. OSP Wola Uhruska)



WŁODAWA. Otwarcie wystawy „Pięknie! Fotografia kobieca”

Fotograf to artysta, który maluje światłem...



(5 marca) W czwartkowy wieczór w Galerii Na Parterze zgromadzili się na otwarciu wystawy „Pięknie! Fotografia kobieca” miłośnicy fotografii, przyjaciele biblioteki oraz rodzina i znajomi Marka Czeżyka i Jagody Kuszczak.

24 wizerunki kobiet w niecodziennych i baśniowych strojach sprawiły, że biblioteczna galeria nabrała niepowtarzalnego klimatu. Elementy przyrody, często stanowiące tło fotografii, nadały im swoistego wyrazu tajemniczości i zagadki.

Z pracami Jagody Kuszczak Włodawa

spotkała się pierwszy raz, natomiast fotografii Marka Czeżyka można było już zobaczyć - podczas wystawy „VIOLET AND THE OTHERS”, której otwarcie odbyło się również w Galerii Na Parterze dwa lata temu.

Podczas wernisażu młodzi artyści opowiadali o swoim warsztacie pracy, inspiracjach i planach na przyszłość. Dziękując się przemysleniami na temat sztuki, jaką jest fotografia, przybliżyli publiczności swój sposób postrzegania rzeczywistości wpisanej w kadry cyfrowych zdjęć.

Materiały promocyjne zaprojektował Marek Czeżyk. On też jest autorem aranżacji wystawy.

(pk)

WŁODAWA. Rekordzista Basenu 2020

Radosław Bańka królem sezonu!

Niestety, koronawirus zmusił organizatorów do przerwania piątej edycji akcji Rekordzista Basenu. Na szczęście stało się to na kilka dni przed planowanym zakończeniem, więc wynik można uznać za miarodajny, a pokonane dystanse za zdecydowanie warte uznania. Zwycięzcą tegorocznej edycji akcji włodawskiego MOSiR-u został Radosław Bańka, który od 3 lutego do 11 marca przepląnął 212 km. Brawo!

Po trzyletniej absolutnej dominacji weterana pływalni Edwarda Łągwy, w ub.r. przyszedł czas na zmianę. Dotychczasowego „terminatora” pokonał wtedy „młody bóg” Tomasz Pawlik. E. Łągwa zachował jednak twarz, zajmując wówczas drugie miejsce i walcząc do końca, jak na profesjonalistę przystało.

Podobnie było w tym roku - „basenowa torpeda” E. Łągwa nie dawał się do końca i zajął trzecie miejsce, przepląwając 167,7 km. Podobno tylko ponadtygodniowa przymusowa absencja pozbawiła go złota.

Drugie miejsce w tym roku wywalczyła Paulina Jarząbek, która ma na koncie 200 km.

Akcja miała na celu promowanie zdrowego stylu życia, aktywności ruchowej i popularyzowanie pływania. W tegorocznych zmaganiach wzięło udział 20 uczestników, którzy łącznie przepląnęli ponad 1800 km.

Wśród czołowych uczestników wywiązała się ostra rywalizacja w trakcie sportowych zmagani. Obserwując konkurentów, potrafili oni przepląnąć nawet 10 km dziennie. Akcja cieszyła się dużym zainteresowaniem nie tylko wśród uczestników, ale również wśród lokalnej społeczności, która dopinguowała wszystkich zawodników.

Czterech uczestników pokonało dystans ponad 150 km, zdobywając tytuł Złotego Superpływaka. (pk)



CHEŁM. Spotkanie międzypokoleniowe

Występ dla zasłużonych dam

(9 marca) Z okazji Dnia Kobiet uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 wystąpili przed paniami ze Związku Kombatantów RP i Więźniów

Politycznych. Dzieci z klasy III b pod opieką **Małgorzaty Bąbkiewicz** dały pokaz swoich zdolności recytatorskich i wokalnych. Goście mieli

też okazję obejrzeć „krakowiaka” w wykonaniu koła tanecznego działającego pod opieką **Beaty Legieć** i **Marzeny Łuczkowskiej**. Wszystkie pa-

nie w dniu swojego święta otrzymały także oficjalne życzenia na piśmie od zarządu Związku. (szr)



82 540 80 51 **luxmedlublin.pl** **LUXMED MEDYCZNE**

- ✓ Lekarze Specjaliści
- ✓ Rehabilitacja
- ✓ Badania Diagnostyczne

Chelń
Plac Kupiecki 12

Zapraszamy do naszych punktów pobrań

ul. Szymanowskiego 6 **ul. Piłsudskiego 11B**

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chelń, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chelń, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRYWATNY GABINET
POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY
Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**

- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia

Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18

Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chelń, ul. Zachodnia 37

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

Specjalistyczny Gabinet Chorób Płuc
Dr n. med. **Jolanta Dobrzańska**
specjalista chorób płuc
specjalista medycyny rodzinnej

- badania spirotegraficzne
- nowoczesne metody leczenia

Poniedziałki i środy od godz. 16.00
Chelń, ul. Rolnicza 10/2
tel. 606 635 417

PSYCHOLOG
PSYCHOTERAPEUTA
Anna Bieleśa
Certyfikat Polskiego Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelmn.eu

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chelń, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Fizjo-Med

- Szybka ulga w bólu
- Przywracanie sprawności ruchowej
- Metody nieinwazyjne
- Najnowocześniejszy sprzęt
- Brak efektów ubocznych
- Bez skierowania

KONSULTACJA LEKARSKA
W CENIE ZABIEGU

Centrum Rehabilitacji Medycznej
Chelń ul. Reformacka 28
tel. 577 877 222

PIELG-MED Centrum Rehabilitacji

- ❖ REHABILITACJA KOMPLEKSOWA
Kinezyterapia - Fizykoterapia
Laser wysokoenergetyczny - Fala uderzeniowa
- ❖ KRIOKOMORA
- ❖ MASAŻ
- ❖ SKLEP MEDYCZNY
- ❖ MOBILIZACJA
- ❖ REHABILITACJA DOMOWA
- ❖ SZKOŁA ZDROWYCH PLECÓW

INDYWIDUALNA PRACA Z PACJENTEM

KONSULTACJA W CENIE - NOWOCZESNY SPRZĘT - PAKIETY REHABILITACYJNE

Chelń, ul. Hrubieszowska 9
Tel.: 82 565 50 65

Godziny otwarcia:
Poniedziałek - Piątek: 07:30 - 18:30

www.pielg-med.pl

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lek. med. medycyny estetycznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN SŁUŻÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIDEŁKA JEZYKA/WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chelń

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00 - 18:00

691 98 45 45

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chelń, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chelń, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**

NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chelń, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelmn.pl

500 338 200

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ

Wykonawstwo i naprawa protez

Chelń, ul. Pocztowa 28a/27

tech. dent. **Robert Kowalski**
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chelmie:
Al. **3-go Maja 22** (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. **Dorota Paradowska Kędzierawska**
Chelń, ul. K. Kurpińskiego 12;
tel. 82 565 80 11

TERAPIA OZONEM

Leczenie ozonem wykorzystuje jego właściwości bakterio-, grzybo- i wirusobójcze, jest bezbolesną metodą zwalczania próchnicy zębów i stanów zapalnych błony śluzowej.

Wiosenna Promocja WYBIELANIE zębów nakładkami

*szczegóły w gabinecie

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY PRZEGŁĄD JAMY USTNEJ
poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

polub nas na [f](https://www.facebook.com/paradowska.dorota)

CHEŁM. Sukces ucznia „Jedenastki” Mikołaj w gronie najlepszych

Mikołaj Soja, uczeń klasy VIIIb SP 11 w Chełmie, został laureatem wojewódzkiego etapu Konkursu Biologicznego. Tym samym znalazł się w gronie 197 najlepszych uczniów z województwa lubelskiego i pięciu z Chełma, którzy uzyskali tytuł laureata.

Kuratoryjne konkursy przedmiotowe należą do najtrudniejszych, sprawdzają wiedzę i umiejętności w bardzo szerokim zakresie. Sama kwalifikacja do etapu wojewódzkiego jest sukcesem. A zdobycie tytułu laureata wiązało się z osiągnięciem 90 proc. maksymalnej liczby punktów.

Kluczem do sukcesu jest zawsze wytrwała i solidna praca. Mikołaj uczył się pod okiem **Joanny Słupczyńskiej** na lekcjach przyrody, biologii oraz koła biologicznego. (reb)



REJOWIEC FABRYCZNY. Podwójna okazja Święto szkoły i języka



W Szkole Podstawowej im. Mikołaja Reja w Rejowcu Fabrycznym odbyło się Święto Szkoły połączone z Dniem Języka Ojczystego. Tegorocznym obchodom przyświecało hasło „Dzień Dobrego Słowa”.

W trakcie uroczystości zaprezentowano Twórczość Mikołaja Reja - patrona szkoły. Uczniowie z klasy IV i V wyrecytowali wiersze podkreślające moc takich słów jak: proszę, dziękuję, przepraszam oraz informujące o tym jak należy mówić, aby inni nas rozumieli. Klasy VII zapre-

zentowały scenki dydaktyczne „Na szkolnym korytarzu” i „Przytul hejtera” pokazujące sposoby zachowania się w różnych sytuacjach szkolnych oraz uczące, by wystrzegać się obrażania innych w sieci, czyli hejtowania.

Ogłoszono także wyniki szkolnego konkursu czytelniczego „Znam polskie nowele”. W ramach Dnia Języka Ojczystego klasy VIII przygotowały plakaty pt. „Bukiet dobrych i grzecznych słów”, klasy VI „Życzenia dla każdego”, a kl. IV i V zrobiły kotyliony „z dobrym słowem”. Organizatorami Święta byli: **Małgorzata Mazurek, Violetta Stasiak, Anna Klin, Jolanta Labiszak, Marek Pukas** oraz wychowawcy klas. (b)

REJOWIEC FABRYCZNY. Innowacyjne warsztaty Czytają, bo lubią

(21 lutego) Uczniowie klas drugich SP w Rejowcu Fabrycznym uczestniczyli w warsztatach plastycznych w ramach innowacji pedagogicznej pt. „Czytam, bo lubię i tym się chlubię”. Wyjątkowość warsztatów polegała na korzystaniu z lektur nadobowiązkowych takich jak baśnie, bajki i legendy, które w sposób szczególny przemawiają do wyobraźni młodych odbiorców. A postępowanie ich bohaterów bardzo czytelnie wskazuje na podstawowe różnice między dobrem i złem.

- Każdy uczeń miał za zadanie zachęcić innych uczniów do czytania za pomocą tworzenia mapy myśli. W pracy uczniowie wykorzystywali rysunki i krótkie hasła zwracające uwagę na najważniejsze rzeczy. Ta metoda pracy uczy, że najlepsze są pierwsze skojarzenia, które przychodzą do głowy - mówi organizatorzy.

Wszystkie prace będą prezentowane na stronie internetowej szkoły oraz na wystawie zamieszczonej na korytarzu szkolnym. (b)



Chełmski słownik biograficzny (289)

- Zbigniew Lubaszewski -

EUGENIUSZ KWIATKOWSKI



Eugeniusz Kwiatkowski w okresie służby w Chełmie (źródło: Wojskowa Biblioteka Cyfrowa Zbrojownia)

W prezentowanym trzy lata temu felietonie poświęconym Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu, starałem się uzasadnić sensowność umieszczania znanych postaci historycznych w regionalnych słownikach biograficznych. Obok dosyć ewidentnego faktu urodzenia w określonym miejscu, za dosyć znaczące argumenty uznałem pobytu w danym miejscu i ewentualne zasługi dla konkretnej miejscowości. W wybranej do dzisiejszego felietonu postaci zasadnicze znaczenie ma pobyt w Chełmie, który wprowadził był dosyć krótki, jednak - jak sadzę - dosyć ciekawy. A bohaterem prezentowanego odcinka „Chełmskiego Słownika Biograficznego” będzie Eugeniusz Kwiatkowski, najbardziej znany jako minister przemysłu i skarbu oraz budowniczy Gdyni i inicjator budowy Centralnego Okręgu Przemysłowego (COP).

Eugeniusz Felicjan Kwiatkowski urodził się 30 grudnia 1888 roku w Krakowie, jako syn urzędnika kolejowego Jana i Wincentyny z Maszczyńskich Kwiatkowskich. Rodzina, złożona jeszcze ze starszego syna Romana i dwóch córek (Janiny i Zofii), w 1890 roku przeniosła się do miejscowości Czernichowce pod Zbarażem, gdzie ojciec Eugeniusza przejął odziedziczony majątek. W 1898 Eugeniusz Kwiatkowski roku rozpoczął naukę w Gimnazjum Franciszka Józefa we Lwowie. Po pięciu latach (i śmierci ojca) został uczniem słynnego Zakładu Naukowo-Wychowawczego Ojców Jezuitów w Chyrowie, gdzie w 1907 roku uzyskał maturę (z odznaczeniem). Następnie rozpoczął studia na Wydziale Chemii Technicznej Politechniki Lwowskiej. W trakcie studiów zaangażował się w działalność niepodległościową. Należał do Związku Młodzieży Polskiej „Zet” i Organizacji Młodzieży Niepodległościowej „Zarzewie”. Wstąpił również do Polskich Drużyn Strzeleckich. Po trzech latach, po zaliczeniu egzaminów państwowych na Wydziale Chemii, wyjechał

na dalsze studia do Monachium. Po dwóch latach uzyskał dyplom inżyniera Królewskiej Bawarskiej Technicznej Szkoły Wyższej. W październiku 1913 roku zamieszkał w Lublinie, gdzie objął stanowisko wicedyrektora prywatnej gazowni inż. Feliksa Bańkowskiego. Został również członkiem lubelskiego Stowarzyszenia Techników.

W momencie wybuchu I wojny światowej Eugeniusz Kwiatkowski przebywał we Lwowie. Zgodnie ze swoim nastawieniem i planami, zgłosił się do organizowanego w mieście Legionu Wschodniego. Formacja ostatecznie jednak nie powstała. Po powrocie do Lublina obok pracy zawodowej zaangażował się w działalność niepodległościową, tworząc między innymi Czytelnię Mieszczańską. W 1915 roku po zajęciu Królestwa Polskiego przez państwa centralne (do Lublina wkroczyli ułani rotmistrza Władysława Beliny-Prażmowskiego dowodzeni przez porucznika Gustawa Orlicz-Dreszera), postanowił wstąpić do Legionów. Decyzję podjął w kwietniu 1916 roku i po odbyciu szkolenia (i awansie do stopnia chorążego) został skierowany do Chełma (rozkazem z 16 lipca 1916 roku), gdzie stanął na czele biura werbunkowego Legionów Polskich na obwód chełmski.

Pobyt Eugeniusza Kwiatkowskiego w Chełmie trwał kilka miesięcy. Obok prowadzenia działalności werbunkowej, zaangażował się w różnorodną działalność społeczną. Wynika to z zachowanych „Raportów oficera werbunkowego w Chełmie”, przechowywanych w Archiwum Narodowym w Krakowie, wśród dokumentów Naczelnego Komitetu Narodowego (i dostępnych przez portal „Szukaj w archiwach”). Jest tam mowa między innymi o spotkaniach z lokalnymi działaczami i inspirowaniu działań politycznych i patriotycznych (z okazji rocznic). Ważną inicjatywą było także wznowienie wydawanego konspiracyjnie w okresie zaborów pisma „Głos Ziemi Chełmskiej” (od 1907 roku). Pierwszy numer (i 42 licząc od 1907 roku) ukazał się 20 kwietnia 1917 roku. We wspomnianych raportach wprowadzić nie ma o tym mowy, jednak w wielu biogramach Eugeniusza Kwiatkowskiego jego udział tej inicjatywie jest wspomniany. W działaniach tych wspierał go przybyły do Chełma Stanisław Sasorski (redaktor „Głosu Lubelskiego”), którego krewna Jadwiga

zaangażowała się w odtwarzanie polskiego szkolnictwa, kierując w roku szkolnym 1916/1917 Szkołą Powszechną im. Tadeusza Kościuszki (w okresie międzywojennym placówka otrzymała numer 1). Obaj panowie działali zakulisowo, toteż oficjalnym redaktorem pisma był Bolesław Plotrowski, znany chełmski księgarz i działacz społeczny. Zaangażowanie w wydawanie pisma stało się również przyczyną odwołania Eugeniusza Kwiatkowskiego z Chełma. W sierpniu 1917 roku został wezwany do raportu i skierowany na przeszkolenie w 6 Pułku Piechoty Legionów. Następnie trafił do obozu szkoleniowego w Zambrowie, po ukończeniu którego trafił do Łukowa, gdzie działał między innymi w Polskiej Organizacji Wojskowej.

Po odzyskaniu niepodległości Eugeniusz Kwiatkowski został zwolniony z wojska i rozpoczął pracę w Ministerstwie Robót Publicznych. Wykładał również na Politechnice Warszawskiej. W 1921 roku został dyrektorem technicznym Państwowej Fabryki Związków Azotowych w Chorzowie (dyrektorem naczelnym był przyszły prezydent Ignacy Mościcki). Po zamachu majowym w 1926 roku po raz pierwszy objął funkcję ministra (przemysłu i handlu) w rządzie Kazimierza Bartla (sprawował funkcję do 1930 roku). Wśród jego wielu działań szczególne znaczenie w tym czasie miała budowa portu w Gdyni. Po raz drugi został ministrem (tym razem skarbu) w 1935 roku, równocześnie obejmując funkcję wicepremiera (w rządach Mariana Zyndram-Kościałkowskiego i Felicjana Słojasza Składkowskiego). To wtedy (dokładnie w 1937 roku) powstał jego plan rozbudowy przemysłu w Polsce, którego symbolem stał się Centralny Okręg Przemysłowy.

Po wybuchu II wojny światowej wraz z rządem został internowany w Rumunii, w której przebywał do 1945 roku. Po powrocie do kraju między innymi pełnił funkcję Delegata Rządu dla Spraw Wybrzeża (latach 1945-1948). Zasiadł również w Sejmie Ustawodawczym oraz działał w Związku Harcerstwa Polskiego. W 1948 roku został przymusowo wysłany na emeryturę. Nie mógł również przebywać na Wybrzeżu i w Warszawie. Po 1956 roku ponownie zajmował się pracą naukową. Zmarł 22 sierpnia 1974 roku w Krakowie i został pochowany na Cmentarzu Rakowickim.

DUBIENKA. Wielkie święto

Setne urodziny pani Marii!

Mieszkanca Dubienki, Maria Chil, świętowała setne urodziny. W zorganizowanej z tej okazji uroczystości uczestniczyła najbliższa rodzina, samorządowcy, proboszcz. Były życzenia, tort, kwiaty.

Pani Maria Chil urodziła się 8 marca 1920 roku na Wołyniu. W czasie II wojny światowej w latach 1942-1945 przebywała na robotach przymusowych w Niemczech. W 1946 r. wyszła za mąż za Henryka Chila. Małżeństwo zamieszkało w Kajetanówce w gminie Dubienka, gdzie wychowywało

dwóch synów. Rodzina prowadziła gospodarstwo rolne. W dniu setnych urodzin pani Marii towarzyszyła rodzina, samorządowcy, ks. Piotr Ciećkiewicz, proboszcz parafii pod wezwaniem Trójcy Przenajświętszej w Dubienke. Krystyna Deniusz-Rosiak, wójt gminy Dubienka, składając życzenia jubilatce, podkreśliła, że setne urodziny to piękna i skłaniająca do zadumy rocznica.

- Pani Marii dane było przeżyć cały wiek w naszej polskiej historii, doświadczyć radości, ale i trudów z nim związanych. To czas wypełniony pracą i poświęceniem dla rodziny i ojczyzny - mówiła wójt De-

nusz-Rosiak, życząc jubilatce dalszych lat w dobrym zdrowiu oraz aby, każdy kolejny dzień był radosny, pełen życzliwości i miłości osób bliskich.

Do życzeń dołączyli się m.in.: Mieczysław Neczaj - przewodniczący Rady Gminy Dubienka, Krystyna Jagodzińska - sołtys Dubienki. Podczas uroczystości urodzinowej pani Marii wręczono list gratulacyjny od Mateusza Morawieckiego, premiera RP, w którym dziękuje on jubilatce za trudy minionych lat oraz lekcję życiowej wytrwałości. Uczestnicy uroczystości skosztowali pysznego tortu. (opr. mo)



Maluchy Tygodnia

W związku z zakazem wejść do szpitali wstrzymaliśmy wykonywanie zdjęć noworodków. Nadal jednak rodzice mogą nadsyłać zdjęcia na e-mail:

redakcja@nowytydzien.pl.

W dobie zagrożenia koronawirusem i wstrzymywania odwiedzin takie przedstawienie swojego szczęścia to dobry i bezpieczny pomysł. Zapraszamy do nadsyłania fotografii noworodków.

Fotografie najmłodszych mieszkańców naszego regionu zamieszczamy, jak zawsze, bezpłatnie.

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

Znajdź nas na Facebooku

600 206 792

FOTOPLUSBLUE@WP.PL

- ŚLUBY, WESELA, STUDNIÓWKI
- KOMUNIE, CHRZCINY

POKUSA PRESTIGE

ul. Oksowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

PROMOCJA
zabawki Hasbro do 20% Taniej

Dodatkowe
5% RABATU
za zakupy w sklepie przy
Żołnierzy 1 AWP

ny.

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Full HD 1080p Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIOMIX

Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

DOM WESELNY ZA BORKIEM

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
ŚLUBY I WESELA
STUDNIÓWKI
FOTOKSIĄŻKI
KONCERTY
KOMUNIE itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZYDEPTAKU!

■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

782 700 037
ul. Lwowska 11 **www.swiatimprezchelm.pl**

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

LEŚNIEWICE. Wieża i komplikacje...

Stanął maszt

Przed wojewodą lubelskim toczy się postępowanie w trybie nadzwyczajnym w sprawie budowy masztu telefonii w Sielcu. Wieża stała niedawno, a tema wzbudza emocje mieszkańców gminy Leśniewice, także ze względu na znalezienie przy placu budowy ludzkie kości. Komisja rabiniczna nie zgodziła się na ekshumację, argumentując, że naruszanie szczątków równa się zakłócaniu spokoju zmarłego. Podczas przeprowadzonych badań archeologicznych znaleziono w tym miejscu liczne zabytki, bo przed wiekami istniała tu osada.



W 2018 r. gmina Leśniowice weszczęła na wniosek warszawskiej spółki P4 (operator sieci Play) postępowanie w sprawie budowy stacji bazowej telefonii komórkowej w Sielcu. Wójt gminy Leśniowice wydała decyzję o warunkach zabudowy dla tego przedsięwzięcia. Pozwolenie na budowę we wrześniu ub.r. wydało chełmskie starostwo. Do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Chełmie wpłynęło jednak pismo o stwierdzenie nieważności wydanej przez wójt decyzji o warunkach zabudowy. Postępowanie umorzono, bo SKO uznało, że autor pisma nie jest stroną postępowania. Gdy złożono odwołanie od tej decyzji, Wojewódzki Sąd Administracyjny w Lublinie nakazał SKO ponownie zająć się sprawą.

- Będziemy rozpatrywali sprawę ponownie - potwierdza **Leszek Górny**, prezes chełmskiego SKO.

Rabin nie zgodził się na ekshumację

Bez względu na to wieża w Sielcu już stoi. Mając pozwolenie na budowę, inwestor ruszył z pracami budowlanymi w grudniu ub.r. Rozpoczęto od wykopów i wylania fundamentów. Potem roboty na jakiś czas wstrzymano, bo przy placu budowy odnaleziono kości. Sprawą zajęła się Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie. Opinia biegłego sądowego potwierdziła, że znalezione kości są ludzkie: należały do jednej osoby dorosłej i prawdopodobnie nastolatka lub dziecka. Relacje okolicznych mieszkańców wskazywały, że chodzi o zamordowanych przez Niemców podczas wojny Żydów, choć na znalezionych kościach nie było śladów kul i urazów. **Paweł Wira**, dyrektor chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, stwierdził konieczność przeprowadzenia badań archeologicznych polegających na oczyszczeniu profilu wykopu budowlanego oraz przejrzeniu hałd ziemi. Wykonawcy robót zawnieśli o wydanie pozwolenia na takie badania, ale ponieważ zachodził prawdopodobieństwo, że chodzi o pochówki zamordowanych Żydów, konserwator zabytków o zajęcie stanowiska w tej sprawie zwrócił się do komisji

rabbinicznej ds. cmentarzy z siedzibą w Warszawie. Przedstawiciele tej komisji odpowiedzieli, że sprzeciwiają się „działaniom polegającym na podejmowaniu szczątków ludzkich z miejsca ich pierwotnego pochówku”. Komisja argumentowała, że działania takie stoją w sprzeczności z tradycją żydowską. W piśmie czytamy: „Wierzmy, że szczątki ludzkie pozostają w łączności z ludzką duszą, a zatem ich naruszanie równa się zakłócaniu spokoju zmarłego. W związku z tym powinny one pozostawać w ziemi nienaruszone. Komisja przystaje na wykonanie badań sondażowych bez eksploracji ewentualnych szczątków ludzkich, tylko dla potwierdzenia obecności grobów i ewentualnej głębokości ich zalegania. W momencie natrafienia na zarys wkopu grobowego prosimy o ograniczenie do minimum odsłaniania szczątków i niezwłoczne powiadomienie Komisji”. Pod pismem podpisał się naczelny rabin Polski.

Pierwszy etap prac archeologicznych, prowadzonych przez **Stanisława Gołubę**, chełmskiego archeologa, został zakończony. Celem było oczyszczenie profili przy fundamencie podstawy masztu. Archeolodzy natrafili na cztery obiekty archeologiczne, w tym trzy jamy nowożytnie o charakterze gospodarczym, a także fragmenty obiektu mieszkalnego, półziemianki o konstrukcji słupowej, związanej z kulturą łużycką. Drugi etap prac, planowany jest wiosną, gdy hałdy ziemi wyschną. Podczas prac archeolodzy odkryli też wiele innych zabytków np. fragmentów ceramiki. Wszystkie znaleziska są dowodem istnienia w tym miejscu potężnej osady.

Maszt już stoi, sprawa u wojewody

Maszt telefonii już stoi, a inwestorzy zapewniają, że wszystko odbywa się zgodnie z prawem.

Wiadomo, że w związku odwołaniami przed wojewodą lubelskim toczyły się i nadal toczą postępowania w sprawie budowy masztu. O wyjaśnienie procedur poprosiliśmy rzecznika prasowego wojewody lubelskiego. Temat budzi emocje, więc prezentujemy odpowiedź lubelskich urzędników w tej sprawie.

wie: „...Decyzją z dnia 24 września 2019 r. Starosta Chełmski udzielił P4 Sp. z o.o. pozwolenia na budowę stacji bazowej telefonii komórkowej P4 o oznaczeniu CHE5520B wraz z wewnętrzną linią zasilającą na działce w obrębie ewidencyjnym Sielec, jednostka ewidencyjna Leśniowice. Postępowanie odwoławcze prowadzone było w związku z odwołaniem wniesionym przez stronę postępowania oraz osoby nie będące stronami w sprawie. Wojewoda Lubelski po rozpatrzeniu odwołań decyzją z dnia 21 listopada 2019 r., utrzymał w mocy zaskarżoną decyzję – prowadząc postępowanie z odwołania strony. W stosunku do Stowarzyszenia – postępowanie odwoławcze zostało umorzone. Rozpatrując pozostałe odwołania Wojewoda Lubelski stwierdził niedopuszczalność odwołania oraz uchybienie terminu do jego wniesienia. W związku ze skargą na decyzję z dnia 21 listopada 2019 r., oraz skargą na postanowienie Wojewody Lubelskiego w przedmiocie niedopuszczalności odwołania, dokumenty przekazano do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie w dniu 28 stycznia 2020 r., wraz z odpowiedzią na skargę. Wojewoda Lubelski zakończył postępowanie odwoławcze. Zgodnie z art. 61 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2019 r. poz. 2325) wniesienie skargi nie wstrzymuje wykonania aktu lub czynności. W związku z powyższym decyzja Wojewody Lubelskiego z dnia 21 listopada 2019 r., utrzymująca w mocy decyzję Starosty Chełmskiego z dnia 24 września 2019 r., udzielającą P4 Sp. z o.o. pozwolenia na budowę stacji bazowej telefonii komórkowej P4 o oznaczeniu CHE5520B wraz z wewnętrzną linią zasilającą na działce w obrębie ewidencyjnym Sielec, jednostka ewidencyjna Leśniowice jest ostateczna i podlega wykonaniu. W chwili obecnej przed Wojewodą Lubelskim toczy się postępowanie w trybie nadzwyczajnym tj. wznowienia postępowania na podstawie art. 145 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, który doprowadzi do prawnej weryfikacji decyzji”.

(mo)



W Szkole Podstawowej w Stołpiu (gmina Chełm) uczczono pamięć Żołnierzy Wyklętych. Podczas akademii uczniowie przedstawili informacje o losach powojennego podziemia antykomunistycznego, odtworzyli przysięgę członków II Inspektoratu Zamojskiego Armii Krajowej. Gościem honorowym uroczystości był **Edward Hadam**.

syn zamordowanego ppor **Jana Hadama**, pseudonim „Agrest”, ojciec nauczyciela **Andrzeja Hadama**. W spotkaniu uczestniczyli także przedstawiciele Grupy rekonstrukcji historycznej „Wir” z Biłgoraja oraz Żołnierze 19. Batalionu Zmechanizowanego w Chełmie. Na uczniach ogromne wrażenie wywarła przejmująca

rozmoza z Edwardem Hadamem, który opowiedział o walkach partyzantów i śmierci swojego ojca, rozstrzelanego w lesie żołnierza II Inspektoratu. Ciekawym elementem uroczystości był też pokaz broni i akcesoriów żołnierskich. Spotkanie zorganizowali nauczyciele: Andrzej Hadam, **Agnieszka Brzysko i Anita Sypka.** (g)

KAMIEŃ. Szkolny talent show



Uczniowie Szkoły Podstawowej w Kamieniu zaprezentowali swoje talenty podczas I Festiwalu Artystycznego „Talent Show”. Publiczność podziwiała między innymi występy muzyczne, taneczne, galerię prac plastycznych, pokazy sztuk walki, znajomość flag państw świata oraz gry

na nietypowych instrumentach. W festiwalu uczestniczyło 50 wykonawców, czyli 25 proc. uczniów szkoły, w dwóch kategoriach wiekowych: klasy 0-III oraz IV-VIII. Uczestnicy konkursu udowodnili, że w każdym drzewie ukryty talent, tylko trzeba go w sobie odnaleźć i pielegnować. (t)

BIAŁOPOLE. Panie świętowały



Mieszkancki gminy Białopole uczestniczyły w Gminnym Dniu Kobiet. Życzenia paniom złożył **Mirosław Świetlicki** - zastępca wójta gminy Białopole i **Walde-**

mar Wilgos -przewodniczący Rady Gminy Białopole.
Były występy artystyczne **Haliny Mysakowskiej** oraz
Zespołu „Gdzie diabeł nie może...”. (m)



*Fragment
obiekту
mieszkalnego,
półziemianki,
związanej
z kulturą
łużycką,
odkrytej
w Sielcu
(fot. S. Gołub)*

Wybrane oferty:

- 1.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
- 2.Mieszkanie w bloku kolejowym 49m2, 1 piętro, media miejskie, nowe okna, wolne, os. Dyrekcja Górna, c: 185.000;
- 3.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, , os. Lubelska, c: 149.000; - do negocjacji
- 4.M-4, 61,50m2, 4 piętro. Wspólnota mieszkaniowa – niskie koszty utrzymania. Mieszkanie wolne, do zamieszkania od zaraz, os. Zachód, c: 240.000;
- 5.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
- 6.M-4, 62m2, 4 piętro, wolne, ul. Droga Męczenników, c: 215.000 – do neg.
- 7.Mieszkanie w bloku kolejowym 77m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc i pom. gosp.) 1 piętro, działka 400m2 – altanka, garaż blaszak, os. Dyrekcja Dolna, c: 285.000;
- 8.Mieszkanie 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria). Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji
- 9.Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;
- 10.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 340.000;
- 11.Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c: 375.000;
- 12.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy o pow. 126m2 + dodatkowo na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową o pow. 25m2 z oddzielnym wejściem, działka 670m2, Centrum Chełma, c: 395.000; - do negocjacji
- 13.Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c: 439.000;
- 14.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c: 475.000;
- 15.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-6ch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;
- 16.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Lokal mieszkalny 3- pokojowy o pow. 56m2, IV piętro. W lokalu wymienione okna, glazura i terakota. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, osiedle XXX-lecia, **c: 187.000;**

ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

33.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 402ł/m2

34.Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c: 1402ł/m2

35.Działka usługowa 3259m2, ul. Szklana, c: 210.000; - możliwość podziału

36.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

37.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębina, c: 104.000;

38.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

39.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), ul. Młynarska, c: 55.000;

40.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c: 85łł/m2

41.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

42.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65łł/m2

43.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

44.Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 75.700;

45.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85łł/m2

46.Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy Antonin, ul. Wolwinów, c: 65łł/m2

47.Działka budowlana 908m2 ogrodzona siatką, zadzwoniła, woda na działce, pozostałe media w pasie drogowym, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Wolwinów, c: 89.000;

48.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150łł/m2

49.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

50.Działka budowlana 429m2, os. Zachód, c: 40.000;

51.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm

1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;

2.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3. Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chełma, c: 375.000;

4.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 630.000;

5.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, działka willo-

10.Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek, gosp., obrzeża Chełma, c: 49.000;

11.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

12.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

13.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;

14.Działka budowlana 1500m2, Okszków, asfalt, media, c: 75.000;

15.Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c: 40łł/m2

16.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

17.Działka budowlana 1064m2 ul. Bazyłany, Pokrówka, c: 82łł/m2

18.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

19.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43łł/m2

20.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszków, ul. Jaśminowa, ul. Topolowa, c: od 60łł/m2

21.Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 25łł/m2

gmina Dorohusk

1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 18.000;

2. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2 ogrodzona, c: 285.000;- do negocjacji

gmina Dubienka

1. Dom parterowy drewniany 70m2, działka 6000m2, ogrodzona, c: 85.000;

2. Dom murowano-drewniany 55m2, działka 2600m2, ogro-

3. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000łł/ha - do neg.

gmina Gorzków

1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;

Krasnystaw

1.Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całość przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;

2.Dom wolno stojący parterowy 73m2 (salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc) stan deweloperski, żaluzje antywłamaniowe, działka 1900m2 częściowo ogrodzo-



gmina Kamień

1.Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000/- działka;

2.Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;

3.Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18łł/m2 – możliwy podziału;

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

gmina Kraśniczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Rejowiec

1. Gospodarstwo rolne 4,76ha: dom parterowy, murowany 100m2, garaż w bryle budynku, c: 230.000;

2. Dom wolno stojący parterowy, murowany 120m2, działka 1 ha, przy drodze asfaltowej, c: 197.000;

3. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 991m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32łł/m2

4. Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, c: 35.000;

gmina Ruda Huta

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 1,25ha, przy drodze asfaltowej, media przy działce, okolice Okszo-

2. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;

Siennica Różana,

1. Działka budowlana 4700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;

2. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, Kozienice, c: 5.500;

gmina Sawin

1. Dom parterowy murowany 100m2, budynki gospodarcze, działka 1,93ha, przy drodze asfaltowej, doskonała lokalizacja na hodowlę koni i pszczoł, c: 145.000;

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;

2. Dom wolno stojący murowany, parterowy 100m2, działka 1000m2, malownicza okolica, blisko rzeka Bug, c: 180.000; - do neg

3. Dom wolno stojący parterowy 90m2 (2 p, salon z aneksem kuchennym, ł z wc) po remoncie, działka 2600m2, ogrodzona, kostka brukowa, bud. gosp. 45m2, c: 240.000;

4. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c: 285.000; - do negocjacji

gmina Żmudź

1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.

2. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m2, działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c: 75.000;



gmina Włodawa

1. M-4, 50m2, 3 piętro, Włodawa c: 145.000;

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, działnica przemysłowa, c: 4.000łł netto

2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000łł netto

3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcja, c: 5000łł + media

4.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600łł netto + media

5.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200łł netto + media

6.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60łł/m2

8. Lokal użytkowy 70m2, parter, po remoncie, własny parking, wejście dla niepełnosprawnych, do niedawna prowadzona działalność handlowa, doskonała lokalizacja na gabinety lekarskie, os. Szpitalna, c: 2000łł (odstępne) + media

9. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20łł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800łł + media

12. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma;

13. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800łł + media

14. M-3, 47m2, 2 piętro, umeblowane, os. Zachód, c: 700łł (czynsz najmu) + koszty ekspl. i liczniki

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chelm.otomoto.pl



- OPEL ASTRA 1.6 CDTI 136KM 2015r, Salon PL Wersja Business, FA VAT23%, c.23.900łł
- DACIA SANDERO 1.5 DCI 2012r, Import Niemcy, Super oszczędny! c.25.900łł
- FORD FOCUS 1.6 B 105KM 2014r, Salon PL, I wt., tylko 76.000km, c.36.900łł

oraz 200 innych aut w ofercie - również z Importu
Codziennie nowe auta na placu

- SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900łł
- KIA RIO 1.4 CRDI 90KM 2015r, Salon PL, Ekonomiczny, Serwisowany, c.24.900łł
- RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900łł
- VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900łł
- BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900łł
- AUDI A4 2.0 D 140KM 2008r, NAVI, Serwisowany, Ładne wnętrze, c.18.900łł
- MAZDA 6 2.0 D 140KM 2008r, Super Stan, Ciekawa Opcja, c.24.400łł

Skup samochodów ciężarowych, dostawczych, własny transport, gotówka od ręki, tel. 517 362 012

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi 80, 94r. 1.900łł, tel. 511 448 696
- Audi A4 B6, 1,9tdi 04r. kombi srebrny 15.200łł, tel. 600 355 894
- Audi A4 B7 kombi 06r. 1,9tdi szary 17.300łł, tel. 511 957 999
- Audi B4, 96r. 2,0b+g sedan opłacony 1.500łł, tel. 515 871 147
- Citroen C3, 07r. 143000km b+g szary opony 2 kpl. st.bdb. garażowany 11.300łł, tel. 794 433 510
- Citroen C4 Picasso 1,6b 09r. lift niebieski st.idealny 16.800łł, tel. 511 957 999

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

- Citroen Nemo 08r. 1,4hdi 2-osobowy +650kg ładunku st.bdb. 8.600łł, tel. 793 951 040
- Citroen Xsara Picasso 1,6d 06r. srebrny autoklimat temp. otwierany dach 3.000łł, tel. 505 117 534
- Daewoo Matiz 115000km bezwypadkowy zielony, tel. 661 920 251
- Daewoo Matiz 99r. 0,8b 1.600łł; Daewoo Tico 99r. 1wt. 75000km 1.800łł, tel. 515 206 408
- Daewoo Matiz 99r. 0,8b, tel. 507 748 653
- Daewoo Tico 99r. 123000km 1wt. st.db. 1.800łł, tel. 504 872 088
- Daihatsu Feroza 91r. 1,6b 95KM 7.500łł, tel. 605 829 549

Autozłomowanie
PLATNOŚĆ GOTÓWKĄ
Możliwość własnego odbioru
Gorzków, tel. 608 883 933

- Fiat Cinquecento 07, 96r. 112000km sprawny ważne opłaty, tel. 609 413 260
- Fiat Ducato 1,2b bez rdzy 00r. klimatyzacja 6000łł, tel. 513 145 320
- Fiat Punto 1,2b 01r. zielony 165000km OC +przełg. cz kpl. kół st.db. garaż. 1.900łł, tel. 660 418 053
- Fiat Seicento 99r. sprawny opłaty aktualne 177000km 2.500łł, tel. 607 217 491
- Ford C-max 2,0tdci 05r. 136KM klima po opł. 8.300łł, tel. 506 790 025
- Ford Focus 1,6b+g 227000km 99r. 1.600łł, tel. 694 390 552
- Ford Focus 1,6tdci 90KM 06r. st.db. bezwypadkowy, tel. 796 620 726

KUPIĘ KOSZTORYSY
WYCENY SZKÓD KOMUNIKACYJNYCH
SZKODY Z OC
ZADZWOŃ
513 010 121, 505 379 192

- Ford Maverick 2,4b+g 93r. napęd 4x4 sprawny ładny orurowany 7.500łł, tel. 505 576 987
- Ford Mondeo MK3, 2,0tdci 07r. 164000km 6-bieg. skrzynia szyby tył przyciem., tel. 511 428 905

KUPIĘ SAMOCHODY
► **osobowe**
► **dostawcze**
► **roczniki 2005-2019**
► **bezpłatna wycena**
GOTÓWKĄ OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

Stacja Demontażu Pojazdów Nr 64 Włodawa



- kasacja i złomowanie pojazdów
- sprzedaż części używanych
- skup samochodów
- skup i sprzedaż złomu oraz metali kolorowych
- wydawanie zaświadczeń do urzędu komunikacji

100%
zadowolonych klientów



sprawdź naszą ofertę:
frutiss-0311
gmautozczesci2006



Orchówek, ul. Nadbużańska 81
22-200 Włodawa
tel. 733 940 400, 82 572 11 29, 506 131 966

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCIE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!

781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

GARAŻE WZMOCNIONE

- Ford Mondeo MK-4 08r. 1,8tdci 125KM 232000km salonowy 13.500zł, tel. 603 376 572
- Ford Scorpio 95r. 2,0b+g ciemna śliwka zadbane 5.950zł, tel. 601 169 899
- Honda Civic 05r. st.db. 10.000zł, tel. 508 089 731
- Honda Civic 95r. 1,3b 196346km po wypadku rk rm s es ws cz ew rs oz 700zł, tel. 724 602 071
- Hyundai Accent 1,4b+g 99r. srebrny hak przebieg ponad 200000km 2.400zł, tel. 512 246 670
- Hyundai Tuscon 05r. 2,0cdti srebrny st.db. 12.800zł, tel. 511 957 999
- Kia Seed kombi 07r. st.db. bogata wersja, tel. 690 321 015
- Kia Sportage 2,0crd 05r. 4x4 tempomat hak klim. nawigacja podgrz. fotele 16.500zł, tel. 519 110 990
- Kia Venga 10r. st.db. biały alufelgi +koła zimowe, tel. 503 998 358
- Land Rover Freelander 2,0td4, 03r. 5d granatowy 15.200zł, tel. 600 355 894
- Mazda 5, 05r. 2,0b van 70s. af hak kamera fotele rozkładane 2 kpl. opon 15.000zł, tel. 695 749 933
- Mazda Premacy 2,0td 101KM 03r. 193000km st.db. 6.000zł, tel. 508 238 014
- Mercedes W245 B-klasa 2,0d 140KM 07r. 267000km cz es eps asr wk 15.900zł, tel. 694 478 423
- Mini Cooper 1,6 kolor srebrny 03r., tel. 504 728 866
- Motocykl 125cm 5,2kW 07r. kask ładowarka pokrowiec 2.450zł, tel. 604 554 570

- Motocykl Honda NTV Deauville 06r. poj. 700 trzy kufry 53700km 15.000zł, tel. 665 612 760
- Opel Astra 1,4b+g granatowy bojler gazowy używany 1.500zł, tel. 535 752 487
- Opel Astra Classic 99r. sedan 1,4 bordo hak 1.400zł, tel. 532 676 075
- Opel Astra Classic 99r. 141000km 1,6 sedan zielony +kpl. opon zimowych st.db., tel. 501 375 260
- Opel Corsa 1,3d 12r. 175000km st.db. szary krajowy 14.500zł, tel. 503 343 888

Opel Corsa 2005r. stan bdb 1,4b dobrze wyposażony 7.500zł, tel. 600 077 521

- Opel Corsa E, 15r. 1,4b+g srebrny 5d 170000km salon Polska 26.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Vectra 2,2 st.db. 02r. zadbane 6.900zł, tel. 516 635 576
- Opel Zafira 1,7cdti 08/09r. 70s. brązowy st.db. Chełm 14.500zł, tel. 503 749 671
- Opel Zafira 2,0tdi 01r., tel. 665 317 194
- Peugeot 206, 3.500zł, tel. 789 035 048
- Peugeot 207, 07r. 1,4d hatchback garażowany 158000km 10.300zł, tel. 604 456 236
- Peugeot 5008, 11r. 1,6hdi grafit 16.800zł, tel. 511 957 999
- Przyczepka 18r. 210x120 kryta zarej. opłacona do II.21r. przebieg 1000km 1.700zł, tel. 517 765 057
- Przyczepka kemp. Niewiadów zarej. ubezp. lodówka, Włodawa, 1.800zł, tel. 506 272 834
- Przyczepka lekka kryta 05r. 210x120 zarejestrowana opłacona 2.550zł, tel. 604 554 570
- Przyczepka mała „SAM” niezarejestrowana nowy zaczep koła instalacja 700zł, tel. 606 669 737
- Przyczepka zabudowana zamknięta 170x120 zarej. opłacona Krasnystaw 1.550zł, tel. 507 333 637
- Renault Megane 1,6b+g 03r. 1.500zł, tel. 608 109 567
- Renault Captur 15r. 67000km wersja Zen salon PL, tel. 694 410 424

- Renault Scenic II, 1,6b+g 05r. hak granat pdw 8.600zł, tel. 661 082 275
- Saab 93, 01r. 2,2tdi 125KM 254000km klima opłaty aktualne Chełm 2.500zł, tel. 601 696 976
- Seat Arosa 1,0b 97r. zielony opłacony st.db. ładny 1.150zł, tel. 693 571 851
- Seat Ibiza 1,4 niebieski b+g (do 30.09.2029 r.) 3-drzwiowy 99r. hak 2.500zł, tel. 607 800 153
- Seat Mii (Skoda Citigo) 16/17r. 5d czerwony 20000km 1,0mpi benzyna 25.900zł, tel. 505 725 074
- Skoda Octavia combi 1,8b 4x4 automat 13r. czarny st.db. - pilnie, tel. 505 175 806
- Toyota Corolla 1,3b 96r. bez wspom. automat 2.500zł; Daewoo Matiz 01r. 1.500zł, tel. 728 706 684

- Toyota Corolla E15 Premium 1,6b 09r. 191000km salon PL st.db. 23.900zł, tel. 502 561 707
- Toyota Corolla E15, 08r. 1,4b salon oraz Toyota Yaris 15r. 1,0b od właściciela, tel. 661 665 231
- Toyota Corolla Verso 06r. 2,0d czarny 12.900zł, tel. 511 957 999
- Volvo S40, 05r. 1,6d czarny sedan 13.600zł, tel. 511 957 999
- Volvo V50 st.db. garażowany 1,6d 06r. czarny, tel. 605 963 912
- VW Garbus 92r. poj. 1194 żółty ubezp. zarej. sprawny silnik po remon. 8.000zł, tel. 603 308 915
- VW Golf Variant 1,6tdi 13r. pdw, tel. 666 455 845
- VW Jetta 16r. 2,0tdi sedan czarny 120000km salon Polska 40.900zł, tel. 505 725 074
- VW New Beetle 2,0b+g 01r. czarny 9.800zł, tel. 691 742 826
- VW Passat 1,9tdi 96r., tel. 601 407 619
- VW Passat kombi 03r. 1,9tdi 130KM lub na części, 300zł, tel. 518 440 516
- VW Passat kombi 1,9tdi 97r. 1.800zł, tel. 502 683 716
- VW Polo 1,4tdi 00r. kl cz wk es aktualny przegląd i OC, 2.200zł, tel. 500 857 803
- VW Polo 1,9tdi 03r. 101KM klima po opt. 7.500zł, 508 538 828
- VW T5, 90s. biały 22.000zł, tel. 885 837 858
- Yamaha YFZ 426 st.db. 50KM 6.900zł, tel. 665 777 353

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 osie z przyczepy 3,5t +piasty +felgi; 2 osie +koła +resory do zrobienia przyczepki, tel. 691 742 826
- 4 alufelgi do Renault Scenic 15" 4x100 lub zamienić na 15" do Opla Zafiry, tel. 697 937 805
- 4szt. koła z oponami 155/80/13, tel. 518 123 150
- Akumulatory do ciągnika nowe na gwarancji 195Ah 1100A 280zł, tel. 609 844 744

- Alufelgi 14" Honda Civic 4szt. z oponami letnimi 185/60/14, tel. 697 141 842
- Alufelgi 15" Audi B4, 4szt., tel. 665 496 558
- Alufelgi 17" 4x108 Autec +opony letnie Nexen bieżnik 6mm rozmiar 205/50, 950zł, tel. 665 208 768
- Audi A4 B5 części blacharskie, zderzaki, tapicerka i inne, tel. 692 596 458
- Audi A4 B5 kombi 1,8 na części, rozrzutnik 10s, sadzarka, laweta 20s, Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Bagażnik dachowy zaczep zderzak Fiat 126p, drzwi wew. 4x70 i 2x80, gruz beton., tel. 512 495 004
- Belka nadburtowa zabezpieczająca towar do TIR lub bus 100zł, tel. 664 375 455 (po 15:00 lub sms)
- Do jazdy 4 opony letnie 165/70/14 całość 100zł, tel. 606 669 737
- Felgi stalowe VW Passat 15" 4szt. 150zł, tel. 511 428 905
- Koła 13" opony 155/70/13, 75T M+S felgi stal. rozst. 80mm otwór 58mm 4szt. 250zł, tel. 724 602 071
- Komplet lamp do Daewoo Lanos 150zł, tel. 605 963 777
- Kupię - oponę letnią 175/70/13, 82H Michelin bieżnik w dobrym stanie MXV, tel. 513 877 363
- Opony letnie 185/70/14, 4szt. na felgach stal. (Vectra B) bieżnik >7mm 400zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie 4szt. 175/65/14 st.db. komplet 100zł, tel. 519 724 725
- Opony letnie Uniroyal 205/55/16, 4szt. 120zł, tel. 512 246 670
- Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Reflektor prawy Passat B5, sprężyny Audi B4, pompka paliwa nowa VW benzyna, tel. 518 935 177
- Silnik kompletny Passat B5, 03r. 130KM zamont. w sam. można odpalić 1.500zł, tel. 518 440 516
- Skrzynia biegów szóstka Passat B5, 03r. zamont. w sam. można sprawdzić 900zł, tel. 518 440 516
- WSK 125 silnik po remoncie bez dokumentów, tel. 781 522 558

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

Atrakcyjne działki leśne gm. Wola Uhruska: 64a, 63a, 49a, 46a, 39a, 26a, 24a, tel. 698 569 030

Dom mur. 40m2 p+k+ganek dz. 6,22a +dz. rol.-bud. 9,45a +łaka 11a Dorohusk-Os. 85.000zł, tel. 694 501 736

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

Mieszkanie 2-pokojowe 38,42m2 lp. w bloku z furtką do lasu, garaż podziemny, balkon 7,96m2 +piwnica, w przyjaznej okolicy, blok z windą, termin oddania 01.08.2021 r., cena 214.000zł, tel. 518 910 277

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon:
505 379 192
513 010 121

- Dom 120m2 4pok. przystosowany dla 2 rodzin +budynek gosp. dz. 13a 177.000zł, tel. 602 682 335
- Dom 120m2 c.o. woda stodoła garaż sadzawka dz. 58a gm. Wierzbica 110.000zł, tel. 507 032 151
- Dom 120m2 stodoła obora kanaliz. studnia głęb. woda dz. 35a zabud. +3ha ziemi, tel. 504 669 220
- Dom 130m2 budynki gosp. 4ha ziemi Strachosław 3km od Chełma, tel. 502 847 029
- Dom 170m2 podpiw. garaż warsztat 65m2 gaz c.o. dz. 600m2 Krasnystaw 520.000zł, tel. 503 190 214

- Dom 1-rodz. piętrowy z pom. na prowadzenie działalności gosp. Chełm ul. Wirskiego, tel. 603 110 682
- Dom 220m2, 2 garaże, solary, dz. 22a zagosp., Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 330m2, 7pokoi (w tym salon z kominkiem) 3 łazienki dz. 7,4a ogrozd. zadrzew., tel. 793 023 038
- Dom 75m2 budynki gosp. las 30a dz. 1,1ha Żulin gm. Łopienik, tel. 609 725 078
- Dom budynki gosp. 1,93ha ziemi Łowcza 130.000zł; dz. bud. 18a Świerże 20.000zł, tel. 518 420 439
- Dom do wykończenia kanalizacja prąd gaz 104m2 dz. 4,04a 230.000zł, tel. 504 933 081
- Dom drew. 110m2 garaż dz. 0,76ha Majdan Ostrowski gm. Wojsławice 95.000zł, tel. 519 555 100
- Dom mur. Rejowiec Fabr. 120m2 dz. 512m2 osiedle domków jednorod. 280.000zł, tel. 510 446 996
- Dom na dz. 3,5a do remontu Chełm ul. Kopernika, tel. 514 306 963
- Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471
- Dom parterowy 100m2 dz. 500m2 oficyna 20m2 Chełm os. Rejowiecka-Włodawska, tel. 509 531 966
- Dom parterowy 92m2, 3p+k+l c.o. dz. 16a budynki gosp. mur. Sawin, tel. 603 649 236
- Dom parterowy c. Żmudzi 96m2, 3p+k+l c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a - tanio, pilne, tel. 608 610 454
- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2 Chełm 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom po rem. dz. 33a zab. gosp. garaż sad ogrodzone lekko na uboczu blisko las, tel. 724 064 998
- Dom w Sawinie 120m2 dz. 0,75a bud. gosp. w. media lub zamienię na M. w bloku, tel. 508 221 576
- Dom z działką rolną 2,79ha Miłchałówka / Ostrów 59.000zł, tel. 510 446 996
- Dom z oborą 1,22ha, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha - Strupin Mały, tel. 668 528 068
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

- Dom 1-rodz. piętrowy z pom. na prowadzenie działalności gosp. Chełm ul. Wirskiego, tel. 603 110 682
- Dom 220m2, 2 garaże, solary, dz. 22a zagosp., Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 330m2, 7pokoi (w tym salon z kominkiem) 3 łazienki dz. 7,4a ogrozd. zadrzew., tel. 793 023 038
- Dom 75m2 budynki gosp. las 30a dz. 1,1ha Żulin gm. Łopienik, tel. 609 725 078
- Dom budynki gosp. 1,93ha ziemi Łowcza 130.000zł; dz. bud. 18a Świerże 20.000zł, tel. 518 420 439
- Dom do wykończenia kanalizacja prąd gaz 104m2 dz. 4,04a 230.000zł, tel. 504 933 081
- Dom drew. 110m2 garaż dz. 0,76ha Majdan Ostrowski gm. Wojsławice 95.000zł, tel. 519 555 100
- Dom mur. Rejowiec Fabr. 120m2 dz. 512m2 osiedle domków jednorod. 280.000zł, tel. 510 446 996
- Dom na dz. 3,5a do remontu Chełm ul. Kopernika, tel. 514 306 963
- Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471
- Dom parterowy 100m2 dz. 500m2 oficyna 20m2 Chełm os. Rejowiecka-Włodawska, tel. 509 531 966
- Dom parterowy 92m2, 3p+k+l c.o. dz. 16a budynki gosp. mur. Sawin, tel. 603 649 236
- Dom parterowy c. Żmudzi 96m2, 3p+k+l c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a - tanio, pilne, tel. 608 610 454
- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2 Chełm 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom po rem. dz. 33a zab. gosp. garaż sad ogrodzone lekko na uboczu blisko las, tel. 724 064 998
- Dom w Sawinie 120m2 dz. 0,75a bud. gosp. w. media lub zamienię na M. w bloku, tel. 508 221 576
- Dom z działką rolną 2,79ha Miłchałówka / Ostrów 59.000zł, tel. 510 446 996
- Dom z oborą 1,22ha, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha - Strupin Mały, tel. 668 528 068
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

- Dom 120m2 4pok. przystosowany dla 2 rodzin +budynek gosp. dz. 13a 177.000zł, tel. 602 682 335
- Dom 120m2 c.o. woda stodoła garaż sadzawka dz. 58a gm. Wierzbica 110.000zł, tel. 507 032 151
- Dom 120m2 stodoła obora kanaliz. studnia głęb. woda dz. 35a zabud. +3ha ziemi, tel. 504 669 220
- Dom 130m2 budynki gosp. 4ha ziemi Strachosław 3km od Chełma, tel. 502 847 029
- Dom 170m2 podpiw. garaż warsztat 65m2 gaz c.o. dz. 600m2 Krasnystaw 520.000zł, tel. 503 190 214

- Dom 1-rodz. piętrowy z pom. na prowadzenie działalności gosp. Chełm ul. Wirskiego, tel. 603 110 682
- Dom 220m2, 2 garaże, solary, dz. 22a zagosp., Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 330m2, 7pokoi (w tym salon z kominkiem) 3 łazienki dz. 7,4a ogrozd. zadrzew., tel. 793 023 038
- Dom 75m2 budynki gosp. las 30a dz. 1,1ha Żulin gm. Łopienik, tel. 609 725 078
- Dom budynki gosp. 1,93ha ziemi Łowcza 130.000zł; dz. bud. 18a Świerże 20.000zł, tel. 518 420 439
- Dom do wykończenia kanalizacja prąd gaz 104m2 dz. 4,04a 230.000zł, tel. 504 933 081
- Dom drew. 110m2 garaż dz. 0,76ha Majdan Ostrowski gm. Wojsławice 95.000zł, tel. 519 555 100
- Dom mur. Rejowiec Fabr. 120m2 dz. 512m2 osiedle domków jednorod. 280.000zł, tel. 510 446 996
- Dom na dz. 3,5a do remontu Chełm ul. Kopernika, tel. 514 306 963
- Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471
- Dom parterowy 100m2 dz. 500m2 oficyna 20m2 Chełm os. Rejowiecka-Włodawska, tel. 509 531 966
- Dom parterowy 92m2, 3p+k+l c.o. dz. 16a budynki gosp. mur. Sawin, tel. 603 649 236
- Dom parterowy c. Żmudzi 96m2, 3p+k+l c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a - tanio, pilne, tel. 608 610 454
- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2 Chełm 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom po rem. dz. 33a zab. gosp. garaż sad ogrodzone lekko na uboczu blisko las, tel. 724 064 998
- Dom w Sawinie 120m2 dz. 0,75a bud. gosp. w. media lub zamienię na M. w bloku, tel. 508 221 576
- Dom z działką rolną 2,79ha Miłchałówka / Ostrów 59.000zł, tel. 510 446 996
- Dom z oborą 1,22ha, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha - Strupin Mały, tel. 668 528 068
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

- Dom 120m2 4pok. przystosowany dla 2 rodzin +budynek gosp. dz. 13a 177.000zł, tel. 602 682 335
- Dom 120m2 c.o. woda stodoła garaż sadzawka dz. 58a gm. Wierzbica 110.000zł, tel. 507 032 151
- Dom 120m2 stodoła obora kanaliz. studnia głęb. woda dz. 35a zabud. +3ha ziemi, tel. 504 669 220
- Dom 130m2 budynki gosp. 4ha ziemi Strachosław 3km od Chełma, tel. 502 847 029
- Dom 170m2 podpiw. garaż warsztat 65m2 gaz c.o. dz. 600m2 Krasnystaw 520.000zł, tel. 503 190 214

- Dom 1-rodz. piętrowy z pom. na prowadzenie działalności gosp. Chełm ul. Wirskiego, tel. 603 110 682
- Dom 220m2, 2 garaże, solary, dz. 22a zagosp., Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 330m2, 7pokoi (w tym salon z kominkiem) 3 łazienki dz. 7,4a ogrozd. zadrzew., tel. 793 023 038
- Dom 75m2 budynki gosp. las 30a dz. 1,1ha Żulin gm. Łopienik, tel. 609 725 078
- Dom budynki gosp. 1,93ha ziemi Łowcza 130.000zł; dz. bud. 18a Świerże 20.000zł, tel. 518 420 439
- Dom do wykończenia kanalizacja prąd gaz 104m2 dz. 4,04a 230.000zł, tel. 504 933 081
- Dom drew. 110m2 garaż dz. 0,76ha Majdan Ostrowski gm. Wojsławice 95.000zł, tel. 519 555 100
- Dom mur. Rejowiec Fabr. 120m2 dz. 512m2 osiedle domków jednorod. 280.000zł, tel. 510 446 996
- Dom na dz. 3,5a do remontu Chełm ul. Kopernika, tel. 514 306 963
- Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471
- Dom parterowy 100m2 dz. 500m2 oficyna 20m2 Chełm os. Rejowiecka-Włodawska, tel. 509 531 966
- Dom parterowy 92m2, 3p+k+l c.o. dz. 16a budynki gosp. mur. Sawin, tel. 603 649 236
- Dom parterowy c. Żmudzi 96m2, 3p+k+l c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a - tanio, pilne, tel. 608 610 454
- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2 Chełm 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom po rem. dz. 33a zab. gosp. garaż sad ogrodzone lekko na uboczu blisko las, tel. 724 064 998
- Dom w Sawinie 120m2 dz. 0,75a bud. gosp. w. media lub zamienię na M. w bloku, tel. 508 221 576
- Dom z działką rolną 2,79ha Miłchałówka / Ostrów 59.000zł, tel. 510 446 996
- Dom z oborą 1,22ha, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha - Strupin Mały, tel. 668 528 068
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Bielawin 72.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie
SPRZEDA

DZIAŁKA USŁUGOWA
Chełm, ul. Kolejowa 55,
pow. 1736 m²; 220 zł/m²

MEDIA:
PRĄD - WODA - KANALIZACJA

tel. 82 565 20 06, 604 770 223

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osa-
da ul. Przemysłowa 12000m2
190.000zł tel. 511 218 024

•Dz. rekreacyjno-bud. 5118m2
Zberezę gm. Wola Uhruska
15km od Okuninki 22zł/m2, tel.
510 668 744

•Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia
5.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. rolna łączna powierzch-
nia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1
Strupin Duży 79.000zł, tel. 505
379 192

•Dz. usł. 3600m2 ul. Rampa
Brzeska 175.000zł, tel. 696
443 822

•Działki bud. przy lesie Borek,
os. zamknięte, Chełm, tel.
795 402 818

•Działki bud. w Janowie I ul.
Mickiewicza: 11a, 11a i 13a,
wodociąg gaz 52.000zł, tel.
665 222 064

•Działki rolna-bud. Suszno
ul. Podlaska Włodawa, tel.
782 698 319

•Działki w Nowym Folwar-
ku gm. Leśniowice 0,26ha
18.000zł i 0,5ha 26.000zł, tel.
519 555 100

•Garaż murowany nowy ul.
Hrubieszowska obok Auto-Gaz
ogrodzony zespół garaży, tel.
508 209 568

•Gospodarstwo 4,5ha dom mur.
120m2 zadbane duża pow. bu-
dynków gosp. Petryłów, tel.
693 390 852

•Grunt rolny 0,5ha +łaka 0,33ha
w Wólce Leszczańskiej gm.
Żmudź, tel. 792 307 701

•Grunt rolny 1,22 ha nr 152
nr 153 Podgórze gm. Chełm
79.000zł, tel. 513 010 121

•Grunt rolny 2ha, tel.
885 833 765

•Hala stalowa, tel. 609 150 543

•Las 1,26ha Rakolupy Duże,
sosna, grab, dąb, ok. 80 lat,
52.000zł, tel. 504 375 579

•Las sosnowy 0,25ha Kol.
Mszanna gm. Wola Uhruska,
tel. 690 132 727

•Lokal handlowy 54m2 parter ul.
Lutosławskiego SM „Demos”,
tel. 609 320 232

•Lokal mieszkalno-usługowy
160m2 ul. Ceramiczna w Cheł-
mie, tel. 784 029 999

•Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm.
Wierzbita - pilnie, tanio, tel.
504 597 144

•Łąka 0,6ha Ochoża-Kol., tel.
504 597 144

•Łąka 2,75ha przy rzece Uherce
w Żółtanych, tel. 600 177 020

•M. 4pok. parter 61,2m2 ul. Pił-
sudskiego z meblami lub bez,
gotowe do zamieszkania, tel.
694 885 804

•M-1 kawalerka 34m2 Gen.
Maczka z meblami czynsz 300zł
- pilne, tel. 515 959 229

•M-2 parter centrum 49m2
obok Kamieny umeblowane, tel.
515 959 229

•M-3 blok IVp. ul. Granicz-
na 35,3m2, 130.000zł, tel.
691 721 232

•M-3 w nowym budowni-
ctwie IIIp. 53,6m2 wspólnota
mieszkaniowa 319.000zł, tel.
600 808 180

•M-3, 52m2 w centrum +garaż,
tel. 664 861 021

MEBLE
NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

•M-4 IIIp. 56m2 ul. Nowy Świat
po kapit. remon. zabudowa
kuchni i ppok. 4.900zł/m2, tel.
500 227 621

•M-4 IIp. 65m2 Rejowiec, tel.
609 413 260

•M-4 Żołnierzy I AWP, IIp. 49m2,
215.000zł, tel. 790 351 777 (po
16:00)

•Mieszk. 67m2 beczynsz. dz.
236m2 Różanka 59.000zł, tel.
508 266 152

•Mieszkanie 2pok. IIp. 49m2
ul. Kolejowa os. „Demos”, tel.
511 466 508

•Mieszkanie 2-pokojowe 36,5m2
IVp. st.bdb. zadbane os. Dyrek-
cja Dolna, tel. 509 554 451

•Mieszkanie 56m2 IIIp. w cen-
trum miasta ul. Nowy Świat,
do remontu, 189.000zł, tel.
513 010 121

•Mieszkanie 58,2m2, 3pok. I p. w
bloku ul. Słowackiego (ChSM)
225.000zł, tel. 601 508 613

•Nieruchomość w Białopo-
lu na dz. 46a 96.000zł, tel.
577 971 268

•Pokoje w budynku przy J. Bia-
łym Okuninka teren ogrodzony
KW 80.000zł, tel. 509 324 912

•Pół bliźniaka 135m2 murowany
dz. 423m2 Chełm 299.000zł,
tel. 510 446 996

•Siedlisko 0,5ha Teresin dom
b.gosp. sad, 200m od trasy
Chełm-Wojstawice 59.000zł,
tel. 505 379 192

•Siedlisko 10km od Chełma, tel.
889 200 381

•Siedlisko 12a +5a dom stodoła
obora Suchodoły 1,5km od szo-
sy 90.000zł, tel. 782 096 305

•Siedlisko dz. 33a dom zab.
gosp. sad ogrodzone spokojna
okolica blisko zalew las, tel.
724 064 998

USŁUGI

USŁUGI KRAWIECKIE

ul. Lwowska 3
(obok RTV-EURO-AGD)
tel. 512 771 081

Szycie, naprawy, poprawki, przeróbki od A do Z

KOMPLEKSOWE USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

•Alarmy, Monitoring, Kontrola
dostępu, Serwis, tel. 606
784 123

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel.
503 685 890

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 668 575 224

•Elektryka, glazura, terakota,
hydraulika, malowanie, gład-
zie, sufity podwieszane, tel.
797 575 587

DREWNO KOMINKOWE,
opałowe, suche 2018 r.
odpady tartaczne,
kostka **cena od 75 zł**
TRANSPORT GRATIS / tel. 609 088 450

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Czyszczenie dywanów, tel.
506 305 784

Dachy - konstrukcje, krycie
blachą i papą, tel. 502 826
685

DOM-DACH usługi budow-
lano-dekarskie, tel. 518
254 211

•Instalacje elektryczne, tel.
518 706 480

KOMINKI, TEL. 607 924 151

•Kompleksowe remonty od A - Z,
glazura, szpachlowanie, malo-
wanie, panele, tel. 500 616 728

•Malowanie, tel. 517 763 387

Malowanie dachów, mycie,
zabezpieczanie, renowacja,
tel. 516 964 592

Organizacja eventów, imprez
integracyjnych, przejażdżki
quadem. NST Sp. z o.o., tel.
691 170 170

Posadzki mixokretem, tel.
600 120 907

•Pozycjonowanie - www.neo-
seo.pl tel. 512 392 940

•Profesjonalne remonty łazienek
- glazura, elektryka, hydrau-
lika, gładź, malowanie, arma-
tura (również przez PFRON za
pośrednictwem MOPR), tel.
784 828 000

Pranie dywanów i tapicerek, tel.
508 511 716

Przeprowadzki, transport - lot-
niska, tel. 667 666 679

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Skrośwanie mebli, garderoby,
kuchnie wraz z montażem
- profesjonalnie, tel. 577
811 222

Tartak przewoźny. Załadunek
i obracanie kłody. Tel. 505
091 013

Tłumacz przysięgły
J. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gip-
sowe, cementowo-wapienne,
elewacje, wykończenia wnętrz,
posadzki mixokretem, tel. 506
396 999

•Usługi budowlane - gładź,
malowanie, glazura, terakota,
wstawianie okien i drzwi, re-
gipsy - płyty gipsowe, tynki
szlachetne, instalacje wodne i
kanalizacyjne, tel. 513 623 929

Usługi remontowe, glazura,
terakota, remonty łazienek i
inne, tel. 797 618 334

Usługi remontowo-budow-
lane - szpachlowanie, malow-
anie, glazura, terakota, ele-
ktryka, itp., tel. 501 636 897

Usługi tartaczne profesjonał-
nie, tel. 506 761 904

Wykończenie wnętrz, sufity
napinane, k-g, glazura tera-
kota, malowanie, tel. 577
811 222

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

•Usługi hydrauliczne, tel.
509 014 630

BUDOWA
I NAPRAWA

•Beczki na paliwo 200l, trocinyak,
noże do heblarki 40x4 -6szt.,
30x3 - 4szt., tel. 825 673 895

•Bójler elektryczny dwufunk-
cyjny 100l używany 500zł, tel.
513 017 178

•Deski jesionowe suche
30mm i 50mm sprzedam, tel.
722 131 508

•Drzwi k. miodowy „80” 2szt.
+1szt. łazienkowe 130zł/szt., 2
rowery Laguna po 300zł, tel.
507 506 152

•Drzwi łaz. nowe 70cm, pod-
grzewacz Biawar 10l 1,5kW, sy-
rena MSS+1 120W 105db, tel.
504 933 081

•Frezarka wraz z frezami 2.000zł,
tel. 505 175 806

•Gruz betonowy, kruszony -
sprzedam, tel. 609 150 543

•Heblarka 40cm fabryczna, tel.
607 694 114

•Heblarka DSX50, wiertarko-
frezarka DWMA25, pilarka tar-
czowa DMMA35, frezarka, tel.
505 175 806

•Heblarka siłowa 3kW wał 40
przystawka regulow. do piłki
na mimosrodach 1.700zł, tel.
697 130 249

•Kamienie polne na oczka skal-
niaki ok. 2t różne kolory i wiel-
kości, tel. 825 675 765

•Kamień polny różnej wielkości,
tel. 691 610 715

•Koła pasowe różne rozmiary,
tel. 609 153 721

•Krajzega SAM maszynowa - tanio,
okazja, tel. 607 694 114

•Kuchnia węglowa typ west-
falka metalowa na nóżkach
sprawna technicznie 650zł, tel.
726 383 753

•Nowe okna drewniane impre-
gnowane wym. 120x90 po-
dwójne 4szt. 300zł/szt., tel.
500 604 919

•Oddam gruz budowlany, oko-
lice krzyżówek lubelskich, tel.
509 571 403

•Piec c.o. używany moc 14kW
400zł, tel. 504 652 991

•Piec c.o. używany moc 9kW
300zł, tel. 504 652 991

•Pilarka tarczowa DMMA35 Re-
szel 4.000zł, tel. 505 175 806

•Płyty drogowe - sprzedam, tel.
609 150 543

•Płyty żelbetowe panwiove
1,5x6m z demontażu 36szt.
550zł, tel. 607 218 060

•Podgrzewacz wody na gaz
ziemny zdjęty sprawny 220zł,
tel. 507 396 073

•Pompa spal. do wody
nowa prod. USA, 700zł, tel.
603 308 915

•Spawarka siłowa, przecina-
rka do metali, migomat, parnik
elektr., tel. 885 837 858

•Stemple budowlane pod strop
(z drewna), tel. 793 232 527

•Stemple budowlane pod strop
drewniane - sprzedam, tel.
505 063 590

•Stolarska szlifierka tarczow-
wo-taśmowa słupska, tel.
607 694 114

•Strugarko-wyrówniarka
DSXB50 Żnln 4.500zł, tel.
505 175 806

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**

Nie przebiję nik! **PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

S **piasek płukany do mixokreta** **Transport na terenie**
PRZE **piasek budowlany, podsypkowy** **Chełma GRATIS!**
D **kruszywa drogowe** **AS-TRANS Chełm**
A **żwir płukany, pospółka** **ul. Zielna 14**
Z **ziemia czarna ogrodowa** **tel. 782 748 918**
509 727 383

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

501 145 125 **usydus@gazeta.pl**
www.usydusm.pl

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI

KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099

Kompleksowe Usługi *Ryszard Czarnecki*

Remontowo - Budowlane

534 272 556

•Świder spalinowy fi.10cm
1.500zł, tel. 603 308 915

•Terakota rozbiórkowa z tara-
su bez 30x30cm ok. 30m2 na
podjazd chodnik 5zł/m2, tel.
515 196 411

•Tokarka do drewna fabryczna
kłowo-tarczowa kopiarka, tel.
607 694 114

•Wanna 70x170 z parawanem
na ścianę 3-segmentowym;
świder wędkarski - tanio, tel.
530 096 356

•Wężownica bójler 140l grzejnik
80x60, 350zł, tel. 723 766 430

•Wiertarka pozioma stolarska
fabryczna, tel. 607 694 114

•Wiertarko-frezarka DWMA25
Malbork 4.000zł, tel.
505 175 806

•Właz do studzienki 55x55cm
nowy podwójny dekiel 145zł,
tel. 507 396 073

•Zgrzewarka punktowa 230V
Welder USA, 500zł, tel.
603 308 915

•Zlew Franke granatowy, umy-
walka biała 40x35, zamrażar-
ka Gorenje wym. 80x65, tel.
781 074 488

MEBLE, AGD, RTV

•Biurko duże, kredens +szaf-
ka, 2 fotele, narty, komputer,
płyty winyl., rower z ramą, tel.
518 935 177

•Biurko, ława mahoń, fotel wy-
poczynkowy 2szt., tapczan
1-osob., rower górski 26", tel.
508 901 693

•Kanapa +2 fotele skóropodobne;
nowa wersalka +ścianka meblo-
wa i 2 fotele, tel. 513 266 255

•Komfortowy narożnik lewy
rozkładany grafitowy 260x200
wys. 102 miękkie 4.100zł, tel.
512 246 670

•Kompletna antena satelit. cza-
sza 75x60 +konwerter Triax
+uchwyty przyściennie, tel.
602 655 786

•Krzeseła drewniane brązowe
4szt. tapicerka szara, komo-
da z nadstawką i barkiem, tel.
825 636 515

•Łodółko-zamrażarka Amica
st.bdb. 168x55x53 biała 500zł,
tel. 660 340 690

•Łodółko-zamrażarka Beko
80x60 sprawna 150zł, tel.
607 307 808

•Łóżecko dziecięce +ma-
terac +kołderka 110zł, tel.
506 747 040

•Magnetofon szpulowy Unitra,
nawigacja TomTom, zestaw
głośnomówiący Jabra, tel.
514 936 726

•Magnetowid szpulowy Unitra,
nawigacja TomTom, zestaw
głośnomówiący Jabra, tel.
514 936 726

•Meble Kalwaria 4m kol. orzech,
tel. 785 991 514

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

Bramex
KOWALSTWO
ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

- ♦ **OGRODZENIA**
- ♦ **BALUSTRADY**
- ♦ **BRAMY**

skrzydłowe i przesuwne

- KLASYCZNE
- NOWOCZESNE

PRODUKCJA MONTAŻ

Chełm
ul. Wiercieńskiego 42
BAZYŁANY
tel. 886 156 745

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK

www.olek-trans.pl

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

•Lokal handlowy 54m2 parter SM Demos ul. Lutosiławskiego 1.600zł +opłaty, tel. 609 320 232

•Lokal usług.-handl. podpiw. 50m2 i piętro dwa pomieszczenia 50m2 ul. Lwowska, tel. 513 266 255

•M-2 umeblowane, tel. 518 909 744

•M-3 Ivp. os. Stoneczne nie-umeblowane, tel. 697 729 882

•M-3, 2 pokoje +kuchnia umeblowane w SM ul. I AWP 800zł, tel. 600 726 767

•M-4 lp. centrum umeblowane, tel. 785 629 668

•Magazyn 80m2 z rampą w Chełmie ul. Rejowiecka /Al. Przyjaźni, tel. 602 655 786

•Magazyny w centrum Chełma 80 i 200m2 pawilon Chrobry ul. Lwowska 10zł/m2, tel. 508 209 568

•Miejsce na reklamę na działce w Okopach przy obwodnicy, tel. 503 998 358

•Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb. lokaliz. 1.300zł+opłaty, tel. 511 218 024

•Mieszkanie 56m2 IIp. os. Dyrekcja po remoncie, tel. 608 625 488

•Mieszkanie umeblowane wysoki standard 2 pokoje kuchnia centrum 800zł +opłaty, tel. 781 384 337

•Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024

•Siedlisko 0,5ha Teresin-Kol. gm. Leśniowice. do remontu i uporządkowania 700zł, tel. 505 379 192

•Wynajmę powierzchnię reklamową na terenie Chełma w bdb. lokalizacji 400zł/m-c, tel. 505 379 192

ZAMINIĘ

•Dom drew. 110m2 dz. 0,76ha gm. Wojsławice 95.000zł - na mieszkanie w Chełmie, tel. 519 555 100

•M-5 Ivp. os. Kościuszki -zamienię na M-3 parter os. Kościuski lub os. XXX-lecia, tel. 697 532 848

•Mieszkanie komunalne 31m2 w bloku parter Chełm za dopłatą lub spłacę zadłużone, tel. 535 070 612

MATRYMONIALNE

•Poznam pana od 50 do 55 lat, tel. 517 079 823

•Samotny wdowiec, 70 lat, emeryt - pozna Panią w podobnym wieku z terenu Chełma, tel. 691 943 700

•Wdowiec 63 lata pozna panią do stałego związku, tel. 661 887 745

INNE

•Bezpłatni odbiorę każdy złom, kuchnie gazowe, akumulatory i inne, tel. 518 088 550

•Odbiorę regaty drzwi krzesła kuchenki wanny zlewmy gruz glazura terakota po rem., tel. 695 662 795

•Opróżnianie całkowite mieszkań, odbiorę kuchenki, komputery, akumulatory, złom, tel. 781 458 991

•Przyjmę nieodpłatnie fotel rozkładany stół kuchenny prostokątny, tel. 514 482 915

•Przyjmę stół kuchenny w dobrym stanie, rower dla dziecka, dywan, tel. 514 482 915

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

•Agregat upraw.-siew. Amazone na bronie wir. wał gum. pierścieniowy 3m 25.000zł, tel. 600 311 215

•Agregat uprawowy przedsięb. szer. 3,2m opryskiwacz 400l lance 12m 1.500zł, tel. 502 970 377

•Brony 5-3 pługi 3-2 opryskiwacz 300l 12m krajzega metal. silnik 4kW 022kW 230W, tel. 691 742 826

•Brony trójki 300zł, opryskiwacz 300zł, rozsiewacz nawozu 400kg Amazone 1.200zł, tel. 696 024 962

•Buraki ćwikłowe, nowa odmiana, bardzo smaczne ok. 2 ton, 1zł/kg, tel. 731 334 007

•Ciągnik MF255, przyczepa wywr., opryskiw., pługi, kultyw., kosiarka rot., siewnik zb., tel. 504 569 104

•Ciągnik SAM 18 podnośnik +przyczepka +brony 2.900zł, tel. 516 635 576

•Ciągnik SAM 18 podnośnik +przyczepka 2.900zł, tel. 516 695 576

•Ciągnik SAM podnośnik światła brak silnika rozrzutnik 2oś wóz platf. Kos opryskiw., tel. 574 650 975

•Ciągnik SAM silnik 15KM podnośnik rozrusznik alternator światła opony tył nowe, tel. 781 522 558

•Ciągnik własnej produkcji koła z C330 częściowo uszkodzony 2.500zł, tel. 603 604 549

•Części do C-330, siewnik zbożowy, pług 5skib., zgrabiaraka, tel. 787 498 304

•Działka ogrodnicza 175m2; boks handl. ul. Popiełuski; M-4 lp. 74m2 os. Dyrekcja, tel. 501 187 201

•Działka ogrodowa 4a domek ROD Jedność, tel. 503 998 358

•Garażowane siano bele 30zł, słoma 20zł możliwość załadunku, tel. 504 341 014

•Gleboгыrzarka spalinowa bardzo mało używana 1.000zł, tel. 602 491 633

•Gorczyca żółta oczyszczona z 2019r. 3zł/kg, tel. 693 831 143

•Gorczyca żółta ze zbioru 2019 r. 3zł/kg, tel. 503 900 163

•Gryka 100zł 100kg ziemniaki sadzeniaki Vineta 170zł, tel. 607 031 595

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Ilgły do prasy Z224 nowe oraz palce podbieracza, tel. 825 673 895

•Jęczmień jary niski, tel. 665 496 558

•Jęczmień jary niski, tel. 725 666 137

•Jęczmień, pszenica ozima, pszenżyto - sprzedam, w Ok-szowie, tel. 699 826 473

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Koniowóz, brony 5polowe, sieczkarnia 2noz.+silnik, tel. 795 402 818

•Konna kosiarka 200zł, opryskiwacz 300l st.db. 700zł, tel. 691 686 315

•Kosiarka rot. obsypnik do ziem. wózek do p. zwierząt łętownik do chwastów i inne, tel. 508 221 576

•Kosiarka traktorek Stiga szer. kosz 60cm po remoncie pali z kłuczyka 2.150zł, tel. 507 396 073

•Kosiarka, grabiarka, śrutownik; łąka 89a łągi 90a dz. 98a +dom obora stodoła garaż, tel. 825 665 559

•Krajzega, silnik 7,5kW, wiche-rek, kultywator, wózek 2 koła, tel. 833 796 036

•Kultywator 14łap. betoniar-ka 250l śrutownik rozsiewacz beczki 200l kwasówka 1200l, tel. 695 502 069

•Kultywator ciągnikowy 13łap. st.bdb. - sprzedam, tel. 798 692 262

•Kultywator mały st.bdb - tanio, tel. 724 064 998

•Lejek do nawozów, wóz z zaczepem +światła, zgrabiaraka 5, siewnik konny z zaczep., tel. ???

•Mieszanka zbożowa (owies, jęczmień, pszenica) 600zł/t, tel. 797 665 682

•Oddam obornik z owczarni, tel. 697 111 710

•Ogródek działkowy 4,5a w Chełmie (Wygon) domek prąd woda, tel. 794 937 738

•Opona rolnicza 18.4x38 używana, tel. 506 617 700

•Opona rolnicza napędowa 16,9 R34 używana 300zł, tel. 600 311 215

•Opryskiwacz zawieszany 400l, lance szer. 10m, brony 4 składane, tel. 722 275 651

•Orkan 2.500zł; ręczny wywrot 350zł; przyczepa 1oś 2,5t 1.200zł; bukownik 1.150zł, tel. 661 426 225

•Orzechy włoskie 80kg, nasiona koniczyzny czerwonej 200kg, tel. 798 077 222

•Owies Bingo drugi rok po centrali 70zł, tel. 667 869 179

•Owies paszowy Breton gm. Gorzków 55zł/q, tel. 796 506 654

•Pług z gumą 180x76cm uchwyt do tura 860zł, tel. 507 396 073

•Pługi 4 rozsiewacz lejek daszek Dot25 Ursus C360 wiatraki z listwami do rozrzt., tel. 516 632 479

•Prasa kostkująca Z224 sprawna 3.700zł, tel. 693 390 852

•Prasa rolka 150 duża 8.000zł; prasa kostka 5.000zł; C360, 1980r. 16.000zł, tel. 883 511 598

•Prasa Z224 kostkująca 3.000z, tel. 600 311 215

•Prasa Z224, 3.500zł; opryskiwacz Seguil 9.500zł; siano w belach 40zł/szt., tel. 609 093 356

•Przepusty drogowe, beczki na paliwo, kierat, tel. 787 498 304

•Przyczepa 1-osiowa zgrabiar-ka 5-gwiazd. - sprzedam, tel. 602 881 813

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Przyczepa rolnicza 1-osiowa 5.100zł, tel. 692 362 617

•Przyczepa wywrotka 4-to-nowa st.bdb. zarejestrowana opłacone OC po remoncie, tel. 506 310 900

•Rozrzutnik obornika 1oś na 2 wałki obsypnik do ziemniaków, tel. 665 180 227

•Rozrzutnik obornika, rozsiewacz nawozów MS-400, siewnik zboż. 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

•Sadzonki - brzoza olcha sosna żarnowiec śliwa węg. malina topinambur od 0,30zł, tel. 731 452 737

•Sadzonki leszczyny odm. Cosford 2-letnia wysokoplena ukorzenio-na kl. extra 6zł, tel. 694 504 873

•Sadzonki leszczyny odm. kataloń-ski 2-3 letnie możl. dowozu większej ilości 6zł, tel. 504 035 108

•Sadzonki sosny jednoroczne 0,25zł/szt., tel. 825 915 148

•Siatka leśna 2m 100zł, tel. 888 513 437

•Sieczkarnia 4-nożowa, owies 55zł, tel. 513 304 954

•Sieczkarnia do kukurydzy Men-gele 200, tel. 518 532 133

•Siewnik konny do ciągnika zgra-biarka 5 kosiarka konna wóz z zaczepem do ciągnika, tel. 790 865 064

•Siewnik poznaniak, przyczepka samoch. Świdnik zarej. opł. lej nawozowy, tel. 691 742 826

•Siewnik zbożowy Stegsted 3m 25 redlic znaczniki spulchniacze grabki 3.300zł, tel. 502 970 377

•Silnik 3kW 2800obr. kołnierzowy 400zł, kierat konny 1950r. 600zł, tel. 508 847 540

•Silnik Frani wałek piły okna au-tob. na tunel piła spal. oś Sy-reny sieczkarnia Fiat 126p, tel. 693 368 357

•Słoma w kostkach składowana w stodołe pogodna 2,50zł/szt., tel. 693 390 852

•Słoma, budynki drewniane do roz-biórki, Białoruś, tel. 513 157 606

•Świerk srebrny, pospolity, tuje brabant, szmaragd, kosodrze-wina, sosna, bukszpan, tel. 511 275 733

•Traktor SAM S18 palony z roz-rusznika +pług gruber wóz 4.500zł, tel. 505 598 081

•Ursus C360, 1987r. nowe opony i kabina, tel. 600 178 892

•Waga metalowa (waży do 500kg), tel. 516 411 355

•Wirówka do miodu 1.500zł, tel. 607 031 595

•Wirówka ręczna do miodu 350zł, tel. 602 491 633

•Wózek do przewozu zwierząt dł. 210cm szer. 105cm wys. 130cm koła 14" 300zł, tel. 535 834 154

•Wynajmę budynki gospodarcze np. na pieczarkarnię, okolice Chełma, tel. 504 728 866

Zakupię ciągniki, przyczepy, tel. 669 681 711

•Zetor 6711 z kabiną 75r. zare-jestrowany ubezpieczony silnik bdb. 17.500zł, tel. 502 858 956

•Ziemia ogrodowa z wykopu sta-wu mieszana 45zł/m3 +trans-port min. 3m3 jednoraz., tel. 888 866 953

•Ziemniaki sadzeniaki Vineta, tel. 511 738 065

ZWIERZĘTA

•2 byki czerwone po 330kg dobre okol. Chełma, tel. 501 590 880

•Budapeszty i górniki boki żółty szaryki żółte, tel. 825 636 866

•Cielaki odchowane - sprzedam, tel. 603 361 642

•Gołębie niebieskie rysie garłacze i kury kochin małe - tanio, tel. 691 641 667

•Jajka kurze ekologiczne wiejskie w tym zielone, koguty jesienne 5szt., tel. 510 773 784

•Jałówki cielne termin kwiecień, tel. 505 536 190

•Klacz 12l. gniada chodzi w zapręgu - sprzedam, tel. 512 780 140

•Klacz 6l. gniada zimnokrwista KG licencja żrebną termin 12.04.2020 r., tel. 695 645 932

•Krowa 8-letnia termin wyciel. 28.04 i siano w belach ze stodoły - sprzedam, tel. 733 889 056

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
■ OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl

•Emeryt - solidny z samocho-dem dobrze jeżdżący podejmie pracę dodatkową, może być do-zór, tel. 887 870 575

•Informatyk serwisant z wyż-szym wykształceniem i wielo-letnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 501

•Kobieta 33l. podejmie zatrud-nienie lub staż - uczciwa, dys-pozycyjna, bez nałogów, tel. 518 524 120

•Kobieta 34l. szuka pracy jako sprzątaczką lub opiekunka do dzieci lub osób niepełnospraw-nych, tel. 797 571 431

•Malarz szuka pracy, tel. 511 130 086

•Opiekunka osób starszych, tel. 698 516 411

•Pielęgnacja i wycinka drzew trudnych, tel. 508 912 215

•Pilnie szukam pracy jako po-moc domowa sprzątanie mycie okien opieka do dziecka pomoc osobie starszej - od zaraz, tel. 732 346 662

•Pilnie szukam pracy jako po-moc domowa sprzątanie my-cie okien opieka do dziecka os. starszej itp. solidnie, tel. 732 346 662

•Podejmę pracę jako opiekunka osoby starszej, Chełm, tel. 729 894 743

•Pomogę lub wykonam prace remontowe lub naprawcze, tel. 504 191 169

•Potne drewno, prace porządko-we, malowanie mieszkań, włas-ne narzędzia, tel. 608 800 380

•Prace porządkowe sprząta-nie działek ogródków posesji drobne prace naprawcze, tel. 572 258 245

Sprzedaż ryb - karp, amur, cena 12zł/kg, Pawłów, tel. 602 721 944

•Szukam pracy jako opie-kunka osoby starszej, tel. 510 455 818

•Wycinka drzew zarośli w trudnych miejscach pielęgnacja żywopłotów lasów, tel. 791 958 504



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	marzec 2020 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	marzec 2020 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	Marzec 2020 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	Marzec 2020 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	Marzec 2020 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	26 marca 2020 r. godz. 15.30
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	Marzec 2020 r.
Kasjer walutowy	Marzec 2020 r.
Kierowca wózków jezdniowych	Marzec 2020 r.
Kucharz małej gastronomii	Marzec 2020 r.
Kurs kroju i szycia	25 marca 2020 r. godz. 15.30
Księgowość z obsługą komputera	Marzec 2020 r.
Obsługa kas fiskalnych	Marzec2020 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	Marzec 2020 r.
Obsługa pól spalinowych i kosiarek	19 marca 2020 r. godz. 8.00
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem - kolejne zajęcia	Marzec 2020 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	Marzec 2020 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	Marzec 2020 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	Marzec 2020 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezjer	Marzec 2020 r.
Diagnosta samochodowy	Marzec 2020 r.

Suzuki Swift

1,4 Sport Hybrid

Suzuki Swift Sport wygląda i jeździ jak hot hatch. Do jego napędu służy tzw. miękka hybryda, czyli silnik spalinowy wspomagany przez generator elektryczny. Ma to zapewnić i lepsze osiągi, i mniejsze zużycie paliwa.



Nadwozie i wnętrze

Fajne lampy, przetłoczenia biegnące na łączeniu maski z nadkolami, wielka czarna atrapa chłodnicy i zadziornie wysunięty dół zderzaka wyglądają bardzo atrakcyjnie i dynamicznie. Za szerokim słupkiem „C” uwypuklono tylne światła, przez co auto wygląda na szersze niż jest w rzeczywistości. O sportowych charakterze tego auta świadczą też przemodelowane zderzaki, spojler nad tylną szybą, czy podwójna końcówka wydechu wkomponowana w dyfuzor. Wnętrze, choć stworzone z materiałów średniej jakości, nabrało ciekawych kształtów.

Nowoczesna kierownica, świetne zegary, duży wyświetlacz to jest to, czego dziś pragną kierowcy. Kabinę od cywilnej wersji różnią czerwone przeszycia, możliwość wyświetlenia na komputerze pokładowych danych informujących o wykorzystaniu mocy

i momentu obrotowego, temperaturze oleju, czy przeciążeniu, ale przede wszystkim fantastyczne, niemal kubelkowe fotele, które wręcz idealnie okalają ciało i trzymają w każdej sytuacji. Miejsca w Swiftcie, jak na samochód klasy „B” jest całkiem sporo. Na fotelach wygodnie usiądą nawet koszykarze, z tyłu jest nieco ciasniej, ale i tak dwie dorosłe osoby powinny zająć w miarę komfortową pozycję. Bagażnik ma pojemność 265 l.

Silnik i skrzynia biegów

Swifta Sport napędza czterocylindrowy benzynowy silnik 1,4 l wspomagany sprężarką. Osiąga 129 KM przy 5500 obr./min. Motor spalinowy wspomaga generator, z którego w chwili zapotrzebowania na dodatkową moc płynie 10 kW, co przekłada się na zwiększenie momentu obrotowego

o 50 Nm. Miękka hybryda włącza się nie tylko podczas ruszania, czy nagłego przyspieszania, ale też gdy auto stoi na biegu jałowym, co dodatkowo przyczynia się do zmniejszenia spalania. Przeniesienie napędu na przednią oś realizowane jest za pomocą 6-biegowej skrzyni manualnej. Lewarek chodź wyraźnie bardziej opornie niż w cywilnym Swiftcie, a o tym, że trafił na właściwe miejsce, kierowca jest informowany przez charakterystyczne kliknięcie. Skrzynia pracuje tak, jak powinna - nie ma mowy o żadnym haczeniu czy braku precyzji nawet przy drastycznej redukcji. Pierwsza setka na liczniku pojawia się po 8 s, a wskazówka prędkościomierza maksymalnie dochodzi do wartości wskazującej 220 km/h. Przy takich parametrach in plus zaskakuje spalanie. Średnio w teście auto zadowalało się 7-8 litrami benzyny w cyklu mieszanym.

Zawieszenie i komfort jazdy

Sportowy charakter zobowiązuje, więc zawieszenie jest bardzo sztywne i zwarte. Choć z tyłu zastosowano tradycyjną belkę skrętną, auto w zakrętach jest nadzwyczaj neutralne. Absolutnie nie ma tendencji do płużenia przodem, zachowuje się bardziej jak czteronapędówka. Dzięki temu daje mnóstwa frajdy z jazdy, która może być naprawdę szybka.

Wypożyczenie i cena

55900 zł kosztuje bazowa wersja Suzuki Swift. Chcąc cieszyć się modelem ze znaczkiem „Sport” na tylnej klapie musimy wydać 88900zł. Ta wersja oczywiście była bardzo bogato wyposażona. Na jej pokładzie znalazły się m.in.: kilka elektronicznych systemów bezpieczeństwa, automatyczna klimatyzacja, podgrzewane fotele, system nawigacji satelitarnej, aktywny tempomat, LED-owe reflektory czy kamera cofania.



Panie o Nissanie

Z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet Nissan zaprezentował sylwetki swoich czołowych projektantek motoryzacyjnych. To właśnie one wzbogaciły i podkreśliły charakter nowego Juke'a.

Kolorystka Nissana Lesley Busby oraz projektantka kolorów, materiałów i wykończenia Carine Giachetti sięgają do swoich wieloletnich doświadczeń, a ponadto czerpią inspirację z otaczającego je świata, dobierając kolory dla produkowanego już od lat udanego i popularnego miejskiego crossovera. Pierwsza generacja Nissana Juke wywołała poruszenie

w motoryzacyjnym świecie. Niewielki samochód o wyglądzie plażowego buggy okazał się idealnym autem miejskim. Klienci w całej Europie pokochali ten styl oraz świeże podejście do segmentu małych samochodów. Przygotowując premierę nowego modelu Juke, projektanci postanowili jeszcze bardziej uatrakcyjnić wzornictwo modelu.

- W ciągu ostatnich lat oczekiwania klientów wobec wzornictwa znacznie wzrosły - twierdzi Lesley Busby. - Dzięki nowym cyfrowym platformom cały świat jest do słowności w zasięgu ręki, więc ludzie są bardziej na bieżąco z trendami stylistycznymi i informacjami niż kiedykolwiek wcześniej. Nadążanie za tymi oczekiwaniami jest dla nas fascynującym wyzwaniem, któremu staramy się sprostać właśnie w nowym Nissanie Juke. Możemy zaoferować klientom nowy poziom personalizacji i jakości. Jest to dla nas niezwykle satysfakcjonujące - dodaje kolorystka.

Lesley Busby i Carine Giachetti pracują

w zlokalizowanym w centrum Londynu studiu projektowania samochodów, w którym powstały pierwsza i druga generacja Nissana Juke. Stamtąd kierują innowacjami w zakresie projektowania i kolorystyki. - Siedziba Nissan Design Europe znajduje się w samym sercu Londynu, mamy więc bezpośredni kontakt z nową i starą architekturą, a także z nowoczesną sztuką i najnowszą modą. Wszystkie te czynniki inspirowały nas do wykreowania na nowo estetyki Nissana Juke. Pomogły nam w dopracowaniu palety dostępnych kolorów oraz w wyborze opcji, które utrzymują się w modzie przez najbliższe lata - mówi Carine Giachetti.

Nowa wersja wyposażenia N-Design oferuje bardzo wysoki poziom personalizacji i pozwala maksymalnie zindywidualizować konkretny egzemplarz Nissana Juke. Dostępne są różne kombinacje kolorów nadwozia, dachu i tapicerki. Klienci mogą dostosować styl własnego samochodu, wybierając spośród 21 kombinacji nadwozia i wnętrza.



CHELM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Łowiec chełmski

„Zimowym Tropem” przez Chełmski Park Krajobrazowy w wiosennym klimacie

Wzorem ubiegłorocznych zimowych wypraw ponownie Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych Ośrodek Edukacyjno-Muzealny w Brzeźnie i Koło Łowieckie nr 23 „Szarak” w Chełmie zorganizowały zajęcia terenowe „Zimowym Tropem”. W zajęciach uczestniczyły dzieci ze Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie pod opieką Barbary Gałus, Małgorzaty Suchań i ks. Dawida Nowickiego.

Uczniowie młodszych klas, słysząc o terenowych przygodach, jakie spotykały starszych kolegów i koleżanek w latach poprzednich, nie mogli się doczekać tegorocznego wyjazdu. Wyprawa rozpoczęła się w Poczekajce, gdzie obok starej gajówki wjeżdża się na teren Chełmskiego Parku Krajobrazowego. Tam uczestnicy przesiadli się ze szkolnego autobusu do myśliwskiej podwozy. Zaletą takiego transportu jest świetna widoczność dla każdego z pasażerów. Uczniowie mogli dokładnie z pokładu podwozy obserwować ciekawe podniebne zjawiska - kruką trzymającego

w dziobie dwie gałązki, który dłuższy czas leciał tuż nad traktorem, by w końcu zniknąć w gnieździe zlokalizowanym na czubku strzelistej sosny. W głębi lasu uczestnicy zajęć zatrzymali się przy symbolicznej mogile - miejscu śmierci radzieckiego pilota, który pod koniec II wojny światowej został zestrzelony nad tymi lasami. Ciekawą historię o tym wydarzeniu, znaną z relacji przekazywanych przez świadków, opowiedziała Barbara Gałus - nauczycielka historii. Następnym punktem wyprawy do lasu było miejsce pamięci przypominające o krwawej bitwie, jaką stoczyli tu w 1945 r. żołnierze podziemia antykomunistycznego AK-WIN majora Fali z oddziałami NKWD i UB. Młodzież upamiętniła to wydarzenie, składając wieniec i modląc się za poległych.

Po części historycznej rozpoczęły się warsztaty z rozpoznawania tropów zwierząt. Uczniowie zaopatrzeni w „Poradniki młodego tropiciela” podążyli w ślad za sarnami, jeleniami oraz licznymi ostatnio w tych okolicach łosiami. Pod okiem pracowników Parków, którzy służyli radą i dzielili się swoją wiedzą, młodzież wertowała strony poradnika i porównywała z tropami odbitymi na piasku lub w błocie.

Na zakończenie, już nieco zmarnięci, uczestnicy mogli ogrzać się przy ognisku i posilić kielbasą ufundowaną przez Koło Łowieckie oraz uczcić tłusty czwartek częstując się pieczonymi przez Barbarę Gałus słodkimi rogalikami.

Tekst i zdjęcia: **Paweł Łapiński** (ZLPK OE-M w Brzeźnie)



O tym, jak szukać śladów zwierząt i co można ciekawego spotkać w ChPK, uczniowie dowiedzieli się od pracowników Parków



Podwoza myśliwska to nie tylko świetny środek transportu ale również możliwość podziwiania otaczającej przyrody



Barbara Gałus, nauczycielka historii, opowiada o zestrzelonym radzieckim pilocie



Ognisko w lesie to mocny punkt zajęć terenowych

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Drodzy Wędkarze!

Okręg PZW w Chełmie prowadzi działania mające na celu odzyskanie zbiornika Lubańka koło Krasnegostawu. O szczegółach działań podjętych przez Chełmski ZO można było przeczytać w ostatnim numerze „Nowego Tygodnia”. W związku z tym chcieliśmy rozszerzyć te informacje o kilka istotnych - naszym zdaniem - szczegółów, które wędkarzom na pewno będą przydatne do realnej oceny sytuacji. Oczekujemy w tej chwili na odpowiedź burmistrza Krasnegostawu na nasz wniosek dotyczący przeprowadzenia odłowów zbiornika, które są oczywiście ostatecznością.

Zarząd Okręgu po rozmowach z burmistrzem Krasnegostawu właściwie nie poznał realnych argumentów, co lepszego od PZW może dać wędkarzom stowarzyszenie. Po kolei przedstawimy więc odpowiednie porównania.

Szanowanie lokalnych inicjatyw

Towarzystwo Ekologiczne liczyło w grudniu ub.r. 9 członków. W tym samym okresie koła wędkarskie z powiatu krasnostawskiego zrzeszały 899 wędkarzy, w tym w mieście Krasnostaw - 736. Kto ma więc większe znaczenie dla samorządowców?

Dostępność zbiornika

Zbiornik był udostępniony dla wędkarzy indywidualnych i wędkujących w grupach (zawody wędkarskie). Towarzystwo wprowadziło zakaz wędkowania w 2020 roku, lecz będzie udostępniać zbiornik na organizację szkoleń i turniejów wędkarskich przy zachowaniu zasady wypuszczania ryb po zważeniu (!?). Konia z rzędem temu, kto zrozumie tę ideologię. Jak jest zakaz wędkowania, to nieważne czy ryby będą wypuszczane, czy nie, a zawody PZW też są w większości rozgrywane na żywej rybie. Widocznie chodzi tylko o to, by ograniczyć dostęp do łowiska. Już od dłuższego czasu wędkarze chełmscy byli traktowani przez stałych bywalców jak

intruzi. To delikatne określenie, gdyż w praktyce dochodziło do używania obraźliwych epitetów i wulgarnych utarczek słownych. Czyżby więc o wyłączność dostępu do łowiska dopominała się wąska grupa zainteresowanych?

Szkolenia dzieci i młodzieży

Do szkolenia dzieci i młodzieży oraz organizacji wszelkiego rodzaju zawodów i innych działań propagujących wędkarstwo i ekologię Okręg PZW w roku 2019 dysponował wraz z kołami kwotą ok. 30 tys. złotych. Posiada przeszkoloną kadrę 23 instruktorów oraz inspektora ds. młodzieży. Czy towarzystwo dysponuje takimi środkami i kadrą? Być może liczy na wsparcie wędkarzy, ale dotychczas w Okręgu nie ma potwierdzenia odpowiednimi dokumentami o nawiązaniu współpracy, a swoją drogą to nie wiadomo, czy tacy się znajdują ze względu na zapisy Statutu obowiązujące w przypadku członków uczestniczących w innych organizacjach wędkarskich, których statut lub działania są sprzeczne z interesem Związku.

Krytyka zarybień prowadzonych przez Okręg

Zdaniem grupy „wtajemniczonych” wykonywane zarybień nie pokrywały tzw. „ubytku” ryb w wyniku połowów wędkarskich. Tutaj tytułem wstępu wyjaśnimy niektóre sprawy proceduralne wynikające z obowiązujących przepisów ustaw i rozporządzeń. Każdy uprawniony do rybactwa (czytaj użytkownik lub właściciel wody) musi spełnić wymagania określone w ustawie o ochronie zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt, ustawie o inspekcji weterynaryjnej oraz rozporządzeniu ministra rolnictwa i rozwoju wsi w sprawie szczegółowych wymagań weterynaryjnych dla prowadzenia działalności w zakresie sektora akwakultury. Przepisy te dotyczą zarówno produkcji ryb, ich przetwarzania oraz przypadków, kiedy ryby są utrzymywane bez umieszczania na rynku. Każdy opisany podmiot powinien być zarejestrowany i posiadać

Gatunek ryby	Zarybień 2015-2019	Połowcy amatorskie
szczupak	354 kg	259,8 kg
sandacz	17 kg	3 kg
okoń	71 kg	26 kg
karp	400 kg	71 kg
lin		73,6 kg
Karaś pospolity i srebrzysty	250 kg	145,1 kg
plóc	313 kg	60,8 kg
leszcz	48 kg	1
Jaź, kleń	247 kg	19 kg
R A Z E M	1702 kg	665,3 kg

weterynaryjny numer identyfikacyjny. Powiatowi lekarze weterynarii każdego roku dokonują kontroli tych podmiotów. Dlatego ryby do zarybień powinny pochodzić wyłącznie z certyfikowanych gospodarstw znajdujących się pod stałą opieką weterynaryjną. Na każdą partię ryb powinno być wydane tzw. świadectwo zdrowotności lub oświadczenie producenta. Wymogi te ograniczają wypuszczenie ryb bez kontroli i odpowiednich dokumentów, gdyż może to spowodować rozwój wielu chorób bakteryjnych lub wirusowych. W niektórych szczególnie drastycznych przypadkach może dojść do masowych śnięć ryb i zagrożenia zdrowia osób, które je spożywają.

Okręg PZW w Chełmie jest podmiotem zarejestrowanym w Krajowym Rejestrze Sądowym i spełnia wszystkie opisane wyżej wymogi przy prowadzeniu gospodarki rybackiej.

A teraz kolejne fakty. Dane odnośnie zarybień zbiornika oraz odłowów amatorskich ryb prowadzonych przez wędkarzy (dane z rejestrów) zamieściliśmy w tabeli. Mała uwaga - zdecydowanie większy jest przyrost pogłowia ryb będący wynikiem naturalnego tarła niż te ilości, które wprowadzone są podczas zarybień. Nie dotyczy to

karpia, który w naturalnych zbiornikach odbywa tarło bardzo rzadko. Zarybień w latach 2015-2019 i odłow amatorskie w latach 2015-2018 przedstawia tabela.

Czy zarybień średnioroczne zb. Lubańka - 340 kg - to dużo czy mało? Dla przykładu podamy maksymalne ilości ryb ustalone dla niektórych akwenów przez biegłych w zakresie rybactwa wykonujących operaty rybackie, które są później zatwierdzane przez specjalistów z ośrodków naukowych takich, jak m.in. Instytut Rybactwa Śródlądowego lub Uniwersytet Warmińsko-Mazurski. Dla porównania wody podobne powierzchnie: jez. Wereszczyńskie (5,2 ha) - wielkość zarybień rocznych - 65 kg, jez. Lipieniec (4,1 ha) - 60 kg, zbiornik Dubienka (4,7 ha) - 75 kg, Ruda Opalin (8,3 ha) - 160 kg. Zarybień zbiornika Lubańka było większe niż np. jez. Rotcze (42,7 ha) - 270 kg i trzykrotnie większe niż jez. Dubeczyńskiego (11,6 ha) - 115 kg.

Nie wiemy, jak dalek potoczą się losy tego zbiornika w każdym razie dziś jego utrata to cios zadany przez samorząd miejscowym wędkarzom.

Prezes ZO PZW w Chełmie
Ryszard Kowalski

Apel do wędkarzy

Zarząd Okręgu PZW w Chełmie zwraca się z prośbą do wędkarzy, aby z powodu zagrożenia koronawirusem ograniczyli wizyty w biurze Okręgu tylko do spraw, których nie można załatwić w inny sposób (np. drogą korespondencyjną, korzystając z internetu lub telefonicznie). Skarbnicy koł będą obsługiwani na dotychczasowych zasadach.

Za utrudnienia przepraszamy.

2-tygodniowy zakaz zabierania ryb

Zarząd Okręgu PZW w Chełmie informuje, że w dniach 16-18 marca br. odbędzie się zarybień: **karp, karaś pospolity i lin** (Starków, Staw), **karp, karaś pospolity** (Zółtańce mały), **karp, lin** (Husynne), **karp** (Horodyszcze glińska, J. Białe, zb. Zółtańce), **karaś pospolity** (Tuligowy). Przypominamy, że po zarybieńiach obowiązuje 2-tygodniowy zakaz zabierania ryb z gatunków, którymi zarybiono. (kd)

Koronawirus wygrał ze sportem

Wszystkie rozgrywki sportowe, treningi w klubach zostały zawieszone. Powodem jest obawa przed rozprzestrzenianiem się koronawirusa. Piłkarze III ligi i niższych klas rozgrywkowych na boiska mają wrócić z początkiem kwietnia, choć należy brać pod uwagę również mniej optymistyczny scenariusz, że przerwa potrwa nieco dłużej.

Innej decyzji być nie mogło. Gdy ujawniono pierwszych chorych na koronawirusa, zapadła decyzja, że wszystkie mecze piłkarskich lig młodzieżowych zostają zawieszane do końca marca br. Wraz ze zwiększającą się liczbą zarażonych związki piłkarskie postanowiły przesunąć o dwa tygodnie inaugurację niższych

lig seniorskich, od czwartej ligi w dół. Jeszcze w środę 11 marca wszystko wskazywało na to, że mecze III ligi odbędą się, ale bez udziału publiczności. Następnego dnia sytuacja uległa zmianie. Na specjalnie zwołanym posiedzeniu Zarządu Polskiego Związku Piłki Nożnej działacze zdecydowali o zawieszeniu rozgrywek III ligi do 29 marca włącznie. Zaplanowane na 14 marca, 21 marca i 28 marca mecze Chełmianki z Wisłą Puławą, Orłętami w Radzyniu Podlaskim i Siarką Tarnobrzeg mają odbyć się w innych terminach. Odwołane zostały również mecze ligi makroregionalnej. Wielce prawdopodobne jest jednak, że przerwa w rozgrywkach może potrwać znacznie dłużej. Wszystko zależy od tego, w ja-

kim tempie będzie rozprzestrzeniał się koronawirus. Nawet jeśli piłkarze wrócą na boiska, to trudno wierzyć w to, że mecze będą rozgrywane z udziałem kibiców. Działacze piłkarskiej centrali słusznie zdecydowali, że zdrowie zarówno zawodników, jak i widzów jest najważniejsze. Dzień później zawieszono mecze we wszystkich piłkarskich ligach w kraju, włącznie z PKO BP Ekstraklasą.

W Chełmie od kilku dni nie odbywają się żadne treningi. Już w środę 11 marca wiceprezydent **Dorota Cieślak** poleciła **Krzysztofowi Białowiczowi**, dyrektorowi Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji zamknąć wszystkie obiekty sportowe. Kluby zawiesiły zajęcia do odwołania. – Każdy z

zawodników dostał indywidualny plan treningowy, chłopaki muszą we własnym zakresie zadbać o to, by utrzymać formę, bo nie wiadomo kiedy zostaną wznowione rozgrywki ligowe. Dotyczy to zarówno seniorów, jak i juniorów – mówi **Jan Konojacki**, trener Chełmianki.

Odwołane zostały treningi w innych dyscyplinach. – Nie trenujemy do odwołania – mówi **Mieczysław Czwalinski**, wiceprezes Cementu Gryf Chełm. – Nasza zawodniczka Katarzyna Krawczyk miała zgrupowanie na Ukrainie, musiała z niego powrócić. Odwołano turniej, który był kwalifikacją na igrzyska olimpijskie w Tokio. Krawczyk miała w nim wziąć udział. Nie wiadomo, czy igrzyska odbędą się w terminie. (r)

Szymonowicz z brązowym medalem



Kolejny sukces na swoim koncie zanotował zapaśnik Cementu Gryf Chełm, **Szymon Szymonowicz**. 20-latek wziął udział w międzynarodowym turnieju na Węgrzech, Black Diamond Cup – Grand Prix of City Dorog. W rywalizacji uczestniczyli zawodnicy

z Finlandii, Danii, Rumunii, Czech, Serbii, Holandii, Litwy, Niemiec, Słowacji, Węgier i Polski. Szymon Szymonowicz wywalczył brązowy medal. Bliski podium był inny zawodnik chełmskiego klubu, **Igor Shepetun**, który ostatecznie uplasował się na piątej pozycji. (r)

Turniej zapaśniczych talentów



W hali MKS Cement-Gryf Chełm został rozegrany powiatowy turniej dla najmłodszych adeptów zapaśów w grupie dzieci i młodzików. Ceremonii otwarcia i dekoracji najlepszych zawodników i zawodniczek przewodniczyli wiceprezes Polskiego Związku Zapaśniczego **Mieczysław Czwalinski** oraz mistrz świata i Europy, **Dariusz Jabłoński**.

Ta wspaniała zabawa dla najmłodszych w której towarzyszyła sportowa rywalizacja, radość i pozytywne emocje odbyła się dzięki wsparciu znacznej grupy rodziców, których dzieci aktywnie uczestni-

czyły w tej imprezie. W zmaganiach młodych atletów po raz pierwszy uczestniczyły dwie nowe sekcje naborowe Cementu Gryf Chełm tj. Niepubliczna Integracyjna Szkoła Podstawowa „Arka” oraz Szkoła Podstawowa w Okszwie.

W poszczególnych kategoriach wagowych i wiekowych medale zdobywali: grupa dzieci - dziewczęta: kat. 34 kg - I m. Wiktoria Judczyk, II m. Nikola Silniewicz, III m. Daria Kowalczyk. Kat. 50 kg - I m. Nikola Łopacka, II m. Julia Łobaczuk, III m. Patrycja Cieloch. W grupie chłopców - dzieci: kat. 30 kg - I m. Hubert Kostrzanowski, II m. Kacper Krupa. Kat. 33 kg - I

m. Andrzej Barabas, II m. Joachim Kolenda, III m. Mateusz Dadas, III m. Kamil Grzeluk; kat. 38 kg - I m. Wiktor Nowosad, II m. Krystian Prus, III m. Sebastian Pakuła; kat. 47 kg - I m. Krzysztof Staszewski, II m. Tomasz Iwaniec, III m. Kacper Czeplak, III m. Filip Gołowicz; kat. 55 kg - I m. Błażej Pajer, II m. Michał Hurko, III m. Jakub Kubiak V m. Kacper Paszko.

W grupie młodzików: kat. 35 kg - I m. Filip Zajac, II m. Damian Woźniak, III m. Dawid Rudy; kat. 42 kg - I m. Iwo Borowiec. II m. Michał Szwalikowski, III m. Kacper Jaroszyński, III m. Jakub Chomiak; kat. 45 kg - I m. Hubert

Kusiak, II m. Kacper Skibiński; kat. 48 kg - I m. Dawid Hawryluk, II m. Krystian Tomaszewski, III m. Dawid Wnętrzak; kat. 56 kg - I m. Maksymilian Szwalikowski, II m. Kacper Szelięga, III m. Marcel Szelięga; kat. 60 kg - I m. Michał Woźniak, II m. Damian Prus, III m. Damian Kata; kat. 62 kg - I m. Grzegorz Morciś, II m. Tobiasz Głaz. Kat. 68 kg. I m. Karol Piekto, II m. Krystian Blacha; kat. 78 kg - I m. Oskar Misiec, II kg. Damian Giza, III m. Dawid Rutkowski. Trenerami medalistów są: **Zdzisław Biały, Mirosław Czwalinski, Marcin Sadowski, Piotr Główna i Andrzej Gruszkowski**. (r)

Ligi ChTKKF

PIŁKA NOŻNA
Wyniki 15. kolejki: **19 BRYGADA ZMECHANIZOWANA - GMINA CHEŁM 1:1** (Szegda 1 - Poznański 1), **FC ZRYW ŻÓŁTANCE - CEMEX 4:1** (Szczerebacz 1, Orłowski 1, Szustkowski 2 - Świdzki 1), **STUDIO SQUAT - HUSARIA 2:3** (Kowalski 1, Gryciuk 1 - Leonowicz 1, Tywoniuk 1, Wójcicki 1), **PJN - PŁAWKI 3:2** (Osza 2, Antoniak 1 - Dudzic 1, Popielnicki 1), **BETA PRIM - KALENICA 1:8** (Stadnicki 1 - Skrochowski 2, Szyszkowski 3,

Nyszek 2, Chlebiuk 1).

TABELA

1. Gmina Chełm	15	38	60-21
2. Cemex	14	31	51-23
3. 19 Brygada	15	27	42-25
4. Zryw Żółtańce	15	25	35-27
5. Husaria	15	25	43-32
6. PJN	14	20	38-36
7. Beta Prim	15	15	35-72
8. Kalenica	15	14	33-50
9. Pławki	15	10	28-59
10. Studio Squat	15	7	26-40

Najlepsi strzelcy: 16 bramek - **Kacper Kowalski** (Cemex), 15 - **Paweł Sendrak** (Gmina Chełm), 12 - **Paweł Wójcicki** (Husaria), 11 - **Krzystian Mroczek** (PJN), **Hurko Damian** (FC Zryw Żółtańce). (k)

Hardcorowo w Kumowej Dolinie



Takiego biegu nie ma chyba nigdzie w województwie lubelskim. Druga edycja „Hardcorowa Kumowa 2020”, w ramach której zostały zorganizowane dwa biegi przełajowe na dystansach 10 km oraz 30 km, za nami. Organizatorami wydarzenia była nieformalna grupa entuzjastów biegania, działająca pod szyldem „Chełm Biega” oraz Chełmskie Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych. Na starcie stanęło blisko 350 osób.

Start i meta biegów były zlokalizowane w okolicy amfiteatru w Kumowej Dolinie. Trasy biegów prowadziły leśnymi ścieżkami nadleśnictwa Chełm na terenie tzw. Janowskich Pagórów. Patronat Honorowy nad imprezą objęli prezydent Chełma **Jakub Banaszek** i wójt gminy Chełm, **Wiesław Kociuba**. Organizację biegów wspierały 24. Batalion Lekkiej Piechoty w Chełmie oraz Nadbużański Oddział Straży Granicznej w Chełmie. Imprezie towa-

rzyszyły m.in. pokaz umiejętności taktycznych funkcjonariuszy NOSG, pokazy sprzętu wojskowego, a także dodatkowe atrakcje w postaci ogródka saperskiego i mini-polygonu.

Najlepsi zawodnicy na obu dystansach zostali wyróżnieni pięknymi statuetkami i nagrodami rzeczowymi. Po zawodach odbyła się impreza integracyjna, z gorącym poczęstunkiem i degustacją złotego trunku.

„Hardcorowa Kumowa 2020” przyciągnęła do Chełma prawie 350 uczestników z całej Polski, m.in. z Warszawy, Wrocławia, Mińska Mazowieckiego czy Krakowa. W trakcie imprezy rozegrano mistrzostwa Polski Straży Granicznej w biegach terenowych, w których wzięli udział funkcjonariusze Straży Granicznej z całego kraju, a także kierownictwo Straży Granicznej.

Na dystansie 30 km, podobnie jak w ubiegłym roku, najlepszy okazał się **Artur Jendrych** - feno-

menalny zawodnik ze Świdnika, który odnosi ogromne sukcesy na najważniejszych imprezach biegowych w całym kraju (m.in. trzykrotnie zwycięstwo w Iron Run podczas Festiwalu Biegowego w Krynicy). Zwycięzca na mecie podkreślał bardzo wysoki poziom organizacji chełmskiej imprezy, ciekawą i wymagającą trasę, a także mocną stawkę uczestników i zaciętą rywalizację. Pokonanie trasy zajęło mu 2:09:43. Drugi był **Paweł Gregorczyk** (2:10:31), a trzeci - **Andrzej Luśnia** (2:13:15). Wśród pań zwyciężyła **Katarzyna Holc** z Lublina, z czasem 2:40:22. Na drugim miejscu zawodów ukończyła **Karolina Lewandowska** (2:48:39), a na najniższym miejscu podium stanęła **Magdalena Gajek** (2:51:34).

W biegu na dystansie 10 km rywalizację wśród panów wygrał **Jacek Bazela** z czasem 48:46. Drugi był **Tomasz Lipiński** (48:50), który na ostatnich metrach wygrał rywalizację z **Józefem Wój-**



cikiem (48:51). Rywalizację pań, podobnie jak rok temu, wygrała bezkonkurencyjna u siebie **Justyna Jagiełło** z grupy Chełm Biega, która z czasem 48:58 była czwartą w kategorii open. Drugie miejsce przypadło **Grażynie Zieniewie** (50:11), a trzecia była **Justyna Trzaskalska** (51:55).

Organizatorom udało się zaangażować w to sportowe wydarzenie o ogólnopolskim zasięgu, wielu chełmskich przedsiębiorców, którzy swoimi produktami i usługami uświetnili imprezę. Uczestnicy wielokrotnie podkreślali świetną organizację wydarzenia, bogate pakiety startowe i obfity poczęstunek.

„Hardcorowa Kumowa” zebrała bardzo dobre opinie i odbiła się szerokim echem wśród biegaczy w całym Polsce. Pozytywne recenzje dotyczące wydarzenia obiegają fora internetowe w całym kraju. Zdjęcia z imprezy są publikowane przez biegaczy nie tylko na prywatnych blogach, czy profilach społecznościowych, ale również na ogólnopolskich portalach bie-

gowych. Uczestnicy deklarują, że z ogromną przyjemnością wrócą do naszego miasta na kolejne biegi.

Organizatorom udało się pokazać uroki leśnych terenów pod Chełmem i zachęcić do aktywnego wypoczynku na łonie natury bardzo szerokie grono osób. Dzięki dużemu zaangażowaniu i wsparciu ze strony chełmskich podmiotów gospodarczych, biegacze – turyści, a także członkowie ich rodzin/kibice, mieli okazję przekonać się nie tylko o walorach krajoznawczych naszych terenów, ale także poznać produkty i usługi firm z naszego regionu.

Sponsorami biegu były: Szkoła dla Dorosłych Williams, Browar Jagiełło, Cukiernia Grela, Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna Zagroda, Spółdzielnia Mleczarska Bieluch, Chełmski Park Wodny, Firma Obst, Studio fryzur Barber Lejdis&Dzentelmen, Fest-Food, Kancelaria Doradcy Restrukturyzacyjnego Tomasz Ryżyński. Jednym z patronów medialnych był Nowy Tydzień. (r)



Mistrzostwa w karate

Kluby karate z Chełma – Kanku, Satori i ChKK – rywalizowały w mistrzostwach makroregionu wschodniego i międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików w karate kyokushin. Zawody odbyły się 8 marca w Chełmie.

W turnieju wzięło udział 364 zawodników z 42 ośrodków karate. Sędzią głównym mistrzostw był shihan **Jacek Czerniec** (6 dan), a sędzią technicznym shihan **Krzysztof Policha** (5 dan). Zawody zorganizował Chełmski Klub Karate Kyokushin Kanku przy współpracy miasta Chełm, Polskiego Związku Karate, MOSiR w Chełmie i Okręgowego Związku Karate w Lublinie. Kanku reprezentowali: sensei **Waldemar Kozioł** i sensei **Krzysztof Kozioł**. W mistrzostwach z tego klubu wystartowali: w kata - **Julia Sanborska**, a w kata i kumite **Natalia**



Szopa i Rafał Bolesławski, który wywalczył brąz w kategorii junior młodszy powyżej 65 kg.

Udany występ na imprezie zanotowali zawodnicy Chełmskiej

Szkoły Karate Kyokushin Satori. Jego reprezentanci zajęli poszczególne miejsca: **Oliwia Wyrostek** - 2 miejsce w kategorii junior powyżej 60 kg, **Patrycja Mielniczuk** - 3

miejsce w kategorii junior poniżej 60 kg. Piąte miejsce w kata zajęły **Lena Walczuk** i **Dawid Wurszt**. Pozostali zawodnicy Satori: **Dagmara Kozak**, **Julia Łopag**, **Amelia Kaszczuk**, **Jakub Olasek**, **Aleksandra Jaszczuk**, **Oliwia Urbańska**, **Jakub Grzegorzewski**, **Julia Nowak**, **Sebastian Kilar**, **Wiktoria Kaniewska**, **Natalia Błaszczuk**, **Lena Walczuk** i **Dawid Wurszt** uplasowali się poza strefą medalową. - Turniej był bardzo mocno obsadzony i nie było łatwo dotrzeć do walk półfinałowych i finałowych. Udało to się dwóm naszym zawodniczkom, ale pozostali nie zawiedli pomimo zajęcia dalszych miejsc, walcząc do ostatniej sekundy bardzo ambitnie i z dużą determinacją - mówi **Bartłomiej Zakrzewski**, prezes Satori.

Z kolei Chełmski Klub Karate podczas mistrzostw reprezentowało trzech zawodników. Najlepsze, trzecie miejsce, uzyskał **Igor Rondoś** w kat. junior młodszy, podopieczny **Pawła Pędzińskiego**. (k)



„Trójka” awansowała

Dziewczeta ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Chełmie zwyciężyły w rejonowych zawodach w siatkówce w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Podopiecz-

ne **Tomasza Augustyniaka** wystąpią w wojewódzkim finale.

SP nr 3 pokonała SP nr 5 (opiekun **Edyta Rymowicz**) w Chełmie 2:0 (25:16, 25:9) i SP nr 7 Świdnik

2:1 (25:21, 20:25, 15:12). W meczu decydującym o drugim miejscu SP nr 7 Świdnik zwyciężyła SP nr 5 w Chełmie 2:0 (25:10, 25:0). Tym samym drużyna z „Trójki” wystą-

pi w wojewódzkim finale, który został zaplanowany na 7 kwietnia w Białej Podlaskiej, ale ze względu na koronawirusa mało prawdopodobne, że odbędzie się w tym terminie.

Rejonowe zawody zostały rozegrane w sali gimnastycznej SP nr 11, a zorganizował je Miejski Szkolny Związek Sportowy w Chełmie. (r)



Na Strachosław nie ma mocnych

W SP w Strachosławiu rozegrano gminne zawody o puchar wójta gminy Kamień w mini piłce siatkowej chłopców młodszych. W zawodach wzięły udział drużyny z Czerniejowa, Kamienia i ekipa gospodarzy.

Triumfowała drużyna ze Strachosławia pokonując Kamień 2:1 (25:2, 20:25, 15:9) i Czerniejów 2:0 (25:9, 25:13). Drugie miejsce zajęła szkoła z Kamienia, która wygrała z Czerniejowem 2:0 (25:22, 25:8). Ostatnia kolejność: 1. SP Strachosław (opiekun

- **Izabela Głowacka-Dżaman**), 2. SP Kamień (opiekunowie - **Paweł Łapiński** i **Mariusz Prystupa**), 3. SP Czerniejów (opiekun - **Łukasz Krasuń**). Wszystkie zespoły z rąk zastępcy wójta gminy Kamień **Beaty Taras** i dyrektor SP w Strachosławiu **Alicji Nafalskiej**, odebrały pamiątkowe puchary i dyplomy. Zwycięski zespół wystąpił w składzie: **Mikołaj Petruk**, **Oliwier Wolski**, **Roland Michalczuk**, **Krzysztof Godziszewski**, **Dominik Rzymiański**, **Igor Kościuk**, **Igor Radzieńczak**, **Karol Tarasiuk**, **Cezary Maj**. (k)



W Wierzbicy górą Żółtańce

W SP w Wierzbicy zorganizowano rozgrywki powiatowe dziewcząt w piłkę siatkową (w rocznikach 2005 i 2006). Pierwsze miejsce zajęły Żółtańce, drugie Dubienka, trzecie Kamień, a czwarte Wierzbica.

Oto wyniki wszystkich spotkań: Żółtańce - Wierzbica 2:0, Kamień - Dubienka 0:2, Wierzbica - Dubienka 0:2, Żółtańce - Kamień 2:0, Kamień - Wierzbica 0:2, Dubienka - Żółtańce 1:2. Zwycięzynie, ekipa z ŻÓŁTANIEC, grały w składzie: **Julia Krygowska**, **Pola Kunka**, **Martyna Gadała**, **Nikoletta Szulc**, **Ada Potocka**, **Aleksandra Nowak**, **Hanna Juzwiszyn**, **Julia Ostrowska**, **Ewelina Wyrostek**, opiekun:

Anna Śnieg); **DUBIENKA**: **Wiktoria Jagodzińska**, **Anna Neczaj**, **Karolina Mrozowska**, **Sandra Zelent**, **Amelia Gilewicz**, **Martyna Kątek**, **Oliwia Szargan**, **Kinga Ślęzak**, **Olga Radko**, **Iza Czegus**, opiekun: **Stanisław Strelczuk**.); **KAMIEŃ**: **Aleksandra Kozyrka**, **Aleksandra Bondaruk**, **Justyna Dzwonik**, **Anna Wawrzyk**, **Zuzanna Wawryk**, **Patrycja Majkutewicz**, **Katarzyna Dżaman**, **Weronika Peterewicz**, opiekunem: **Mariusz Prystupa**); **WIERZBICA**: **Kinga Arasymowicz**, **Dominika Gorczyca**, **Zofia Jedut**, **Wiktoria Kamela**, **Aleksandra Kasjan**, **Maja Libera**, **Kinga Rubik**, **Agnieszka Siwiela**, **Aleksandra Wosk**, **Aleksandra Wronka**, opiekun: **Mariusz Pasicki**. (k)



Allen, reżyser „Manhat- tanu”		dokument jakości				przyroda							
		pasożyt jelit			biblijny korab				kościół regio- nalnie		ślusarski uchwyt		
					ironia, docinek						rak morski		
pesto do penne	przenoś- ny mag- netofon							wyspa słynąca z urody dziewcząt					
	obierzyna					26						28	
			posąg bożka pogań- skiego	bierwiono							kozacki koszowy		Buster, komik
Pismo Święte				zdrowy rozsądek									
simir						efek- ciarstwo, presada		dobra opinia					
								w ręku kulawego					
					namaz							skeleton roweru	ojciec zdrobnia- nia
					pole uprawne								
niekiedy zamykane przed nosem		oszust, matacz	25				tam wy- ładowała arka Noego						
											Hari, tancerka holen- derska		
				dydelf		24							
pszenna kasza		miasto na wyżynie Dekan					grat						
					część staro- greckiego naos					kurtyzana z po- wieści Zoli			

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----